MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

In Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Kegler starten mit Sieg in die 2. Liga S. 2

Bürgerstiftung unterstützt Hospiz S. 3

Bürgerteller für Mister Musiksommer S. 8

Färbe startet mit Psycho-Thriller S. 36



GUCK Arbeitswelt 16 Seiten im Innenteil

21. SEPTEMBER 2016 | WOCHE 38 | SI/AUFLAGE 32.867 | GESAMTAUFLAGE 84.379 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Weiterer Schritt zum Hospiz

Nicht nur mit dem Spatenstich soll der Bau des stationären Hospiz nun begonnen werden, auch die rechtliche Konstruktion gilt es noch zu zimmern. Der Engener Gemeinderat hat am Dienstag über die Änderung der Singener Fördergesellschaft für Hospizarbeit zu beschließen, die ursprünglich aus den Geldern für die Überlassung der Klinikimmobilien an den Kreis selbst ein Hospiz betreiben wollte. Der Singener Finanzausschuss hat dieses Kapitel abgehakt und fördert nun die frisch gegründete Horizont gGmbH. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Coole Chancen statt nur Chillen

WOCHENBLATT-Beilage: Tipps und Infos für Ausbildungs- und Berufswahl

Kreis Konstanz (sw). Da stimmt etwas nicht. Da läuft etwas ganz gewaltig schief. Eigentlich herrschen rosige Zeiten auf dem Ausbildungsmarkt: Gab es 2005 noch deutlich mehr Bewerber als gemeldete Stellen, so haben sich Angebot und Nachfrage 2015 mehr aneinander angeglichen. Laut der Bundesagentur für Arbeit standen im Vorjahr 549.000 Suchenden 520.000 Ausbildungsstellen bundesweit gegenüber. Bei 41.000 unbesetzten Stellen blieben am Ende 21.000 Bewerber unversorgt. 2005 war das noch ganz anders gewesen: Da hatten nach Angaben der Behörde 41.000 Bewerber das Nachsehen - bei nur 13.000 offenen Stellen. Nun hat sich der Trend umgekehrt. Viele unbesetzte Stellen - nicht optimal, meint auch das WOCHENBLATT. Und tut etwas dagegen. Mit unserer Sonderbeilage zu Ausbildung und Beruf in dieser Ausgabe soll zusammengebracht werden, was zusammen gehört - junge Menschen auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz und Arbeitgeber auf der Suche nach Auszubildenden. Auf 16 Seiten werden Berufe vorgestellt, Alternativen aufgezeigt, Informationsmöglichkeiten präsentiert und unterhaltsamer Lesestoff mit Blick auf die Berufswahl geboten.



Zeitung machen ist nichts für Luftikusse: Tina Schneble (links) und Cäcilia Gölz berichten in der Sonderbeilage von ihrer Ausbildung zu Medienkauffrauen beim WOCHENBLATT. swb-Bild: gü

Auszubildende in spe haben so gute Karten wie noch nie, denn der Ausbildungsmarkt hat viele Asse im Ärmel. Wegen des demografischen Wandels und des ständig steigenden Anteils an Studierenden blieben viele Ausbildungsstellen unbesetzt und die Zahl der abgeschlossenen Ausbildungsverträge ist rückläufig. Dabei führen laut Agentur für Arbeit vor allem Hotel- und Gaststättenberufe, Tätigkeiten auf dem Bau, viele Handwerksberufe oder die Branche der Berufskraftfahrer ein unverdientes Schattendasein in der Gunst der Bewerber. Doch gerade diese Arbeitsfelder haben einiges zu bieten. Was? Dazu steht in der WOCHENBLATT-Beilage zum Ausbildungsmarkt ein Interview mit Kreishandwerksmeister Hansjörg Blender, der die Vorzüge seiner Branche kompetent hervorzuheben weiß. Und eine erfahrene Mitarbeiterin aus dem sozialen Bereich berichtet von ihren positiven Erfahrungen im gewählten Beruf.

Wer einen »Orchideenberuf« mit nur wenig Arbeitsstellen erlernt hat, weiß nach unzähligen Bewerbungen und Bemühungen ein Lied von der hohen Frustrationserfahrung zu singen. Ganz anders ist die Situation auf dem Ausbildungsmarkt - der blüht auf. Laut Bundesagentur für Arbeit wurden von Oktober 2014 bis September 2015 insgesamt 520.000 Ausbildungsstellen gemeldet. Das sind zwei Prozent oder 8.400 mehr als im Vorjahreszeitraum. Gründe dafür sind die stabile wirtschaftliche Lage und die Tatsache, dass im Vorjahr unbesetzt gebliebene Stellen noch einmal ausgeschrieben wurden.

Schulabgänger auf der Suche nach einer Ausbildungsstelle haben daher gute Chancen: Statistisch gesehen kamen auf eine betriebliche Stelle in Westdeutschland 1,11, in Ostdeutschland 1,15 Bewerber. Im Vorjahr lagen die Zahlen noch bei 1,15 und 1,18. Wer also eine Lehrstelle sucht, der kann leicht fündig werden. Und hat gute Chancen auf einem Arbeitsmarkt, der Ungelernten nur noch wenige Nischen bietet. Die WOCHENBLATT-Beilage zur Ausbildung hat's in sich.

Die Beilage ist auch unter www.wochenblatt.net zu finden.

»Klangwolke« stellt sich vor

Worblingen (swb). Die im Frühjahr eröffnete christliche Musik-Kita »Klangwolke« in Worblingen stellt sich am Samstag, 24. September, von 10.30 bis 15 Uhr im Rahmen eines »Tag der offenen Türe« vor, um die Einrichtung unverbindlich kennen lernen zu können. Musik prägt auch die Eröffnung um 10.30 Uhr, zu der Ulrike Brachat von der Jugendmusikschule Hegau als Gesangsbotschafterin ein Grußwort sprechen will. Mehr: www.kita-klangwolke.de

- Anzeige -

Neue Leitung in den Schulen

Singen (of). Als die Vorgänger vor den Schulferien verabschiedet wurden, gab es mehr Rummel: Eher still wurde nun die Nachfolge geregelt. In der Ekkehard-Realschule hat zum Schuljahresbeginn Patricia Heller-Tassoni ihren neuen Job begonnen. Bis sie die dazugehörige Urkunde vom Schulamt bekommt, muss sie aber wohl noch bis zum Ende des Schuljahres warten. Am 12. August hatte sie die frohe Kunde über die Nachfolge von Thomas Kessinger mitgeteilt bekommen. Auch der Übergang vom Leiter des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums, Horst Scheu, an seine Nachfolgerin Sabine Beck ging sehr still über die Bühne. Auch sie begann ihren Dienst als neue Schulleiterin zum Schuljahresbeginn. Sie hatte bereits dem Leitungsteam der Schule angehört.

Anschlag mit Säure

Wiederholte Beschädigung an Autos

Singen (swb). Mit einer ätzenden Flüssigkeit, die er über die Karosserie zweier in der Friedinger Straße abgestellter Autos schüttete, hat ein bislang noch unbekannter Täter in der Zeit von Samstagabend, 18 Uhr, bis Sonntagnachmittag, 15.30 Uhr, einen Sachschaden von mindestens 7.000 Euro angerichtet.

Bereits in der Nacht zum 23. August hatte vermutlich der gleiche Täter die beiden bei dem Anwesen abgestellten Fahrzeuge mit einer zähen Substanz übergossen, durch die der Lack beschädigt wurde.

Personen, die im fraglichen Zeitraum Verdächtiges in der Friedinger Straße beobachtet haben, werden gebeten, sich mit der Polizei Singen unter 07731–8880 in Verbindung zu setzen. Der Geschädigte selbst hat in sozialen Netzwerken Bilder einer Überwachungskamera von der Tat veröffentlicht.

Rock und Rauch am Weiher

Singen (of). Der Angelsportverein Singen-Bohlingen lädt am kommenden Samstag ab 14 Uhr zu seiner vierten Auflage von »Rock und Rauch im Angelheim« ein. »Rauch« wird dabei gestattet, und damit sind Grill und Räucherkammer gemeint, die die Gäste aufs Beste versorgen wollen. Der rockige Teil beginnt dann um 20 Uhr mit einem Auftritt der Rock-Oldie-Band »Stream«. Bereits ab 10 Uhr werden geräucherte Forellen zum Mitnehmen angeboten.

- Anzeige -



»Musik uff de Gass« in Radolfzell

Am kommenden Sonntag wird durch die Aktionsgemeinschaft Radolfzell zum letzten verkaufsoffenen Sonntag des Jahres herzlich eingeladen. »Musik uff de Gass« bedeutet, dass von 12.30 bis 17.30 Uhr, die ganze Innenstadt in den verschiedensten Stilrichtungen erklingen wird und so auch für jede Menge Kulturgefühl sorgen kann. Zwischen See und Seemaxx wird so den Besuchern ein ganz besonderer Tag geboten, der für die Radolfzeller selbst der authentischste verkaufsoffene Sonntag ist. Mehr auf den Seiten 14 und 15.

Singen jetzt auch mit »The Body Shop«

Seit letzten Freitag hat die Einkaufsstadt Singen nun auch eine Filiale der Top-Kette »The Body Shop« mit naturbetonter hochwertiger Kosmetik. Möglich gemacht hat dies das Unternehmen »H&Z Haarstyling« aus Singen, das nun mit seinem »H&Z Care« einen zweiten Standort in der Hegaustraße eröffnet hat. Schon vor zwei Jahren hatte das Unternehmen mit der gleichen Marke in Konstanz den Start als »Shop in Shop« gewagt und einen überzeugenden Erfolg erlebt. Mehr zur Eröffnung in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs auf Seite 17.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Gleich Sieg beim Bundesliga-Start

Singen (swb). Am ersten Spieltag der 2. Bundesliga waren die Hohentwieler von der SKG 77 zu Gast beim TSV Niederstotzingen. Die heimstarken Schwaben haben in der vergangenen Saison gerade zwei Heimniederlagen hinnehmen müssen.
Die Singener stellten Jürgen Ruch gegen Thomas Schweier und Daniel Schmid gegen den Schnittbesten TSVler Michael Reiter. Mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 648 Kegel konnte Ruch nicht nur den Mannschaftspunkt, sondern auch 86 Kegel Vorsprung erspielen.
Einmal mehr war es Daniel Schmid, der mit 672 Kegel einen neuen Bahnrekord spielte und Michael Reiter keine Chance ließ. In der Mittelpaarung verlor Kevin Köcher mit 553 : 556 gegen Ralf Lorenz, während Roland Merk diesen mit starken 605 : 605 teilen musste. Nun lag es an Wolfgang Köcher und Fabian Schmid den Holzvorsprung von 156 Kegel zu verteidigen. Fabian Schmid schlug sich wacker und unterlag mit 526 : 565. Auch Wolfgang Köcher konnte mit 563 : 608 keinen Mannschaftspunkt erzielen. Nach Addition der zwei Mannschaftspunkte für das höhere Gesamtergebnis endete das Spiel 4,5 : 3,5 zu Gunsten der Singener.

Sportler sollen sparen helfen

Gottmadingen (of). Schon länger wurden die Hallengebühren für Sportvereine und private Veranstalter nicht mehr angepasst, nun beschloss der Gottmadinger Gemeinderat eine moderate Erhöhung der Hallengebühren im Bereich zwischen 10 und 20 Prozent. Die erwarteten Mehreinnahmen sollen der Finanzierung des geplanten Schulneubaus zugute kommen, wurde in der Sitzung unterstrichen. Aus der CDU-Fraktion kam zusätzlich der Antrag, dass man dann auch gleich bei der Fahr-Kantine die Gebühren erhöhen könne. Diese wurden allerdings erst 2012 erhöht, informierte Kämmerer Andreas Ley. Bürgermeister Dr. Michael Klinger ergänzte, dass man seinerzeit die Gebühren für die Fahr-Kantine bewusst niedrig gehalten habe, damit private Feste - von Auswärtigen zum doppelten Preis - eben dort gefeiert würden. Nach dem Votum des Gemeinderats will der Kämmerer nun Vorschläge machen, wie die Gebühr so gestaltet werden kann, damit die Fahr-Kantine immer noch günstiger wäre wie die Hebelhalle.
Im Zuge des Projekts »Wir machen Schule möglich« sollen auch die Schulen bei ihren Budgets rund 10.000 Euro pro Jahr einsparen um damit zusätzliches Geld für den Schulbau zu generieren.

Herberger tritt zurück

Berufliche Auslastung als Grund

Gottmadingen (of). Die Gottmadinger Gemeinderätin und zweite ehrenamtliche Bürgermeister-Stellvertreterin Veronika Herberger (FW) will zurücktreten. Das gab sie in einer Erklärung am letzten Dienstag in der Sitzung des Gemeinderats bekannt. Als Grund gibt Herberger die wachsende Belastung ihrer selbständigen Tätigkeit an, die ihr keine Zeit für das Ehrenamt lasse. Der Schritt sei für sie nach 17 Jahren aktiver Mitgestaltung der Lokalpolitik nicht einfach gewesen.

Ein Wintermärchen

Grundschüler spielen Shakespeare



Bürgermeister Rupert Metzler und Manuela Trapani in der Hilzinger Remise. swb-Bild: of

Hilzingen (of). Shakespeare auf der Bühne mit Grundschülern? Das geht. Denn eine Gruppe von 15 Schülern der Riedheimer Eduard-Presser-Grundschule hat ihren »Sommernachtstraum in einem Wintermärchen«, bereits zum Schulfest im Juni in der Burg in Riedheim aufgeführt. Und weil das viel Begeisterung ausgelöst hat, gibt es das Stück nun als öffentliche Aufführung am kommenden Sonntag, 25. September, in der Hilzinger Remise ab 11 Uhr zu sehen. Der Förderverein der Schule bewirtet rund um die 40 Minuten dauernde Aufführung.
Einstudiert hat das Stück mit den Schülerinnen und Schülern Manuela Trapani anlässlich des Shakespeare-Jahres 2016. In das Spätwerk Shakespeares »Wintermärchen« sind freilich noch Elemente aus dem »Sommernachtstraum«, aus »Romeo und Julia« und »Hamlet« mit eingeflossen, und ihre Erkenntnis: die Kinder verstehen die Dramen um Liebe, Freundschaft, Eifersucht sehr wohl. Das zu erleben wird herzlich eingeladen. Bürgermeister Rupert Metzler will mit der Unterstützung des Ruf Hilzingens als Kulturgemeinde stärken.



Durch das Cockpit-Fenster sah man eine eingeschlossene Person um Hilfe rufen. swb-Bild: ri

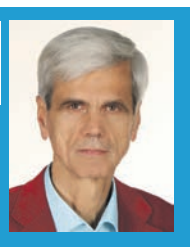
Flugzeug stürzt auf Schulhof

Diessenhofen (ri). »Ein Flugzeug ist auf den Pausenplatz gestürzt« erklärte Major Urs Knoll, Kommandant, das diesjährige Szenario für die Hauptprobe der Feuerwehr Region Diessenhofen am Freitag.
Vor der Schulanlage lagen Trümmerteile verstreut. Hohe Flammen schossen neben dem Flugzeugrumpf empor. Man hörte Hilferufe und durch das Cockpit-Fenster sah man eine eingeschlossene Person. Es war eine Gänsehaut-Situation, die Knoll und sein Kader inszeniert hatten. Auch das Schulhaus Zentrum war betroffen. Ein etwa drei Meter langer Flügelteil lag im Haupteingang und man sah dicke Rauchschwaden aus dem Gebäude quellen.
»Es brauchte weniger als fünf Minuten, bis der erste Schlauch zum Brand gelegt war und Wasser floss«, rühmte Hauptmann und Einsatzleiter Stephan Keller. Der starke Rauch im Schulhaus zwang die Feuerwehrleute, Atemschutzgeräte zu tragen. Es galt, eingeschlossene Personen zu retten. Etwa 25 Meter über dem Schulhaus stand der Korb des Hubretters und spritzte Wasser aufs Dach.
Seit sechzig Jahren unterstützen sich die Feuerwehren Diessenhofen und Gailingen gegenseitig. Für diese Zusammenarbeit zeichnete der Deutsche Feuerwehrverband Diessenhofen aus. Einmal jährlich führen die beiden Feuerwehren eine gemeinsame Übung durch. Sie fand am Montag 19. September in Gailingen statt.

Erstes Derby gepackt

KSV Gottmadingen siegt in Wollmatingen

Gottmadingen (swb). Trotz verletzungsbedingter Ausfälle gelingt den Ringern des KSV der Punktgewinn beim Derby in Wollmatingen. Die beiden aufgerückten Nachwuchsringer konnten jedoch nicht punkten. Dafür reichten vier deutliche Siege sowie die beiden Punkte von Hannes Zuber den Gästen zum Sieg. Auch in Wollmatingen gerieten die Hegauer zuerst wieder in Rückstand. So führten die Gastgeber zur Pause mit 13:4. Nach der Pause startete Daniel Weh die Aufholjagd. Hannes Zuber befeuerte mit seinem Sieg über Reiner Weber die Hoffnungen der Gäste auf einen Punktgewinn. Vitalij Pustowit und Lucian Lucaci brachten die Hegauer dann 13:18 in Führung.
Auch der letzte Kampf war an Spannung kaum zu überbieten, Martin Hirt unterlag beim Stand von 8:8 da Yannik Katz die letzte Wertung erkämpfte.
Am Samstag empfängt der KSV die Mannschaft aus Vörstetten. Kampfbeginn ist um 20 Uhr in der Hebelhalle.
Die zweite Mannschaft unterlag in Hornberg.
Die Schülermannschaft startete mit einem Sieg und einer Niederlage in ihre erste Verbandsliga-Runde.

Dr. Wolfgang Gedeon
Mitglied des Landtags

Diskussionsabend:
Zur politischen Lage
Montag, 26. September 2016, 19.30 Uhr
Goldene Kugel, Alpenstr. 12, Singen

Eiscafé Portofino
Luca's Pizza
günstiger Mittagstisch ab 11.30 Uhr
Schwarzwaldstr. 1, Singen, Tel. 07731 - 68800

WWW.WOCHENBLATT.NET



GÄRTNEREI | FLORISTIK | AMBIENTE | FLEUROP
1A Garten WEGGLER


Obst - und Rosen - Pflanzen
30% Rabatt
78224 SINGEN | Schaffhauserstr. 175 | www.1a-garten-weggler.de | ☎ 62758

Oktoberfest
im Alemannen-Keller
am 24. September
Trachten-Outfit erwünscht.
Reservierung unter:
0 75 33 – 8 03 23 75
Freitag ab 19 Uhr:
0 77 31 – 98 55

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bauernbratwürste
roh und deftig oder gebrüht und mild
100 g 1,10
Rohpolnische / Bergkraxler
deftige Halbdauerware / Rohpolnische am Stück – Bergkraxler fein aufgeschnitten
100 g 1,20
Ochsenmaulsalat
natur oder bereits angemacht
100 g 0,69
Schwarzwurst im Ring
zum Vespern / auch mit Chilli
der ganze Ring nur 2,20
Fleischkäsbrät
zum Selberbacken im Alufömchen / Größe von 250 g – 2.500 g
100 g 0,65
frische Schälripple
auch geräuchert
100 g 0,44
Hähnchen-Brustfilet
einzeln und sauber zugeschnitten
100 g 1,10
Rinderroulade
aus der Oberschale, auch bereits gefüllt in dreierlei Sorten
100 g 1,35
Handwerkstradition seit 1907

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 48 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST | BVDA | ADA

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice

Immer Dienstag vormittags: Frisch gegrillte Hähnchen von 9 bis 13 Uhr
alles Gute von der Pute
Putenmedaillons und Putenspießle
100 g € 1,19
zart gereift
Rinderhüftsteaks
auf Wunch auch mariniert
100 g € 2,29
Schweinerückenvariation
Calzone mit Salami, Schinken, Käse oder Hirtensteaks
mit Schafskäse und Lauch
100 g € 1,29
zum Vesper vorzüglich
Bierwurst
gerne auch als Portion
100 g € 1,29
Hauseigene Spezialitäten
Bratenaufschnitt-Zitronenpfefferbraten - Zigeunerbraten - Schweinebraten -
100 g € 1,59
AKTION AKTION AKTION
Schweinebauch
frisch oder mariniert
100 g € 0,69
nach altem Familienrezept
Teufelssalat
pikant scharf
100 g € 1,39
den mögen alle
Fleischkäse-Aufschnitt
5-fach sortiert
100 g € 1,39
die allseits beliebte
Servela
die klassische Grillwurst
100 g € 1,09
Aktion im Glas Fix und Fertig: Zunge in Madairasoße Stück 5,00 €

O·live INSPIRED BY NATURE
BIOselect®
Zertifizierte Bio-Kosmetik auf Olivenöl-Basis
Sigismundstraße 19 · 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 9 17 30 55 www.olive-konstanz.de

Den Stress ausbremsen

Singen (swb). Die PME (auch bekannt als Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson PMR) bietet tiefe Entspannung für Körper und Seele und hat sich bei vielen Beschwerden als sehr wirksam und hilfreich erwiesen. Die Methode lässt sich leicht erlernen und kann überall – ob zu Hause oder am Arbeitsplatz – angewandt werden. Regelmäßiges Üben vorausgesetzt lässt sich so Stress im Alltag abbauen und neue Energie tanken.
Kursbeginn beim Stadtturnverein Singen ist am 5. Oktober, das Training dann jeweils mittwochs 10 Mal von 18.10 bis 19.10 Uhr, in der Waldeckschule Gymnastikraum Süd.
Kursleiterin ist Dr. rer.nat. Imke Möbius. Anmeldung unter 07732/945207 (Bock-Möbius) oder 07731/43113 (Stadt-Turnverein Geschäftsstelle).

Säureanschlag auf Autos

Singen (swb). Mit einer ätzenden Flüssigkeit, die er über die Karosserie zweier in der Friedinger Straße abgestellten Autos schüttete, hat ein bislang noch unbekannter Täter in der Zeit von Samstagabend, 18 Uhr, bis Sonntagnachmittag, 15.30 Uhr, einen Sachschaden von mindestens 7.000 Euro angerichtet.
Bereits in der Nacht zum 23. August hatte vermutlich der gleiche Täter die beiden bei dem Anwesen abgestellten Fahrzeuge mit einer zähen Substanz übergossen, durch die der Lack beschädigt wurde.
Personen, die im fraglichen Zeitraum Verdächtiges in der Friedinger Straße beobachtet haben, werden gebeten, sich mit dem Polizeirevier Singen unter 07731–8880, in Verbindung zu setzen.

Dialog mit Ehrungsakt

Singen-Überlingen (swb). Auf Basis eines Beschlusses des Überlinger Ortschaftsrates wird es im Stadtteil Überlingen am Ried zum ersten Mal einen Bürgerempfang geben. Das gab Ortsvorsteher Bernhard Schütz bekannt. Der Ortschaftsrat hat sich dafür als Termin den »Tag der Deutschen Einheit« am 3. Oktober ausgesucht, ab 10.30 Uhr in der Riedblickhalle.
Nach der Begrüßung durch Ortsvorsteher Bernhard Schütz wird es eine Ansprache von Oberbürgermeister Bernd Häusler und danach einen Vortrag der neuen Stadtarchivarin, Britta Panzer, zur Geschichte von Überlingen geben. Der Rahmen wird auch zur Verleihung einer Landesehrennadel durch OB Bernd Häusler gegeben. Danach besteht die Gelegenheit zu Gesprächen bei einem Glas Wein oder alkoholfreien Getränken.

Bürgerstiftung hilft Hospiz

Spende für laufende Arbeit übergeben

Singen (swb). Eine Spende in Höhe von 2.000 Euro erhielt der Hospizverein Singen/Hegau dieser Tage von der Bürgerstiftung Singen. Das Geld stammt von der Boesken-Stiftung des Ehrenstiftungsratsvorsitzenden und Singener Ehrenbürgers Dietrich H. Boesken.
Für Martin Spitznagel und Ingrid Hempel von der Bürgerstiftung ist es wichtig, dieses langjährige bürgerschaftliche und ehrenamtliche Engagement des Hospizvereins zu unterstützen. »Wir sehen auch, dass das Thema »Sterben« im Landkreis an Dynamik zunimmt«, so Spitznagel, »diese Spende soll auch ein Aufruf sein, die überaus wichtige Arbeit des Hospizvereins zu unterstützen – sei es als Geldspende oder in Form einer Mitgliedschaft.«



Die Bürgerstiftung spendet an den Hospizverein (von links): Ingrid Hempel (Bürgerstiftung Singen), Irmgard Schellhammer (Hospizverein), Martin Spitznagel (Vorstand Bürgerstiftung), Sonja Müller und Susanne Grimm (Koordinatorinnen des Hospizvereins).
swb-Bild: Stadt Singen

Sterben gehöre nun mal zum Leben und das sollte ein gesamtgesellschaftliches Thema sein, stellt Irmgard Schellhammer, Vorsitzende des Hospizvereins, fest. Sie ist froh über jede Spende, denn der Verein trägt beispielsweise allein die Kosten für die wichtige Aus- und Fortbildung der Sterbe- und Trauerbegleiter; diese wiederum arbeiten völlig unentgeltlich.

Homburger
Bestattungshaus
Kompetente Hilfe im Trauerfall.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Der Verein verfügt derzeit über rund 40 ehrenamtliche Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleiter, die nach den Richtlinien des Bundes-Hospiz- und Palliativverbandes ausgebildet werden. »Es dürfen auch gerne noch mehr werden, vor allem fehlen uns Männer als Sterbe- und Trauerbegleiter«, erklärt Irmgard Schellhammer.
Der Hospizverein Singen/Hegau wurde 1994 gegründet und hat aktuell rund 560 Mitglieder. Der Verein steht für Hilfe, Unterstützung und Begleitung aller schwerkranken und sterbenden Menschen und der ihnen Nahestehenden, auch in der Trauerzeit. Unabhängig von Herkunft, Religion und Weltanschauung können alle die Angebote des Hospizvereins unentgeltlich in Anspruch nehmen. Daher ist der Verein auf Spenden angewiesen – das können Zeitspenden von Ehrenamtlichen sein sowie Sach- und Geldspenden.
Der Hospizverein ist auch Initiator und einer der Partner des in Singen geplanten stationären Hospizes für den ganzen Landkreis. Hier sollen in Kürze die Arbeiten für den ersten Bauabschnitt auf dem Wetzstein-Areal in der Innenstadt beginnen.
Kontakt und Bankverbindung für Spenden: Hospizverein Singen und Hegau (07731/3113, Hospiz-singen(at)t-online.de, www.hospiz-singen.de.

Tennisclub startet Training

Singen (swb). Die Jugendtennisschule STC des Tennisclubs Singen startet mit den Einteilungs- und Anmeldungswochen bis 03. Oktober in das Trainingsjahr 2016/17 für Kinder und Jugendliche.
Insgesamt 40 Trainingswochen werden – angepasst an das Schuljahr 2016/2017 – angeboten. Ein kontinuierliches und intensives Trainingsangebot bildet zusammen mit dem Trainingskonzept die Basis für den Trainingserfolg der 10 Jugendmannschaften und 4 Nachwuchsteams.
Das Trainingskonzept beginnt mit dem Kindersportprogramm NRG Tennis mit einer allgemein sportlichen Vorstufe ab dem 5. Lebensjahr, mit Mini- und Miditraining und einem Großfeldprogramm. Aufgrund der progressiven Trainingskonzeption ist ein Quereinstieg in allen Altersstufen von 6 bis 11 Jahren möglich.
Praktische Vorführungen und interessante Informationen zu den Tennisaktivitäten beim TC Singen werden beim »Actionday« am 25. September angeboten. Ab 11 Uhr findet dieser Aktionstag auf der Tennisanlage bei der Offwiese in der Schaffhauser Straße 35 in Singen statt.
Anmeldungen oder Informationen sind über Wolfram Schmidle unter 0172 6300289 oder über info@schmidle-tennissport.de möglich.



▸ GOLD-DIANA

Da stimmt sogar der Vorname: Singens Partnerstadt Pomezia freut sich über eine Goldmedaille, die die einheimische Schützin Diana Bacosi bei den Olympischen Spielen in Rio de Janeiro geholt hat. Bürgermeister Fabio Fucci empfing die Gold-Diana nach ihrer Rückkehr aus Brasilien.



▸ 123 EIER

Bereits zum 5. Mal haben die Marktbeschicker die Neugestaltung des Wochenmarkts im Jahr 2012 gewürdigt. Erraten mussten die Besucher, wieviel Eier in einer Lederhose steckten.
Exakt 123 Eier waren es gewesen, gaben Walter Käppeler und Andreas Hägele aus dem Team der Marktbeschicker bekannt, das hatten doch glatt drei Teilnehmer erraten. Bilder vom Fest gibt es unter bilder.wochenblatt.net

»Feuer und Flamme«

Singener Maler mit heißen Themen

Singen (ly). Sozusagen »Feuer und Flamme« waren die zahlreichen BesucherInnen bei der Ausstellungseröffnung der Singener Maler im Bürgersaal, die unter dem Motto »feurig« ihre ausdrucksstarken Kunstwerke ausstellten. Jedes Jahr trifft



Riesig war das Interesse an der Vernissage Singener Maler am Freitagabend im Bürgersaal, bei der es auch recht »feurig« zuging. *swb-Bild: ly*

sich die Gruppe lokal bekannter KünstlerInnen wie Joachim Böhm, A. Petra Ehinger, Boleslav Kvapil, Nora Löbe, Thomas Mayr, Monika Murzin, Susanne Sterk und Alexander Weinmann, um sich einem Thema zu widmen, sich mit diesem auseinanderzusetzen, um es dann in einer Ausstellung zu präsentieren. Als Gäste stellten Peter Mager und Dalya Taffet aus.
15 Jahre war Werner Fluck Bestandteil der Singener Maler, in Memoriam wurde auch seiner bedacht. Carina Neumer, ausgebildete Tänzerin, begeisterte mit ihrem ausdrucksstarken Feuertanz.
Die vielfältige Ausstellung zeigt auch die unterschiedlichen Charaktere der KünstlerInnen, denn das Motto »feurig« kann auch für begierig, dynamisch, heißblütig, hitzig oder leidenschaftlich stehen. Joachim Böhm, als Sprecher der Singener Maler, freute es, dass sich die Vernissage mittlerweile voll etabliert hat. Da passte es doch auch perfekt, dass die Musiker Jürgen Waidele am Piano und Arno Haas am Saxophon den Doors Hit »Light my fire« entzündeten.
Und das 150-Jahr-Jubiläum der Singener Feuerwehr konnte dann auch noch gleich passend mit einbezogen werden. OB Bernd Häusler lobte: »Unsere Kunst– und Kulturstadt erfährt durch Sie großartige Unterstützung.«
Die feurigen Fantasien der Singener Maler können noch bis zum 3. Oktober bewundert werden. Immer Mo bis Fr 11 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr, sowie Sa und So 11 bis 17 Uhr.

Mehr Bilder von der Vernissage gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Einen neuen Kurs einschlagen...



...mit unserem „Voba-AktienInvest“!

Kombination aus
- Voba-Auszahlplan, 72 Monate, 1,25 % p. a.*
- monatlicher Sparauftrag in ausgewählte internationale Aktienfonds der Union Investment*

*Angebot gilt nur in Kombination mit einem Voba-Auszahlplan und einem Fondssparplan auf einen internationalen Aktienfonds der Union Investment mit einer Mindestanlagesumme von 3.600,-- EUR und einem Anlagezeitraum von 72 Monaten. Maximale Anlagesumme: 36.000,-- EUR. Zinsertrag von 1,25 % p. a. für das verbleibende Kapital im Voba-Auszahlplan. Erträge aus dem Fondssparplan sind variabel. Ausführliche Hinweise zu Chancen und Risiken entnehmen Sie der z. Zt. gültigen Produktinformation. Diese erhalten Sie bei uns oder direkt bei der Union Investment Service Bank AG.

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau
doppelt gut...

Die Inhalte dieser Werbung stellen keinen Handlungsbedarf dar und ersetzen nicht die individuelle Anlageberatung durch die Volksbank eG. Die steuerliche Behandlung ist abhängig von den individuellen Verhältnissen. Alle Angaben beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Erstellung der Werbung gültige Rechts- und Steuerlage, die sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern kann.

Volksbank eG | Am Riettor 1 | 78048 Villingen-Schwenningen | Telefon 07721 802-0 | www.voba-sbh.de

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten:
Mi., 21.9., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb/Spieleabend; 18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18 Uhr Theater (feste Gruppe).
Do., 22.9., 17.30 Uhr Rehasport (Tanzübungen); 16.45-18.45 Uhr Lauftreff (Treffpunkt: Haus Christopherus).
Mo., 25.9., 16.30 Uhr Rehasport (Ekkehard-Realschule); 17.45 Uhr Rehasport (Tanzübung/Übung mit dem Ball).
Di., 27.9., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Nudelgericht (2,50 Euro); 18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18 Uhr Thai-Chi. Mi., 28.9., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb/Spieleabend; 18 Uhr Vespern im Hegau (10 Euro); 18.30 Uhr Vortreffen Erholungswochenende; 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Infos: Tel. 07731/82280915, Fax: 07731/82280922, huber@lebenshilfe-singen.de.

DRK
Ein Erste-Hilfe-Kurs findet am Sa., 24.9., im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Anmeldung unter www.drk-kn.de oder 07731/65700.
Die Sanitätsbereitschaft hat am Di., 27.9., ab 20 Uhr Aus- und Fortbildung im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.
Folgende Kurse finden statt: Jeden Montag: 10-11 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik für alle«, Hardtschule Singen; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs ist am Do., 29.9., ab 14.30 Uhr im »Stadtgarten-Café«.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächster Clubabend ist am Do., 29.9., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1, Untergeschoss. Tehma: »Herbsttage - mehr als nur eine Jahreszeit«; Thema für alle. Gäste willkommen. Info: www.fotoclub-singen.de.

NEUE LINIE
Zur Vorberatung der Gemeinderatssitzung am darauffolgenden Dienstag trifft sich die Fraktion der Neuen Linie am Mo., 26.9., um 19.30 Uhr im Café »Am Stadtgarten«, Lindenstr. 31. Interessierte Bürger sind dazu eingeladen.

SCHWARZWALDVEREIN
Unter dem Motto »Wo der beste Wein wächst - Ortenauer Weinpfad« findet die Wanderung der OG Singen am So., 2.10., statt. Tourverlauf: Gengenbach-Reichenbach-Ohlsbach-Naturfreundehaus Zunsweier (E)-Ortenberg; 4 Std.; 11 km, Hm 291 Auf/290 Ab. Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Philipp Bahr, Tel. 07805/1018; Info: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

VOLKERTSHAUSEN

TURNVEREIN
Nordic Walking ab 4. Oktober Treffpunkt ist immer dienstags um 18.00 Uhr auf dem Parkplatz der Wiesengrundhalle, Dauer ca. 1–1,5 Stunden.
Weitere Infos bei Annette Glatz (Telefon 07774/ 7266 oder annetteglatz(at)gmx.de).

KURZ & BÜNDIG!

Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in der Feldbergstr. 46 hat am So., 25.9., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen wird zur Hälfte an die Hilfsorganisation PRO HUMANITATE in Engen und zur anderen Hälfte zur Unterstützung der Krankenhausclowns hier in Singen gespendet.
Der Senioren-Bildungskreis eröffnet das Semester mit einem Lichtbildervortrag »Kilimandjaro« von Hans Enzenroß über das Abenteuer der Bergbesteigung des höchsten Berges Afrikas am Fr., 23.9., um 14.30 Uhr im Begegnungssaal des Pflegezentrums Hegau, Virchowstr. 6a, beim Hegauklinikum. Da das Kardinal-Bea-Haus wegen geplanten Umbaumaßnahmen nicht zur Verfügung steht, finden die Vorträge im neuen Semester im Pflegezentrum Hegau statt. Das Pflegezentrum ist mit der Buslinie 10 vom Bahnhof aus erreichbar.

AWO-Clubprogramm vom 22.9.-28.9.: für Menschen mit seelischen Problemen: Do., Arbeitsangebot entfällt! 12-13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Zeitungsrunde; 17-20 Uhr Tischtennis. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff. Sa., 13-16 Uhr Syringa Kräutergarten. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 12-13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung. Mi., vormittags Club geschlossen! 14-17 Uhr Herbstputz. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 24./25.9.2016:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst mit Predigtreihe (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Einführung der neuen Konfirmanden/Innen und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. **Freie Evangelische Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Präd. Niederhofer); 9.30 Uhr Kindergottesdienst (KiGoTeam).
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, mit Vorstellung der neuen Konfirmanden/Innen, Kindergottesdienst im Nebenraum, anschl. Kirchencafé.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 24./25.9.2016:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: kein Gottesdienst wegen Amtseinführung von Pfr. Geßmann in Sauldorf. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr ökumen. Gottesdienst zum Weltalzheimertag. **Polnische Gemeinde in St. Elisabeth:** So., 16 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.

Fensterbau Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de



NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
24./25.09.2016:
Dr. H. Oberwittler, Tel. 07738/327







Ein verkannter Kämpfer

Ausstellung über Georg Elser im städtischen Museum + Galerie in Engen

Engen (rab). 13 Minuten, dreißig Meter und drei Wochen: Das Schicksal meinte es nicht gut mit Georg Elser – stets war er nur einen Wimpernschlag von der Rettung entfernt. 13 Minuten waren es, mit denen seine tragische Geschichte ihren Verlauf nahm. Wäre Georg Elsers Bombe nur eine knappe Viertelstunde später explodiert, wäre Adolf Hitler wahrscheinlich tot gewesen, und der »Welt wäre vieles erspart geblieben«, wie Joachim Ziller von der Georg Elser Gedenkstätte in Königsbronn verdeutlichte. Doch halt! Wer ist eigentlich Georg Elser? Nur wenigen ist der Name des gelernten Kunstschreiners und späteren Widerstandskämpfers gegen das NS-Regime ein Begriff, was weder Ziller noch Velten Wagner, der Engener Kulturamtsleiter, verstehen können. »Georg Elser ist einer der größten Deutschen,



Zur Vernissage der Wanderausstellung über den Widerstandskämpfer Georg Elser kamen zahlreiche Interessierte. swb-Bild: rab

die unsere Geschichte kennt. Für mich ist er sogar der allergrößte Deutsche«, verdeutlichte Wagner bei der Vernissage zur Ausstellung »Ich habe den Krieg verhindern wollen – Georg Elser und das Attentat vom 8. November 1939«, die noch bis zum 8. November im städtischen Museum + Galerie in Engen zu sehen ist. Warum also ist Elser in der Geschichte dennoch so wenig präsent? Eine Antwort auf diese Frage gibt die Wanderausstellung der Landeszentrale für politische Bildung nicht, dafür aber thematisiert sie umfassend den Lebensweg Elsers, den Verlauf des Attentats sowie Elsers anschließende Festnahme und seine Jahre in Haft. Georg Elser war Ende der 1930er Jahre seiner Zeit weit voraus, wie Ziller in seiner Rede verdeutlichte. Er sah etwas auf die Menschen zukommen, an das andere damals noch nicht einmal im Traum dachten: Wenn Adolf Hitler an der Macht bleibt, so war er sich sicher, werden die Deutschen ins Unglück gestürzt. Und so beschloss Elser im Jahr 1938, auf den damaligen Reichskanzler und Parteivorsitzenden der NSDAP ein Attentat zu verüben – mit einer Bombe, die er selber herstellte. »Georg Elser hat sich in einer Zeit zum Widerstand entschlossen, von der später viele sagten: Wir haben damals von nichts gewusst«, hob Ziller hervor. Doch Elsers am 8. November 1939 in die Tat umgesetzte Plan misslang, weil Adolf Hitler bei einer Rede im Bürgerbräukeller in München früher als gedacht den Raum verließ – exakt 13 Minuten zu spät explodierte die Bombe. Doch was hat es mit den anfangs erwähnten 30 Metern und den drei Wochen auf sich? Fast wäre Georg Elsers Flucht in die Schweiz erfolgreich gewesen, doch dreißig Meter vor der Schweizer Grenze wurde er von Grenzbeamten gefasst. Und die drei Wochen sind noch einmal besonders tragisch: Am 9. April 1945 wurde er im Konzentrationslager Dachau nach langer Isolationshaft ermordet. Nur 21 Tage später, am 29. April, wurde das KZ von US-Soldaten befreit. Infos: www.engen.de.

Weitere Informationen gibt es in der nächsten Print-Ausgabe des WOCHENBLATTES, Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Märchenhaftes Flötenspiel

Engen (swb). Am Sonntag, 25. September, spielen und erzählen um 16 Uhr Maurice Steger, Jolanda Steiner und Naoki Kitaya in der evangelischen Auferstehungskirche Engen das Stück »Tino Flautino und sein zauberhaftes Flötenspiel« für Kinder und Erwachsene von sechs bis 99 Jahren. »Paganini der Blockflöte« wird Maurice Steger aus der Schweiz genannt. Mit der Konzertreihe »Tino Flautino« will er Kinder und junge Menschen in fremde Erfahrungswelten einführen und sie für klassische Musik begeistern. Deshalb erschuf er zusammen mit der Autorin und Erzählerin Jolanda Steiner die Figur des Flöte spielenden Prinzen »Tino Flautino«. Begleitet werden die beiden auf dem Klavier von dem aus Japan stammenden Pianisten und Cembalisten Naoki Kitaya. Die Konzertkasse ist bereits ab 14.30 Uhr geöffnet.

STADT ENGEN IM HEGAU

ÖKOMARKT ENGEN
AM SONNTAG, 25. SEPTEMBER, VON 11 BIS 18 UHR

- Anzeige -

DRINNEN UND DRAUSSEN GENIESSEN





Der Ökomarkt ist nicht nur ein Fest für die Augen, sondern vor allem auch eines für den Gaumen.

Köstliche Honig- und Bienenprodukte, Most, Rosenlimonade, Liköre, Ochsenfetzen, Pilze, regionale Äpfel, schmackhafte Kuchen und diverse Käse- und Wurstspezialitäten: Die Zusammenlegung des Ökomarktes und des Oktoberles, des verkaufsoffenen Sonntages der Engener Einzelhändler, am Sonntag, 25. September, verspricht eine buchstäblich genussreiche Veranstaltung zu werden. Denn die Besucher können nicht nur auf dem Ökomarkt ihren Gaumen verwöhnen und in aller Seelenruhe stöbern, sondern von 12 bis 17 Uhr auch in den Geschäften der teilnehmenden Einzelhändler auf »Schatzsuche« gehen. Zu entdecken gibt es dabei sowohl drinnen als auch draußen viel: Auf dem Ökomarkt gibt es an über 70 Ständen ein reichhaltiges Angebot an exquisiten kulinarischen Genüssen.

Darüber hinaus können sich die Besucher auf erlesene Handwerksarbeiten sowie eine Fülle an Produkten und Dienstleistungen aus der breiten Palette des Umwelt- und Naturschutzes freuen.

Auf die jungen Gäste wartet ein abwechslungsreiches Programm, und im Foyer des Rathauses gibt es eine Ausstellung zum Thema Nachhaltigkeit. Weitere Infos: www.engen.de.

Do it yourself …
Ulla's Stoffidee
Ulla Blocher
Nähatelier
Vorstadt 13 · 78234 Engen
Tel./Fax 0 77 33 / 9 84 44

Verkaufs-Sonntag 25.9.16
ab 12 Uhr geöffnet
Grillvorführung!
Tomaten- & Paprikatest
Sonntags-Aktion
Koniferen Formschnitt 20%
Schopflavendel nur 1,90€
Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5
78234 Engen

Aus dem Herzen der Region
Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de
Der Klassiker mit 7,5 gr/L Kohlensäure
Ottilion-Quelle
Gutes vom See

Schaut so traurig, weil wir ihren neuen Bau nicht versorgen können.*
STADTWERKE ENGEN
*Die meisten anderen können sich freuen. Über unsere günstigen Angebote, umfangreiche Leistungen und guten Service. Als örtlicher Versorgungsdienstleister sind wir persönlich für Sie da und beraten Sie gerne näher.
www.stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.

ENGEN
Ökomarkt trifft Oktoberle
Ernährung
Nachhaltigkeit
Gesundheit
Energie
Natur
SONNTAG, 25.09.2016
11 – 18 UHR
MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG
12 – 17 UHR
STADT ENGEN IM HEGAU

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 38 · Mittwoch, den 21. Septembert 2016

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 26. September 2016, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 25. Juli 2016
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Beschlussfassung über die Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Leimgrube“
4. Beschlussfassung über die Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Änderung und Erweiterung Buchstauden“
5. Beschlussfassung über die Satzung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Änderung und Erweiterung Buchstauden II“
6. Satzung zur 3. Änderung des Bebauungsplanes „Ebne“
   - Aufstellungsbeschluss
   - Beschluss über den Entwurf der Satzung
7. Vorbereitung von Beschlüssen des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG)
   a) 2. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Feststellungsbeschluss
   b) 5. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Feststellungsbeschluss
   c) 8. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Aufstellungsbeschluss, Entwurfsbeschluss, Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Bürger und Träger öffentlicher Belange und Beschluss zur öffentlichen Auslegung
   d) 9. Änderung Flächennut zungsplan 2020 der VVG: Feststellungsbeschluss
   e) Stellungnahme zu Windenergieanlagen auf dem Kirnberg, Gemarkung Steißlingen
8. Annahme von Spenden
9. Bekanntgaben des Bürgermeisters
10. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
11. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen

Mutter, Bürgermeister

Problemmüll- Sammeltermin

Der nächste Termin für das Problemmüll-Fahrzeug des Landkreises findet am **Mittwoch, den 12. Oktober 2016, von 14.15 Uhr – 16.15 Uhr,** auf dem Parkplatz beim Feuerwehrgerätehaus statt.

Grundschule

Bücherei
Die Bücherei startet mit neuen Öffnungszeiten ins neue Schuljahr. Ab sofort ist die Bücherei für Schüler jeden Dienstag von 7.30 – 8.30 Uhr geöffnet. Für die Allgemeinheit öffnen wir jeden Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr. In den Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Müllermine

Donnerstag, 22. September 2016
Blaue Tonne
Montag, 26. September 2016
Restmüll
Dienstag, 4. Oktober 2016
Biomüll
Mittwoch, 12. Oktober 2016
Problemmüll
Gelber Sack
Montag, 17. Oktober 2016
Biomüll
Kühlgeräte
Bildschirme
Elektro-Großgeräte

SOZIALVERBAND VdK

Liebe Mitglieder,
wir treffen uns am Mittwoch 21.09.2016 zu unserem Monatstreff im Verenasaal.
Bitte das Dünneleessen in Duchtlingen bei Schneble´s am 19.10.2016, 19:00 Uhr, nicht vergessen. Anmeldungen bei Frau Schamberger 07774 1794 oder Frau Waibel 07774 939253.Für den Fall, dass wir mehrere Gäste werden, steht der Stadtbus aus Aach zur Verfügung.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

BUND-Kindergruppe Jungstörche:
Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.
Am 23.09 von 15.00 – 17.00: Kleine Schatzsuche durch den Herbstwald. Es gibt so manche Aufgabe zu lösen! Na, gespannt? Dann komm zum Treffpunkt: Parkplatz Samariterwerk im Samariterweg in Volkertshausen.
Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Bitte Sitzunterlage und kleines Vesper mitbringen. Unkostenbeitrag 2,00 Euro. **Anmeldung erforderlich unter: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414,** info@kostmann-natur.de,

Narrenzunft Rehbock 1908

Liebe Mitglieder,
die Planung für die nächste Fasnet beginnen und wir brauchen EUCH!
Motto und Thema für die Fasnet 2017:
Wie in den vergangenen Jahren ist hier eure Mithilfe und Kreativität gefragt.
Der Narrenrat freut sich über eure Vorschläge für das Motto und das Thema für die Fasnet 2017. Bitte schickt eure Ideen an Alois Keller: oder an Selina Roll:@gmx.net oder gebt sie bei einem Mitglied des Narrenrats ab.

Narrenzeitung:
Es werden wie jedes Jahr lustige und kuriose Beiträge (Geschichten, Lieder, Gedichte, Fotos, etc.) für die Narrenzeitung benötigt. Wir freuen uns auf eure Beiträge und hoffen wieder auf eure tatkräftige Mitarbeit.
Die Beiträge könnt ihr per Mail an senden oder bei einem Mitglied des Narrenrats abgeben.

Sportverein 1913

Samstag, 24.09.2016
12: 15 Uhr, E-Junioren Kleinfeldklasse,
SC Konstanz-Wollmatingen – SV Volkertshausen
Sportplatz Hockgraben Konstanz
Samstag, 24.09.2016
14:00 Uhr, Herren, 3.Kreisliga C,
SV Volkertshausen 2 – Hattinger SV 2
Sportplatz Bärenloh Volkertshausen
Samstag, 24.09.2016
16:00 Uhr, Herren, Kreisliga A,
SV Volkertshausen 1 – SG Emmingen-Liptingen
Sportplatz Bärenloh Volkertshausen

Freiwillige Feuerwehr

Jahreshautprobe
Am **Samstag, den 24. September 2016, findet um 16.00 Uhr** die diesjährige Jahreshauptprobe der Freiwilligen Feuerwehr statt. Übungsobjekt ist in diesem Jahr die Kindergrippe (ehem. Lehrerwohnhaus bei der Grundschule). Die gesamte Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.
Die Freiwillige Feuerwehr würde sich über eine rege Zuschauerbeteiligung sehr freuen.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Samstag, 24.09. - 20.00 Uhr »Alte Kirche Volkertshausen«
Der Verein Alte Kirche Volkertshausen lädt zu einem Jazzabend mit der **Feierware Jazzband** in die Alte Kirche ein.
Die Feierware Jazzband steht für gute Unterhaltung und spielt mit Vergnügen den guten alten New Orleans und Dixieland Jazz.
Sie ist eine Oldtime Jazz-Formation aus dem Hegau, die jüngeren und älteren Fans den Jazz der frühen Jahre näher bringen möchte.
Das Repertoire umfasst neben gängigen, vielgespielten Dixielandtiteln und alten Schlagern wie „Bourbon Street Parade“, „Sweet Sue“, “Wochenend und Sonnenschein“ auch einige seltener gehörte Stücke wie „Cansas City Stomp“ oder“ Sweet Mummatz“.
Passend zu der urigen, gelegentlich etwas rauhen aber herzlichen Art dieser Stilrichtung sind die sechs Musiker mit Hans Peter Tress an der Klarinette, Günter Hauser an der Trompete und Roland Sauter an der Posaune, Heinz Kehrer am Banjo, Ralf Schrul am Schlagzeug und Peter Gassner an der Tuba.
Eintrittspreise: Vorverkauf 16 € Abendkasse 18 € Karten sind ab sofort bei Mattes Moden, Hauptstr. 49 in Volkertshausen zu bekommen.
Telefonische Kartenbestellung nur bei Astrid Kenzler-Haidvogl 07774 931710.
Karten im Vorverkauf gibt es auch schon für das am 15.10.-20.00 Uhr stattfindende Konzert mit den Beat Brothers

kfd impuls

Kinoabend
am Mittwoch, den 28.09.2016 im Verenasaal um 19.30 Uhr
Einladung zu unserer diesjährigen Dekanatswallfahrt am Mittwoch, den 05.10.2016 nach Konstanz. Thema: „Die Hände geben, das HERZ schenkt!“
15:00 Uhr Rosenkranz
15:30 Uhr Eucharistiefeier mit Pfr. Peter Stengele
Die Kollekte ist wie jedes Jahr für „Frauen in Not“ und „Kinderhilfe Bethlehem“. Wichtig: Gotteslob mitbringen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen, und dass wir wieder einen Bus haben, der uns in den einzelnen Ortschaften abholt. Es fallen keine Fahrtkosten an.
13:00 Uhr Volkertshausen, Verenaplatz
13:05 Uhr Schlatt, Rathaus
13:10 Uhr Hausen, Zur Sulz
13:15 Uhr Beuren, Rathaus
13:20 Uhr Friedingen, Rathaus
13:25 Uhr Steißlingen, Landmarkt
14:30 Uhr Ankunft Konstanz
Wie kehren nach dem Gottesdienst in der Nähe des Sankt-Stephan-Platzes ein.
Gegen 19 Uhr treten wir die Heimfahrt an. Der Bus bringt uns zu den Ausgangspunkten zurück. Bitte melden Sie sich bis 03.10.2016 bei Ilona Baur, Tel. 07774/6500, an.

Herbstabend
am Mittwoch, den 19.10.2016. Es gibt wieder die beliebte Dünne.
Wir beginnen um 18:30 Uhr mit der Dankandacht und treffen uns anschließend ab 19 Uhr zum gemütlichen Beisammensein im Verenasaal bei Dünne und Most. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Es gibt wieder eine unterhaltsame Überraschung.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Herbstkleiderbörse – Rund um´s Kind!
Für die Herbstkleiderbörse (Selbstanbieter) am **Freitag, 07. Oktober** von 18-20 Uhr hat der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. noch Tische zu vergeben.

Die Anmeldung und Tischvergabe kann unter der E-Mail: kleiderboerse.volkertshausen@web.de erfolgen. **Aufbau für die Verkäufer ab 17 Uhr.** Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Kochabend
In der Küche der Grundschule Volkertshausen finden an folgenden Terminen wieder die beliebten Kochabende statt:
Freitag, dem 07. Oktober 19.00 Uhr
Freitag, dem 21. Oktober 19.00 Uhr

Hierfür bitten wir um Anmeldung bei Astrid Kenzler-Haidvogl Tel. 07774 931710

Serata di cucina
Nella cucina della scuola a Volkertshausen avranno luogo di nuovo delle famose serata di cucina
Venerdi, il 07 ottobre alle 19.00
Venerdi, il 21 ottobre alle 19.00
Vi preghiamo di prenotare da Astrid Kenzler-Haidvogl tel 07774 931710
Bis bald/ a presto
Die Vorstandschaft/la presidenza

Turnverein 1885

NEU: Nordic Walking
Der TV Volkertshausen bietet ab 4. Oktober Nordic Walking an. Treffpunkt ist immer dienstags um 18.00 Uhr auf dem Parkplatz der Wiesengrundhalle, Dauer ca. 1-1,5 Stunden. Das Angebot richtet sich an alle, die Lust haben in der Gruppe zu laufen, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, bei Bedarf können auch Stöcke zum Schnuppern ausgeliehen werden.
Weitere Infos sind erhältlich bei Annette Glatz (Tel. 7266 oder annetteglatz@gmx.de). Wir freuen uns auf viele Walker!

Kirchliche Nachrichten

St. Verena
Sonntag 25. September
10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium St. Verena
17.00 Uhr Feierliche Vesper

Montag, 26. September
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 27. September
18.30 Uhr „Mütter beten für ihre Kinder“ im Foyer des Verenasaals

Mittwoch, 28. September
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Evang. Pfarramt Aach Volkertshausen
Mittwoch, den 21.09.
17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

Donnerstag, den 22.09.
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Nebenraum der Christuskirche Aach
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens Aach

Sonntag, den 25.09.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Christuskirche Aach, Kindergottesdienst im Nebenraum; im Anschluss Kirchencafé

Montag, den 26.09.
19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche Aach

Mittwoch, den 28.09.
17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

Donnerstag, den 29.09.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens Aach

Sonntag, den 02.10. Erntedank
8:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in St. Verena, Volkertshausen
10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl in der Christuskirche Aach, Kindergottesdienst im Nebenraum; es singt der ökumenische Kirchenchor
Im Anschluss ist jeder herzlich eingeladen zum Kirchencafé mit Büchertisch!

Erntedankgaben können am Samstag, den 01.10. um 14:00 Uhr in der Christuskirche in Aach abgegeben werden. Wer keine Möglichkeit hat nach Aach zu kommen, kann sich bis Donnerstag, den 29.09., 12:00 Uhr im Pfarramt melden. Die Gaben werden dann abgeholt.
Nach dem Gottesdienst werden die Gaben an den Tafelladen in Singen gespendet

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung
Zentrale 9310-0
Telefax 9310-20
eMail rathaus@gemeinde.volkertshausen.de

Bürgermeister
Herr Mutter 9310-15
Sekretariat
Frau Sapper 9310-15
Hauptamt/Bauamt
Herr Gschlecht 9310-19
Frau Kuhn 9310-14
Standesamt (wird bei der Gemeindeverwaltung Steißlingen geführt)
Ansprechpartner:
Frau Klingenberg 07738/ 9293-11
Grundbuchamt Villingen-Schwenningen 07721/ 6811-0
Rechnungsamt
Frau Bach 9310-17
Frau Muffler 9310-13
Kasse / Einwohnermeldeamt
Frau Mast 9310-10
Einwohnermeldeamt
Frau Fath 9310-12
Bauhof
Herr Sturm
0171/4773789 oder 7875
Feuerwehrgerätehaus 7097
Grundschule
Rektorin
Susanne Töpper-Zimmermann 921378
Sekretariat 921379
Telefax 921380
Kindergarten 1526
Kinderkrippe 9394435
Wiesengrundhalle 462

Sprechstunden im Rathaus:
Mo. - Fr.: 08.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung.
Gesprächstermine beim Bürgermeister bitte vorher telefonisch vereinbaren.

Kirchen
Katholisches Pfarramt
St. Verena 9398911
Evangelische Kirchengemeinde
Volkertshausen 459

Gasversorgung 07731/5900-0
0800/7750007
Stromversorgung
0800/3629477

Feuerwehr 112
Kommandant Jürgen Sapper
0171/5394788 oder 6037

Rettungsdienst 112
Allgemeiner Notfalldienst
116117
Kinderärztlicher Notfalldienst
0180/6077312
Augenärztlicher Notfalldienst
0180/6075312

Notruf (Polizei) 110
Polizeiposten Steißlingen
07738/ 1266
Polizeirevier Singen
07731/ 888-0

Arzt, Zahnarzt, Apotheke, Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Malte **Schreiber**, Frau **Werkmeister**
Facharzt für Allgemeinmedizin
Bärenloh 3 932323
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. P. **Hermanutz**, Dr. Spyros **Chrysikopoulos** 6605
Bärenloh 3
Aachtal-Apotheke 93260
Rüdiger Balasus, Bärenloh 3
Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V.
Hausherrenstr. 12,
78315 Radolfzell
07732/ 820410

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen

Urlaub nach Ferien

Sommer in der Seegemeinde

Bodman-Ludwigshafen (swb). Der Spitzenreiter - Wassersportangebote. Events rund ums nasse Element standen bei dem Sommerferienprogramm in Bodman-Ludwigshafen ganz hoch im Kurs. Star im Veranstaltungskanon war das Wassersportfest der Bodmaner Wassersportfreunde mit über 50 Teilnehmern. Doch auch das Fahren mit dem Bananaboot oder dem Motorboot sowie ein Kinderkochkurs hatten viele Fans. Laut einer Pressemitteilung der Tourist-Info der Seegemeinde kamen mehr als 300 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen vier und 16 Jahren zu den über 50 Veranstaltungen: »Das zeigt, dass für jedes Alter ein passendes Erlebnis dabei war.«

Doch mit dem Ende der Sommerferien ist noch lange nicht alles aus: Dank des Gewinnspiels im Rahmen des Programms können Teilnehmende noch länger in Sommerwonnen schwelgen. 15 Gewinne sorgen für ein anhaltendes Glücks- und Urlaubsgefühl. Freikarten für das Ravensburger Spieleland, den Kletterpark in Immenstaad/Kressbronn und das Badeparadies-Schwarzwald sowie eine Familienkarte für die Insel Mainau hatten bereits für Freude bei den Gewinnern gesorgt. Sie kamen aus Bodman-Ludwigshafen, Stockach, Überlingen und sogar aus Stuttgart.



Wassersportangebote waren der absolute Renner beim Sommerferienprogramm von Bodman-Ludwigshafen.
swb-Bild: Tourist-Info Bodman-Ludwigshafen

LESERBRIEFE!

Ungeliebte Anlagen

Leserbrief zu Windkraft

Orsingen-Nenzingen (swb). Zur möglichen Aufstellung zweier Windkraftanlagen auf dem Kirnberg auf der Gemarkung von Steißlingen erreichte das WOCHENBLATT die folgende Leserzuschrift:

»Am Dienstag, 13. September, nahm der Gemeinderat Orsingen-Nenzingen auf Einladung des Landratsamtes zum Bau von Windrädern auf dem Kirnberg Stellung. Im Beschlussvorschlag der Verwaltung war die Abwägung zwischen den Belangen des Landschaftsbildes mit den übrigen Belangen, insbesondere der Windhöffigkeit, die den Arbeitsunterlagen nicht beigefügt war, gefordert. Da dies nach Auffassung der Ortsverwaltung eine wesentliche Genehmigungsvoraussetzung sei, kann dem Antrag des Landratsamtes auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung für die geplante Windenergieanlage auch nicht zugestimmt werden.

Diesem Argument schlossen sich nach zum Teil kontroverser Diskussion 13 Mitglieder des Gemeinderates an, zwei entschieden sich dagegen. Die Mehrzahl der Gemeinderäte sprach in ihren Plädoyers dann doch die fragliche Windhöffigkeit an und ob eine Wirtschaftlichkeit der beiden Windräder, wie versprochen, gegeben sei. Die schwerwiegende, dauerhafte Beeinträchtigung des Landschaftbildes stehe einer fragwürdigen, im Antrag nicht belegten Wirtschaftlichkeit gegenüber. Diesbezüglich wurde auch in der Bürgerfragestunde die fehlende zwölfmonatige Mastenmessung am Kirnberg von der Bürgerinitiative als Forderung erwähnt.

Für die Bürgerinitiative gibt es aber auch noch andere Gründe, weshalb die Windräder nicht gebaut werden dürfen. Der Eingriff in diese unberührte Landschaft wäre wesentlich und wohl nur der Beginn für den Bau von weiteren Anlagen, die zukünftig auch die Höhe von 200 Metern überschreiten können, wie ein Gemeinderat darstellte. Für die Vogelwelt gibt es am Kirnberg ein Dichtezentrum für den streng geschützten Rotmilan. Die Windräder würden die dortige Population bedrohen und für viele Orsinger Bürger würden die Windräder das Naherholungsgebiet Kirnberg zerstören.«

Wolfgang Müller
Bürgerinitiative
Orsingen-Nenzingen

Liebe Leser,
die abgedruckten Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung der Einsender und nicht die Meinung der Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten wir uns außerdem Kürzungen vor.
Ihre Redaktion



Volles Haus etwa beim »Apfelsonntag«: Die Einkaufsstadt Stockach muss sich gegen das »ECE« in Singen behaupten. *swb-Bild: sw*

Verständnis für »ECE«

Kein Widerstand aus Stockach gegen Einkaufszentrum

Stockach (sw). Der geplante Bau eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums mit einer Gesamtverkaufsfläche von etwa 16.000 Quadratmetern in Singen wird in Stockach zur Kenntnis genommen. Der Klageweg wird gegen das »ECE« nicht beschritten, beschloss der Planungsausschuss des Gemeinderates in öffentlicher Sitzung einstimmig. »Wir sind nicht ganz so glücklich darüber, doch wir akzeptieren das«, erklärte Bürgermeister Rainer Stolz. Er hoffe, dass ähnliche Wünsche aus Stockach an der betreffenden Stelle künftig ebenfalls berücksichtigt werden würden. Trotz aller Kritik äußerte der Stadtchef Verständnis für die Nachbarstadt am Hohentwiel: Für Singen sei es eine nachvollziehbare Entwicklung, und er würde derartige Vorhaben auch unterstützen, wenn sie in Stockach zur Debatte stünden.

Im Rahmen des Raumordnungsverfahrens für das »ECE« hatte Stockach Bedenken angemeldet und etwa angeführt, dass die Umsatzzahlen der Hans-Kuony-Stadt in dem Gutachten zu hoch angesetzt seien. Und die Einkaufsstadt Stockach werde durch die vielen genehmigten Einzelhandelsgroßprojekte in Singen beeinträchtigt. Daher wurde eine Reduzierung der »ECE«-Verkaufsfläche im Bereich Bekleidung sowie Sport und Camping um mindestens 20 Prozent angemahnt.

Diesem Ansinnen entsprach das Regierungspräsidium Freiburg nicht: Die Errichtung eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums in Singen mit einer Verkaufsfläche von maximal 16.000 Quadratmetern stünde den Zielsetzungen der Raumordnung nicht entgegen. Die Fläche für Sport und Camping wurde aber von 1.700 auf 1.400 Quadratmeter gesenkt.

Nach Angaben der Stadt Singen, deren Auflistung den Sitzungsunterlagen zum Planungsausschuss beigefügt waren, sind auf den 16.000 Quadratmetern Gesamtfläche nur bestimmte Sortimente erlaubt: Nahrungs- und Genussmittel (Obergrenze 2.600 Quadratmeter), Drogerie- und Parfümeriewaren (2.300), Bekleidung (8.500), Schuhe und Lederwaren (1.500), Sport und Camping (1.400), Bücher, Zeitschriften, Papier, Büro und Schreibwaren (1.200), Spielwaren (500), Wohnaccessoires mit Glas, Porzellan, Keramik und Heimtextilien (1.300), Elektrowaren und Fotos (3.000), Optik (400), Uhren und Schmuck (300) sowie Lampen und Bodenbelagsbedarf (300).

Mehr im Internet unter der Überschrift »Keine Klage gegen ECE« unter www.wochenblatt.net.

Sturmwind bleibt aus

Windkraftanlagen: keine Bedenken aus Stockach

Stockach (sw). Keine Bedenken hat Stockach gegen die Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung für die beiden geplanten Windräder auf der Steißlinger Gemarkung des Kirnbergs. Der Planungsausschuss des Gemeinderates stimmte diesem Antrag der Firma Solarcomplex AG mit einer Enthaltung zu. Im Rahmen des Verfahrens hatte das Landratsamt Konstanz als ausführende Behörde die Gemeinden, die hinsichtlich der optischen Wahrnehmbarkeit von den Windanlagen betroffen sein könnten, um eine Stellungnahme gebeten. Anders als Orsingen-Nenzingen ist Stockach der Meinung, dass »Fragen der Wirtschaftlichkeit nicht Bestandteil des immissionsschutzrechtlichen Verfahrens« seien. Die Nachbargemeinde hatte die fehlenden Angaben zur Windhöffigkeit und damit zum finanziellen Nutzen dieser Anlagen angeprangert. Die geforderten Werte etwa mit Blick auf die Abstände zu Bebauungen würden zudem sogar unterschritten, so die Stockacher Begründung.

Bürgermeister Rainer Stolz nutzte die Gelegenheit, um noch einmal Stockachs Windkraftpolitik darzulegen. Die Planung solcher Anlagen sei nicht ausgesetzt, sondern zurückgestellt. Solange nämlich, bis die Flächen für die notwendige Wohn- und Gewerbebebauung feststehen würden. Zuerst müsse geklärt werden, in welche Richtung sich Stockach entwickle, welche Flächen benötigt werden und welche Abstände mit Blick darauf einzuhalten seien. Das seien Grundentscheidungen, die vor der möglichen Ausweisung von Arealen für Windkraftanlagen berücksichtigt werden müssten: »Das ist nur ein logischer, vernünftiger Ablauf.«

Mehr unter den Überschriften »Keine Bedenken aus Stockach« und »Wind aus den Segeln genommen« unter www.wochenblatt.net.



Streitthema Windanlagen: Stockach sagt »ja«, Orsingen-Nenzingen »nein« zur immissionsschutzrechtlichen Genehmigung zweier Anlagen auf der Steißlinger Gemarkung des Kirnbergs. *swb-Bild: sw*

Marian Schreier kommt

Stockach (swb). Er ist der jüngste Bürgermeister Deutschlands und gilt hinter vorgehaltener Hand als einer der künftigen Hoffnungsträger der SPD: Marian Schreier, der Verwaltungschef von Tengen, der im März 2015 gewählt worden ist. Am Donnerstag, 6. Oktober, um 19.30 Uhr kommt er auf Einladung des SPD-Stadtverbands Stockach in den »Adler« nach Hindelwangen. Im Rahmen einer Gesprächs- und Diskussionsrunde möchte sich der junge Mann vorstellen. Denn: »Er hat neue Vorgaben für Bürgermeisterwahlen aufgestellt und mit seiner Wahl bewiesen, dass die Jungen in der Politik Hoffnungen wecken können«, heißt es im Pressetext der Stadt-SPD.

Eldorado für Preisbewusste

Stockach (swb). Umsehen, umschauen, umher gehen. Und dabei vieles entdecken. Die Kinderartikelbörse von CDU-Stadtverband und Krabbel-Babbel-Gruppe ist ein Eldorado für Menschen auf der Suche nach preisgünstiger Kinderbekleidung und anderen Artikeln rund ums Kind. Am Samstag, 24. September, wird die Jahnhalle in Stockach wieder zur Verkaufsmeile, wenn die Kinderartikelbörse von 9 bis 11.30 Uhr auf die Beine gestellt wird. Kommissionswaren und Selbstanbietertische warten auf Besucher. Auch für das Kulinarische ist gesorgt. Die Veranstalter freuen sich über eine rege Teilnahme bei der 53. Kinderartikelbörse in der Jahnhalle.

Schönes für Tür und Tor

Stockach (swb). Dekoratives für Tür und Tor schaffen die Landfrauen Stockach-Engen. Am Samstag, 24. September, um 14 Uhr laden sie zum Gestalten von Türkränzen ein. Material ist im Rathaus von Mahlspüren im Hegau vorhanden, darf aber auch gerne mitgebracht oder getauscht werden. Referentin ist Waltraud Honold, die Kosten laufen auf Spendenbasis, und eine Anmeldung nimmt Karina Stengelin unter 01727/72 47 51, auch per WhatsAPP oder SMS, entgegen.

»Ski heil« in Stubai

Eigeltingen (swb). Der Skiclub Eigeltingen bietet eine Familienfreizeit mit Gletscherskikurs in Stubai in den Herbstferien an. Vom 30. Oktober bis 4. November kann das Gelernte an den Stubaier Gletschern ausprobiert und erweitert werden. Anmeldungen und Fragen zu diesem Ausflug werden bis Freitag, 30. September, unter lothar.ort@hotmail.de beantwortet.



Inga Malstaedt mit Laudator Prof. Kornelius Otto vor echtem Grün im Rathaus. swb-Bild: of

Botanische Abenteuer

Steißlingen (of). Zauberhafte Pflanzenwelten tun sich bei der diesjährigen Kunstausstellung zum Klemenzenfest in Steißlingen auf. Bis zum 3. Oktober sind im Rathaus eine Fülle von Arbeiten der in Tengen lebenden Malerin Inda Mahlstaedt zu sehen, die tatsächlich im Garten entstehen. Wildnisse mit einer geheimen Ordnung, die ihre Vorbilder unter anderem bei Paul Klee haben, wie Laudator Prof. Kornelius Otto bei der Vernissage analysierte. Otto befand, dass sich die Motive von der Farbe lösten, aus der Zeichnung die Malerei entsteht, die den Betrachter mit in die Bilder hineinnimmt, in einen imaginären Raum hinter der Leinwand.

Bilder von der Vernissage gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Bürgerteller für Mr. Musiksommer

Steißlinger ehren Jürgen Probst für noch viel mehr

Steißlingen (le). Einen ausgesprochen gelungenen Bürgertag feierte die Gemeinde Steißlingen am Montag anlässlich des 275. Klemenzenfestes. Da mochte sich selbst die Sonne nicht länger hinter dichten Wolken verstecken. Nach dem temperamentvollen musikalischen Auftakt der Reinhard Stehle Band mit Sängerin Natascha Flamisch begrüßte Bürgermeister Artur Ostermaier und freute sich sichtlich über den guten Besuch, der doch ein starker Beweis für die enge Bindung der Menschen an ihre Heimtagemeinde sei. Diese Bindung sei auch die Grundlage dafür, dass sich 40 Prozent der Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde ehrenamtlich engagieren. Er hoffe und wünsche, dass sich diese Bereitschaft, die das Leben in der Gemeinde präge, auch in der Zukunft fortsetze.

Gerade das Thema Flüchtlinge und Asylanten werde mit den Problemen der Unterbringung und der erfolgreichen Integration von großer Bedeutung sein. Bis zum Ende des Jahres sucht die Gemeinde noch Unterkünfte für weitere 30 Menschen.

Auf dem Weg in das nächste Jahr werden außerdem die Themen Windenergie, das neue Verkehrskonzept und die innerörtliche Entwicklung die Menschen in Steißlingen begleiten. Insgesamt sehe er derzeit die Entwicklung der Gemeinde sehr positiv.



Bürgermeister Artur Ostermaier zeichnete am Montag im Rahmen des Klemenzenfestes Jürgen Probst mit dem Bürgerteller der Gemeinde aus. swb-Bild: le

Im Mittelpunkt des Tages stand die Auszeichnung des langjährigen Gemeinderates Jürgen Probst mit dem Bürgerteller der Gemeinde. In seiner Laudatio würdigte der Bürgermeister die Verdienste von Jürgen Probst, der sich in sechs Wiederwahlen als Gemeinderat der SPD erfolgreich dem Votum der Bürger gestellt habe. Dabei war er 16 Jahre Fraktionssprecher der SPD und von 1994 bis 2009 Bürgermeisterstellvertreter. Er war Mitglied in allen Ausschüssen, einschließlich dem Partnerschaftskomitee und dem Kindergartenkuratorium. In dieser Zeit fielen unter anderem der Bau der neuen Sporthalle, der Kläranlage, und der Seniorenwohnanlage, die Sanierung und der Neubau des Rathauses, zwei Neubauten der Schule und des Kindergartens, das neue Kinderhaus sowie der Neubau des Feuerwehrgerätehauses. Bei allen Aufgaben habe Jürgen Probst bewiesen, dass er seinen Auftrag als Gemeinderat mit Überzeugung und Weitsicht wahrgenommen habe. Neben seinem Beruf als Lehrer und dem Amt als Gemeinderat habe sich Jürgen Probst aber auch noch im Vereinsleben der Gemeinde engagiert. Er war 40 Jahre Mitglied im Sportschützenverein und dabei in mehreren Funktionen aktiv. Hinzu kommen 20 Jahre als Sprecher der örtlichen Vereine. Last not least war Jürgen Probst der Begründer des weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannten und beliebten »Steißlinger Musiksommers«.

»All diese Ausführungen machen deutlich«, meinte Bürgermeister Artur Ostermaier, »wie sehr Jürgen Probst Bürger der Gemeinde sei und in welch vielfältiger Weise er sich für die Allgemeinheit engagiert hat und noch engagiert.«

Es sei ihm deshalb eine große Freude und eine Ehre zugleich, ihm den Dank der Gemeinde und Bürger zugleich auszusprechen und ihn mit dem Bürgerteller der Gemeinde auszuzeichnen.

Im Rahmen der Sportlerehrung wurden Marc-Oliver Kampmann und Daniel Wendler (Kartsport), Lena Streit (Kunstradsport), Solveig Korherr (Sportklettern), Dirk Beer (Leichtathletik) sowie die weibliche B-Jugend Handballmannschaft der JSG Hegau für ihre sportlichen Erfolge ausgezeichnet.

Zuviel Strahlen in der Schule

Worblingen (swb). Zu einem Vortrag »Was Sie über die Funkstrahlung von Smartphones, Tablets und Schnurlostelefonen wissen sollten – und warum kabelgebundene Internet-Lösungen gerade auch in Grundschulen für 6- bis 10-jährige Kinder bevorzugt werden sollten«, wird auf Donnerstag, 29. September, um 19:30 Uhr ins Clubheim des SV Worblingen, Oberwiesen 1 eingeladen. Referent ist Jörn Gutbier, Dipl.-Ing. Freier Architekt (AKBW), Baubiologe (IBN), Mitglied der AG-EMF des Arbeitskreises-Immissionsschutz des BUND, 1. Vorsitzender von Diagnose Funk – Umwelt- und Verbraucherorganisation zum Schutz vor elektromagnetischer Strahlung e. V., www.diagnose-funk.org

Unterstützer der Veranstaltung ist der Verein Strahlenschutz am Bodensee e. V. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit zur weiteren Information und zum Austausch mit Experten auf diesem Gebiet. Veranstalter ist die Eltern-Initiative der Hardbergschule Worblingen für Kabel-Internet für Grundschüler.

»Enteignung« durch Gemeinde

Rielasingen-Worblingen (of). Die Nachricht von Bürgermeister Ralf Baumert, dass die Gemeinde bis zum kommenden Mai 55 weitere anerkannte Asylanten in der Anschlussunterbringung aufnehmen muss, sorgte in der Sitzung des Gemeinderats am Mittwoch für Unruhe. Gemeinderat Bernhard Beger (SPD) forderte in der Sitzung dazu auf, für die Unterbringung dieser Menschen auch Häuser zu enteignen.

Bürgermeister Baumert korrigierte, dass man nicht von Enteignung sprechen könne, sondern die Gemeinde höchstens das Recht einer Zwangsbelegung habe. Dafür müsse der Gemeinderat eine Satzung beschließen, wobei er selbst befürchte, dass dieses Mittel der Gemeinde wohl wirklich nicht erspart bleibe. Lothar Reckziegel kritisierte die Gemeinde scharf, dass sie beim Neubauprojekt der KEG für bezahlbaren Wohnraum bereits 8 der 24 Wohnungen für die Anschlussunterbringung vorgesehen seien, Reinhard Zedler warf ein, dass es bei solchen Maßnahmen nicht nur um die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen gehen solle, sondern überhaupt um der Wohnungsnot zu entgegnen.

Dieser Bedarf sei in den letzten Jahren vernachlässigt worden.

Erste Entwarnung beim Hochwasser

Rielasingen-Worblingen (of). Das große Hochwasser im Ortskern von Rielasingen-Worblingen vom Juli ist vielen noch in Erinnerung, denn der schnelle Anstieg des Wassers nach einem Starkregen hatten sich zu einem sogenannten 100-jährigen Hochwasser entwickelt, bei dem eine ganze Menge an Kellern vollgelaufen sind. Um so gespannter waren die Gemeinderäte und Zuhörer in der jüngsten Gemeinderatsitzung, als das Fachingenieurbüro »Wald-Corbe« in Person von Dipl.Ing. Stefan Quoika die jüngsten Erkenntnisse der laufenden Untersuchung zu den Hochwassergefahren vorgestellt wurden. Aufgrund der letztes Jahr vorgestellten Hochwassergefahrenkarte des Landes hatte das Büro mit neuerlichen Vermessungen ein viel genaueres Modell entworfen. Das Land habe zum Teil doch mit veralteten Daten gearbeitet. Zum Teil gab es Abweichungen zwischen 10 und 50 Zentimetern gegenüber dem Hochwassermodell des Landes. Das untersuchte Gebiet umfasst auch die Singener Südstadt und reicht bis zur Gemarkungsgrenze nach Bohlingen. Zwischen 5 und 10 Kubikmeter durchlaufen die Aach pro Sekunde, ein zehnjähriges Hochwasser würde eine Steigerung auf rund 30 Kubikmeter, das 100-jährige Hochwasser würde über 40 Kubikmeter pro Sekunde bedeuten, erläuterte Stefan Quoika. Aufgrund der aktualisierten Fakten wurde eine Karte vorgestellt, bei der die Überschwemmungsflächen beim HQ10 wie beim HQ100 doch wesentlich geringer ausfallen, vor allem im oberen Ortskern wie auch in der weiteren Talwiese würden nach diesen neuen Berechnungen wesentlich weniger Flächen überflutet. Beim 100-Jährigen Hochwasser hieße es aber trotzdem rund um die Talwiesenhalle und an der Ten Brink-Schule Land unter. Stefan Quoika sagte auf Anfrage, dass man sich auf zwei verschiedene Hochwasserlagen einstellen müsse: in den meisten Fällen gebe es länger anhaltende Hochwasser, mit Ursprung schon an der Aachquelle. Für Hochwasser nach heftigen Wolkenbrüchen, die auch durch Regenüberlaufbecken in der Singener Südstadt verstärkt werden, benötige es einen anderen Aktionsplan. In solchen Fällen könnten geplante Überflutungen oberhalb des Ortsausgangs bei schneller Reaktion eine Abhilfe schaffen. Wie Kerstin Winzen vom Landratsamt erklärte, sind die nun vorgestellten neuen Kartierungen sehr verbindlich und können zum Beispiel relevant für die Gebäudeversicherungen sein. Ein Hochwasser-Einsatzplan soll schon in Bälde vorgestellt werden, sagte Bürgermeister Baumert.



Helga Lohse bei ihrer Verabschiedung mit Schulleiter Werner Metzger. swb-Bild: pr

35 Jahre Schuldienst

Helga Lohse verabschiedet

Rielasingen-Worblingen (swb). Realschullehrerin Helga Lohse wurde bereits zum Ende des Schuljahres in einer kleinen Feierstunde in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Das gab die Schulleitung nun bekannt. Seit 1980 hatte sich Helga Lohse auf vielfältigste Weise für die Ten-Brink-Schule engagiert und wurde so zu einer tragenden Säule der Schule, lobte Rekor Werner Metzger.

Helga Lohse war unter anderem Beratungslehrerin, Mentorin und im Schulleitungsteam. Sie gab wichtige Impulse für die Schulentwicklung, die Schulleitung setzte auf ihren Rat.

Die Fächer Mathematik und Französisch lagen Helga Lohse sehr am Herzen und es gelang ihr, ihre Schüler im Unterricht für diese Fächer und deren Inhalte zu begeistern und nachhaltig zu motivieren, so die Bilanz zum Abschied.

Helga Lohse gelang es eindrucksvoll, die 1976 begonnene Schulpartnerschaft mit dem Collège Jean-Jaurès in Nogent sur Seine zusammen mit weiteren Kollegen erfolgreich weiterzuführen und auszubauen. Diese Partnerschaft ist eine tragende Säule der Ten-Brink-Schule und ist für das Schulleben und die Außenwirkung der Ten-Brink-Schule sowie für die Gemeinde Rielasingen-Worblingen besonders bedeutsam.

Am Ende der Feierstunde, die vom Schulchor und der Klasse 5a stimmungsvoll umrahmt wurde, überreichte Schulleiter Werner Metzger die Urkunde des Ministerpräsidenten und ein Geschenk des Kollegiums.

Sanitätskoffer geklaut

Singen (swb). Während eines Einsatzes in Singen hat ein junger Mann in der Nacht zum Sonntag aus einem Rettungswagen einen Sanitätskoffer samt Inhalt im Wert von rund 1.500 Euro entwendet. Noch am gleichen Tag meldete sich der Vater des Tatverdächtigen bei der Rettungswache und brachte persönlich den entwendeten Koffer zurück. Die Ermittlungen der Polizei dauern an.

Sponsorenlauf für Jugend

Böhringen/Überlingen (swb). Nachdem der 1. Sponsorenlauf im letzten Jahr ein voller Erfolg war, wird es durch die evangelische Gemeinde Böhringen eine Wiederholung am kommenden Samstag, 24. September, ab 14 Uhr am Böhringer See geben.

Es gibt auch in diesem Jahr wieder drei Disziplinen: Radfahren, Laufen und Nordic Walking. In der Zeit von 14 bis 16 Uhr können beliebig viele Disziplinen absolviert werden. Möglich wäre also auch ein »Triathlon« Ab 16 Uhr finden die Siegerehrungen statt, danach gemütliches Beisammensein.

Eingeladen sind Menschen aller Konfessionen, die Freude am Sport und an der Gemeinschaft haben. Möglich ist auch das Sponsoring eines Teilnehmers/einer Teilnehmerin.

Meldungen unter 07732/2698 oder sekretariat@ekiboe.de. oder www.ekiboe.de/sponsorenlauf

Fühl Dich NEU
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

TAG DER OFFENEN TÜR AM 24. UND 25. SEPTEMBER
BEIM INJOY SPORTS- & WELLNESSCLUB RIELASINGEN

Starten Sie Ihr Training beim mehrfachen Testsieger - denn die Betreuung macht den Unterschied



Ein gastliches Zentrum: das Bistro hat sich als toller Treffpunkt etabliert.



Mit Geräten der neuesten Generation und einer starken Betreuung hat es INJOY wiederholt zum Testsieger geschafft. swb-Bilder: Limberger

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen sinken und die Natur verschwindet immer öfters hinter einer Wand aus dichtem Nebel. Eindeutig – der Sommer ist vorbei und somit auch viele Aktivitäten im Freien. Doch das ist kein Grund um traurig zu sein. Das INJOY Rielasingen startet nämlich pünktlich in die Wintersaison und ermöglicht mit seinen Tagen der offenen Tür, sich über neue Angebote rund um die Themen Gesundheit, Abnehmen und Fitness zu informieren und sich eines der heißbegehrten Angebotsschnäppchen zu sichern. INJOY, der mehrfache Testsieger Gesundheit & Fitness liegt voll im Trend. Es lohnt sich jedoch, bei der Auswahl des Fitnessstudios etwas genauer hinzusehen, denn man sollte schon überlegen, in wessen Hände man seine Gesundheit legt. INJOY kann sich hierbei als mehrfacher Testsieger präsentieren und hat beim neuerlichen Testsieg nicht nur den Abstand zu den Mitbewerbern vergrößert, sondern kann sogar mit der Note »Sehr gut« punkten. »Gerade hier macht das INJOY Rielasingen den Unterschied. Unser Anspruch, unsere Kundinnen und Kunden bestmöglichst zu betreuen, anzuleiten und sie hin zu ihren Zielen zu führen ist der große Mehrwert, im Vergleich zu den meisten anderen Anbietern im Umkreis«, so erläutert der Inhaber und langjährige Branchenkenner Tom Söder. Professionell ausgebildete Trainer, von Dipl.-Sportwissenschaftlern bis hin zum Dorn-Therapeuten, bilden hierfür während den kompletten Öffnungszeiten die Grundlage und stehen den Kunden mit Rat und Tat zur Seite. Über eine digitale Erfassung der Trainingsleistung kann der Trainer sofort erkennen, wo man das Training optimieren und somit die Gesundheitseffekte deutlich steigern kann. Die guten Resultate und die gute, persönliche Betreuung sind es, was die Kunden so sehr am INJOY Rielasingen schätzen.

MASSGE-SCHNEIDERTE ANGEBOTE

Egal ob Sie einmal oder mehrmals die Woche ein Training absolvieren möchten, ob Sie Schüler, Student, Azubi oder Rentner sind, die große Angebotsvielfalt bietet für jeden die geeignete Variante. Kommen auch Sie vorbei und überzeugen sich von der angenehmen Atmosphäre, modernsten Trainingskonzepten, kompetenter Beratung – einfach vom Gesundheits- und Fitnessanbieter Nr. 1.

SAUERSTOFF-REVOLUTION IN DER BEAUTY-LOUNGE

Im Gebäude des INJOY mit separatem Eingang hat auch die Beautylounge in ihren modernen, ansprechenden Räumlichkeiten Tag der offenen Tür. Die Beautylounge in Rielasingen bietet ein ausgewähltes Behandlungsprogramm, das sich ganz auf die Bedürfnisse der Kundinnen und Kunden konzentriert. »Wir stehen für hochwertige Produkte und die neusten Apparaturen im Bereich Kosmetik und Anti-Aging, wie die wohltuenden Sauerstoff-Behandlungen durch Druck-Injektion ohne Spritze, die inzwischen auch viele Hollywood-Stars frischer und jünger Aussehen lässt«, unterstreicht Kathleen Söder. Zu den weiteren Angeboten der Beautylounge gehörten unter anderem Wimpernverlängerung der Firma Luxus Lashes, sowie Long Time Liner Conture Make up, die durch die Elite-Linergistin Kathleen Söder angeboten werden. Durch ständige Fort- und Weiterbildungen und Investitionen in die neueste Kosmetiktechnologie ist man in der Beautylounge immer auf dem modernsten Stand der Kosmetik.

Genießen und entspannen kann man in der Beauty-Lounge bei einer großen Auswahl an Wellnessmassagen unter dem Motto »Den Alltag hinter sich lassen«. Die Lounge ist nicht nur für INJOY-Mitglieder, sondern für jeden Interessenten zugänglich. Es stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung und ein warmes gemütliches Ambiente zum Wohlfühlen.



Die Beautylounge ist über einen separaten Eingang erreichbar.





ÄRZTETAFEL

Gemeinschaftspraxis
Dres. med.
I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen

Urlaub von Mo., 10.10. bis einschl. Fr., 14.10. 2016

Praxisvertretung:
Dr. med. Stefan Zachmann, Uhlandstr. 48
Dr. med. Helmut Stadie, Fichtestr. 42
D. Schielke/Dr. med. Kuß Anghern, Kreuzensteinstr. 18

E Münchow

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 22.09. bis Samstag, 24.09.2016



Hokkaido Kürbisse von der Höri, aus Deutschland, 1 kg **1.49**



Fenchel frisch von der Reichenau, aus Deutschland, Klasse I, 1 kg **1.49**

5-kg-Sack



Zwiebeln aus Deutschland, Klasse II, 5-kg-Sack (1 kg = € 0,40) **1.99**



Nektarinen oder **Pfirsiche** gelb- oder weißfleischig, aus Spanien, Klasse I, 1 kg **2.49**



Landliebe Fruchtjoghurt verschiedene Sorten, 500-g-Glas zzgl. 0,15 € Pfand (1 kg = € 1,76) **-.88**



Rügenwalder Mühle Mühlen-Frikadellen klassisch oder **100% Geflügel** verschiedene Sorten, 165-g-Becher (100 g = € 0,90) **1.49**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Frisch aus der Region



Wildschwein in verschiedenen Variationen, aus Deutschland **zum aktuellen Tagespreis**



Krustenbraten aus der Keule, auf Wunsch auch gewürzt im Bratenschlauch, 1 kg **7.99**



Heidjer Landleberwurst geräuchert, aus Deutschand, 100 g **-.99**



Italienischer Bresaola luftgetrockneter Rinderschinken aus Italien, für diesen Schinken werden Stücke aus der Keule genommen, vom Geschmack milder und etwas zarter als das schweizerische Pendant Bündner Fleisch, 100 g **4.99**



Gepfeffertes Ärschle oder **Antons Liebe** deutsche Weichkäse aus Bio-Kuhmilch, mind. 60% Fett, 100 g **2.79**

Jetzt wieder da



Vacherin Mont D'Or französischer Weichkäse aus Kuhmilch, aus der Region der Franche Comte, mind. 50% Fett i. Tr., 100 g **2.69**

Frisch von der Nordseeküste



Bio-Lachs St. Patrick „das Original" Frischlachs-Filets aus irischer Aquakultur, 100 g **4.29**

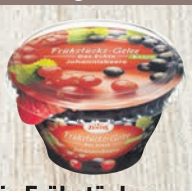


Schnitzel-Lachs in Apfel-Meerrettich 40% Alaska-Seelachsschnitzel in frischem Apfel-Meerrettich-Dressing, frisch, fruchtig, lecker, 100 g **1.79**

Aus unserem großen Sortiment:



Senseo Kaffee-Pads verschiedene Sorten, z. B. Guten Morgen 10er, 125 g (100 g = € 1,19), Packung **1.49**



Zentis Frühstücks-konfitüre verschiedene Sorten, 200-g-Becher (100 g = € 0,28) **-.55**



Pril Spülmittel verschiedene Sorten, z. B. Original 750 ml (1 L = € 1,72), Flasche **1.29**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr,
Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Nur noch wenige Tage geöffnet
wegen beruflicher Weiterbildung
ab 1.10.16 bis voraussichtlich Mai 2017 geschlossen

Rabatte im September **bis 50 %** auf Lagerware
Bitte holen Sie Ihre Aufträge ab!

Öffnungszeiten im September:
donnerstags von 10.00 – 12.30 Uhr / 15.00 – 18.00 Uhr
samstags von 10.00 – 13.00 Uhr

Trauringkurse können weiterhin gebucht werden!
Kontakt unter: goldschmiedegrundmueller@t-online.de

Goldschmiede Grundmüller · Erzbergerstr. 6 · Singen

Christine's
MODEHAUS
MANN – FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)

DIE HERBST KOLLEKTION 2016

Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

Die kleinen Luxusmomente machen das Leben schöner.

MODE ohne GRENZEN von Gr. 34- Gr. 52

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin.

Wir freuen uns auf Sie

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

Nehmen Sie Ihre Gesundheit in die Hand

krebsZentrum Hegau-Bodensee

Für alle ohne, mit und nach Krebs

Wie Bewegung und Ernährung Ihren Körper beeinflussen

Mittwoch, 28.09.2016
16 bis 20 Uhr

in und um das Café Lichtblick
Im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen
Programm unter www.krebszentrum-hegau-bodensee.de

www.waswannwo.tips

MUSIK
KINO
SPORT
SHOPPING
ETC.

IN DEINER HEIMAT IST MEHR LOS ALS DU GLAUBST



Angelex Princess
Das Hochzeitshaus

Saisonschlussverkauf
30 % auf alle Braut- und Abendkleider
ab 01.09.2016 bis 30.09.2016

Rielasinger Str. 144 - 78244 Singen
Öffnungszeiten: Mo. - Mi. 10.00 - 18.30 Uhr
Do. geschlossen · Fr. 10.00 - 18.30 Uhr · Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
Tel. 0049 7731 / 20 38 77

www.angelex-princess.de

Nachbestellungen sind von dieser Aktion ausgeschlossen. Diese Aktion gilt ausschließlich nur für die Braut- und Abendkleider, die sich in unseren Räumlichkeiten befinden.

die Alb ruft!
Die größten schwäbischen Trachtenwelten in Bitz

mehr als 3000 Dirndl & über 2500 Lederhosen
nach Umbau alles unter einem Dach auf über 1200 qm

24. September + 1. Oktober
extra-lange-Einkaufs-Samstage bis 18 Uhr

-50%* auf Dirndl & Textilien

+ täglich Lager-Räumungsverkauf
• über 5000 Trachten-Artikel
• Dirndl ab 39€ • Lederhosen ab 99€
• Blusen & Hemden ab 15€
• noch bis 8. Oktober
wegen Umzug

tolle SET-Angebote ab 179 €

-30%* auf Lederhosen & Schuhe

* Nur auf Ware des Räumungsverkaufes bezogen. Nur solange Vorrat.

72475 Bitz / Zollernalb | Moltkestr. 26-27 | Ruf 07431-8415
Mo-Fr. 10:30 - 19:30 Uhr | Sa. 10-16 Uhr | Inh. Gerold Heine



Diverse Wurst- und Fleischspezialitäten, frischer Fisch, eine köstliche Käseauswahl sowie schmackhafte Salate: Die Metzgerei Hertrich ist ein Paradies für Genießer!

METZGEREI HERTRICH

Handwerksqualität seit über 100 Jahren

Scheffelstr. 23 · 78224 Singen

Telefon: 07731 62167



REDDY KÜCHEN

Satte Rabatte für alle

Bei Reddy Küchen gibt's satte Rabatte auf alle Küchen und Produkte. »Alles muss raus, da wir komplett umbauen«, informiert Geschäftsführer Michael Brier. Auch reduziert sind neue Produkte wie zum Beispiel der Multi-Dampfgarer von AEG, der für außergewöhnliche, sinnliche Geschmackserlebnisse sorgt. Garen liegt übrigens wieder voll im Trend! www.in-singen.de.



INDIVIDUELL OPTIC

Brillenmode aus edlem Holz

Sie verleihen eine warme, edle Ausstrahlung und bestehen aus natürlichen Materialien. Die Brillen von ROLF Spectacles werden in Tirol hergestellt. Auch ästhetische Leichtgewichte von Lindberg aus Dänemark oder günstige Brillenfassungen von Ray Ban liegen derzeit im Trend. www.individuelloptic.de



VOLKSBÜHNE SINGEN

Einstieg in die Abo-Vorteile

Der Verein Volksbühne Singen bietet den günstigsten Einstieg in die Abo-Vorteile der Stadthalle Singen. Auftakt ist am 20.10. mit der Komödie »Kerle im Herbst« mit Hans-Jürgen Bäumler, Horst Janson, Christian Wolff und Sarah-Jane Janson (Bild). Es folgen »Die Blechtrommel« und die »Familie Flöz«. www.volksbuehne-singen.de.



SCHELLE – DER HAUS AUSSTATTER

Nasse Füße?

Vordächer haben nicht nur praktische, sondern auch gestalterische Elemente. Aus Aluminium oder Edelstahl sind sie nahezu in jeder gewünschten RAL-Farbe erhältlich. Gebogen, gerade, mit Giebel, mit klaren Linien oder rustikaler Note: Bei Schelle erfahren Sie die Möglichkeiten zur Umsetzung. Und halten Ihre Füße trocken. www.schelle-singen.de.



BÄCKEREI KÜNZ

Pasta-Plausch in der Backstube

Knackige Salate, überbackene Sandwiches, leichte und deftige Snacks – das Café Heilbar lädt wieder zum Mittagstisch ein. Die Creme de la Creme sind die täglich wechselnden Pasta-Gerichte. »Regional und frisch«, ergänzt Filialleiterin Meliha Hasanovic, die mit Maria Bragancer und Sabine Godzierz die Pasta-Kreation des Tages vorstellt. www.baeckerei-kuenz.de



SPRACHKURSE MIT SABINE ENGEL

Englisch/Französisch für Opa und Oma

Im Ausland nach dem Weg fragen, einchecken, im Restaurant bestellen ... mit Sprachen geht's leichter. Anfänger-Minigruppen für Senioren in Singen: Englisch und Französisch 23.9./13.10. Wiedereinsteiger 28.9. Rielasingen: 27.9. Deutsch für Migranten 13.10. Nachhilfe (Deutsch, Englisch, Französisch), Reise-Talk a. A. Sabine Engel, Tel. 07731/506044. info@sprachenlernen-singen.de



CENTRAL-APOTHEKE

Natürlich gepflegt

Die feinen Texturen der Gesichtscremes von Avéne oder Dr. Hauschka spenden nicht nur reichlich Feuchtigkeit, sondern versorgen die Haut auch mit wichtigen Vitalstoffen. »Gerade im Herbst kommt es auf die richtige Pflege an«, informiert Inhaber Johannis Danassis. »Die Herstellung der Cremes basiert auf natürlicher Basis.« www.centralapotheke.com



BBQ-HAUS SINGEN

Da brutzeln die Preise

Auf die Plätze, fertig, los! Beim Singener Grillmeister ist Sommerschlussverkauf. Die Rabattaktion läuft vier Wochen (noch bis 8. Oktober) und bietet Grillfreunden, BBQ-Spezialisten und allen anderen ordentliche Rabatte auf alle Auslaufmodelle, geänderten Modelle sowie auf die gesamte Lagerware. Auch bei Modellen, die nicht reduziert sind, gibt's beim Kauf eines Grills einen Rabattgutschein. Und das Sortiment ist vielseitig und reicht vom einfachen Kugelgrill bis zum Pizzaofen. Vorbeischauen lohnt sich! www.bbqhaus.de



BRILLEN HÄNSSLER

Eine Brille – zwei Augenblicke

Korrektions- und Sonnenbrille gleichzeitig? Das geht! Und zwar mit den Brillenfassungen der neuen East-Eyewear Kollektion. Per clip-on wird aus der Korrektionsbrille im Handumdrehen eine Sonnenbrille. Und die trägt sich wunderbar leicht, gefällt durch klare Ästhetik und ist in vielen Farben erhältlich. Die Brillen werden übrigens in Deutschland hergestellt. www.brillen-haenssler.de



THÜGA ENERGIE SINGEN

Persönlich und nah

Lassen Sie sich persönlich beraten – im KundenCenter der Thüga Energie. Mit Fragen zur Strom- oder Erdgaslieferung, zu Photovoltaik zur Eigenstromerzeugung, zur Energieberatung und zu Förderprogrammen wie z. B. von der KfW bei anstehenden Renovierungen sind Sie in der Industriestraße 9 genau richtig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

© Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG

POCO
EINRICHTUNGSMÄRKTE

100 Tage DAUER SPAREN

Sparen ohne Pause!!!

Women's Night

Laminat selbst verlegen – Exklusiv für Frauen!

Für Getränke und Snacks ist gesorgt.

am Do. 22.09.2016 von 18.00-21.00 Uhr

20% RABATT

auf Bodenbeläge + Zubehör, Farben, Tapeten + Zubehör



Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.

Gültig nur am 22.09.2016 von 18.00-21.00 Uhr in Singen.

78224 Singen · Byk-Gulden-Str. 42 · www.poco.de

Tel. 0 77 31 / 94 62-0

POCO Einrichtungsmärkte GmbH, Industriestraße 39 in 59192 Bergkamen

SURENSUCHE



Einzelkämpferin in gelebter Gemeinschaft

Politikerin, Lehrerin, Zeitzeugin: Spurensuche mit Susanne Eschenburg

Kreis Konstanz (sw). Ihre Vereidigung zur Lehrerin. Einzigartig. Denn sie war die Einzige. Ihre Kollegen hatten zwei Tage zuvor im Schulamt Stockach, untergebracht im heutigen Rathaus und damaligen Landratsamt des Anfang der 70er Jahre noch bestehenden Landkreises Stockach, den Schwur auf die baden-württembergische Verfassung abgelegt. Sie weiß bis heute nicht warum. Das ist sie gewöhnt. Sie ist oft allein dagestanden – als Trägerin eines großen Namens, als Sozialdemokratin im tiefschwarzen Südbaden, als fortschrittliche Lehrerin.

Doch sie meistert alles mit links. Alles außer Schreiben. Das wurde der 1949 geborenen Linkshänderin zwangsweise mit rechts beigebracht. War so vorgeschrieben. War Teil des Lehrplans. Sie hat es gehasst und es geändert. Als sie 1972 ihren Dienst an der Sernatingen-Schule in Ludwigshafen antrat, weigerte sich die junge Lehrerin, den sechs Linkshändern ihrer 38 Schüler starken Klasse das Schreiben mit der rechten Hand einzutrichtern. »Gut«, meinte der Rektor, »aber wenn der Schulrat kommt, klären Sie das ganz allein.« Der Schulrat kam. Die fünf sauber und schön schreibenden Linkshänder waren da, der mit dem schmierenden Gekrakel fehlte just an diesem Tag. Und unerwartet klopfte ihr der gefürchtete Schulrat anerkennend auf die Schulter.

Mit ihrem Beruf und ihrem Wohnort Bodman-Ludwigshafen hat sie das große Los gezogen. In der Politik nicht immer. Während ihrer Studienzeit war sie eine gemäßigte 68erin: Demos und Sit-ins ja, Besetzungen und Gewalttaten nein. Politisch engagieren wollte sie sich auch, als sie 1972 an den See kam. Doch: »Die SPD schien hier nicht zu existieren.« Sie suchte. Und fand. Fand den SPD-Bundestagsabgeordneten des Wahlkreises Konstanz – Fritz-Joachim Gnädiger. Er verwies sie an den SPD-Ortsverein Stockach, geführt von Karl Imhäuser. Kriegsblind, ohne Augenlicht, aber politisch klarsehend. Er hatte Helfer – einen Fahrer, und jemand, der ihm vorlas. Zudem erkannte er die Menschen an der Stimme und konnte ohne Notizen aus dem Kopf gut argumentieren. Alsbald gründete sich in Stockach eine Juso-Arbeitsgemeinschaft mit 25 Mitgliedern.

Argumente halfen Susanne Eschenburg nicht, als sie bei den Kommunalwahlen 2014 für den Gemeinderat in Bodman-Ludwigshafen kandidierte. Die CDU hatte exakt dreimal so viel Stimmen wie die SPD. Nach dem Höchstzahlenverfahren nach Sainte-Laguë und Schepers erhielten dadurch die beiden Parteien immer die gleichen Höchstzahlen, auch beim letzten, dem 16. Platz. Das Wahlergebnis brachte keine eindeutige Entscheidung, was extrem selten vorkommt. Nach der Wahlordnung musste das Los entscheiden - für Monika Karle von der CDU. Das nahm sie sportlich: Sie gönnte der Christdemokratin als fähiger Mitbewerberin den Erfolg.



Lektüre vieler Art ist Susanne Eschenburg wichtig. *swb-Bild: sw*

Engagiert war sie stets. Doch nicht immer trug sie den gleichen Nachnamen. Zur Zeit ihrer Eheschließung mit Wolfgang Eißer mussten Ehefrauen den Namen ihres Mannes annehmen – als einziges Zugeständnis war ein Doppelname erlaubt. Also hieß sie viele Jahre lang Eißer-Eschenburg. Doch als per Gesetz erlaubt wurde, dass beide Ehepartner ihre Geburtsnamen behalten können, nannte sie sich wieder nur Eschenburg. Denn: »Der Ehename ist ein Relikt aus der Sklavenzeit und die ist vorbei. Er symbolisiert, dass die Frau mit der Eheschließung aus der Vormundschaft des Vaters in die des Ehemanns übergeht.«

Sie ging ihren eigenen Weg. Nach dem Examen in Göttingen kehrte sie nach Baden-Württemberg zurück, »das sich lange Zeit gar nicht als ein zusammengehörendes Bundesland empfand«. Zum 60-jährigen Landesjubiläum 2012 fragte sie ihre Schüler, zu welchem Landesteil denn Ludwigshafen gehöre. Manche meinten »Württemberg«, andere waren sich unsicher. Ein einziger Junge meinte: »Baden natürlich.« Seine Eltern stammen aus Kasachstan. Das ist für Susanne Eschenburg gelebte Integration. Für Susanne Eschenburg ist das gelebte Integration. Sie macht alles mit links. Auch das Denken.

»Er war kein Held«

WOCHENBLATT-Interview mit Susanne Eschenburg

Kreis Konstanz (sw). Das WOCHENBLATT sprach mit Susanne Eschenburg, der seit 1972 in Bodman-Ludwigshafen lebenden Tochter von Theodor Eschenburg, über ihren Vater. Dem zuvor hochgeachteten Staatsrechtler und Politikwissenschaftler wurden nach seinem Tod Verstrickungen in die Verbrechen des Dritten Reiches vorgeworfen.

WOCHENBLATT: Wie war das Verhalten Ihres Vaters im »Dritten Reich«?

Susanne Eschenburg: Er stand in deutlicher Distanz zur Nazi-Ideologie, war niemals Parteimitglied, pflegte über lange Zeit die Kontakte zu den jüdischen Freunden weiter, aber er war kein Widerstandskämpfer, kein Dietrich Bonhoeffer, der bereit war, sein Leben für seine politischen Überzeugungen zu geben. Auch kein innerer Emigrant. Von Haus aus war er ein ängstlicher Mensch, bestimmt kein Held. Aber er hat sich auch nie so dargestellt. Sein Verhalten könnte man als geschicktes Durchmogeln bezeichnen.

WOCHENBLATT: Theodor Eschenburg wurde 2011, zwölf Jahre nach seinem Tod, in einem Aufsatz in der Zeitschrift für Geschichtswissenschaft von Rainer Eisfeld vorgeworfen, an der Verdrängung von Juden aus ihren Geschäften und der Einziehung ihrer Vermögen während der NS-Zeit beteiligt gewesen zu sein. Als Leiter einer Vorprüfstelle soll er an »Arisierungen« und »Entjudungen« mitgewirkt haben. Stimmt das?

Susanne Eschenburg: Die Quellenlage ist schwierig, denn viele Unterlagen sind durch Bombardierungen während des Weltkriegs, Vernichtungen, Brände und Auslagerungen verloren gegangen. Aber als Leiter von zwei Vorprüfstellen wurde er zu »Arisierungen« und »Liquidierungen« von Betrieben jüdischer Eigentümer befragt. Entscheidungen trafen andere. Drei Fälle sind bekannt: Als der Unternehmer Wilhelm Fischbein 1938 einen Pass für geschäftliche Auslandsreisen haben wollte, empfahl mein Vater zunächst, diesen zu verweigern. Eine Woche später schrieb er einen fünfseitigen Brief an das Reichswirtschaftsministerium, in dem er vehement forderte, Herrn Fischbein einen Pass, ja sogar eine Ausreisegenehmigung, zu erteilen. An den Spekulationen über den Sinneswandel mag ich mich nicht beteiligen. Aber hier hat er eine gute Figur gemacht. Über die Enteignungen von Alfred Auerhahn und Max Blaskopf ist viel weniger bekannt. Fakt ist: Mein Vater empfahl die Liquidierung, das heißt Stilllegung der beiden Wiener Unternehmen. Alfred Auerhahn ist dabei kein Schaden entstanden. Max Blaskopf und seine Frau lebten danach in ärmlichen Verhältnissen. Ob mein Vater eine reelle, einigermaßen ungefährliche Chance hatte, sowohl »Liquidierung« als auch »Arisierung« abzulehnen und stattdessen zu verlangen, den jüdischen Eigentümern ihre Firmen zu lassen, kann ich nicht beurteilen.

WOCHENBLATT: Hat er sich mitschuldig gemacht?

Susanne Eschenburg: Das ist im Jahr 2016 an einem warmen Septembertag, an dem wir ohne Furcht hier im Garten sitzen, schwer zu beurteilen. Bedenken Sie, in der Nazi-Zeit wurde eine Atmosphäre von Angst und Schrecken verbreitet. Viele Menschen wurden inhaftiert und umgebracht. Die Frage ist, wo Schuld und Verstrickung beginnen. Er stand sicherlich nicht an vorderster Stelle. Er war auch nicht an Gräueltaten im Krieg oder in KZs, auch nicht während seiner kurzen SS-Mitgliedschaft, beteiligt. Aber er übte seinen Beruf zum Wohle der Kurzwaren-Industriellen mit großem Engagement aus. Damit war er ein Teil der NS-Wirtschaft und nützte damit auch dem Regime. Das hat er übrigens selber sehr klar in seinen Erinnerungen geschrieben. Er mied die Nähe zur Ideologie und Praxis der Machthaber. Er verkehrte mit jüdischen Freunden und Geschäftspartnern und versuchte, ihre Situation nicht auszunutzen. Man könnte das als distanzierte Koexistenz, als Gratwanderung oder Eiertanz bezeichnen. Ihre Frage nach der Mitschuld kann ich nicht beantworten.



Theodor Eschenburg an seinem 85. Geburtstag und als junger Mann im Alter von etwa 30 Jahren. *swb-Bilder: privat*



Eine längere Version des Interviews mit Susanne Eschenburg unter der Überschrift »Ein geschicktes Durchmogeln« und ein ausführlicherer Bericht über sie unter dem Titel »Ein Relikt aus der Sklavenzeit« stehen im Internet unter www.wochenblatt.net

Kurz-Biografie

Theodor Eschenburg, 1904 in Kiel geboren und 1999 in Tübingen verstorben, war ein bekannter Staatsrechtler, Förderer des Schulfachs Gemeinschaftskunde, mitbeteiligt an der Gründung des Südweststaats, Verfasser vieler Schriften zur Zeitgeschichte und zur politischen Praxis, etwa zur »Herrschaft der Verbände«, Kolumnist der Wochenzeitschrift »Die Zeit«, Begründer der Politikwissenschaft in Deutschland und erster Lehrstuhlinhaber für dieses Fach an der Eberhard-Karls-Universität in Tübingen. Nach seinem Studium der Philosophie, Nationalökonomie und Geschichtswissenschaft arbeitete er bis 1933 beim Verein Deutscher Maschinenbauanstalten. Danach wurde er zunächst Teilhaber, später - als sein jüdischer Compagnon Berthold Cohn emigrieren musste – Alleininhaber eines Verbandsbüros in Berlin, das kleine Industrielle der Kurzwarenindustrie (zum Beispiel Knöpfe und Reißverschlüsse) bei Managementaufgaben und bei der Bildung von Abwehrkartellen unterstützte. Nach dem Zweiten Weltkrieg arbeitete er als Flüchtlingskommissar für das Land Württemberg-Hohenzollern, 1952 wurde er trotz fehlender Habilitation der erste Professor für Politikwissenschaft an der Universität Tübingen. Lange nach seinem Tod wurde ihm seine Beteiligung an der »Arisierung« jüdischer Betriebe während der NS-Diktatur vorgeworfen und ein nach ihm benannter Preis wegen seiner Verstrickung in das Regime abgeschafft. – sw



Auf eine picke-packe volle Innenstadt freuen sich die Mitglieder der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft beim letzten verkaufsoffenen Sonntag in diesem Jahr, bei »Musik uff de Gass«, am 25. September.

Musik liegt in der Luft

Musik liegt in Radolfzell in der Luft, denn »Musik uff de Gass« steht wieder bevor. Der letzte verkaufsoffene Sonntag in diesem Jahr lockt am 25. September in die Radolfzeller Innenstadt. Musik in der gesamten City vom See bis zum »seemaxx« gepaart mit einem Einkaufsbummel – all dies bietet die Radolfzeller Aktionsgemeinschaft von 12.30 bis 17.30 Uhr. »Das Motto »Musik uff de Gass«, das es seit 1999 hier in Radolfzell gibt, ist ein Highlight. Es ist wohl das authentischste Motto der verkaufsoffenen Sonntage hier, denn Radolfzell und Musik gehören untrennbar zusammen«, freut sich der Leiter des Arbeitskreises, Roland Lang, auf den 25. September. Denn Radolfzell – so betont er – ist eine hochmusikalische Stadt mit zahlreichen gestandenen Musikern und begabten Nachwuchskünstlern. »Wir haben an diesem Tag die unterschiedlichsten Musikrichtungen in der Stadt vertreten,« so Lang weiter. Auf den großen Plätzen in der Stadt finden die verschiedensten musikalischen Darbietungen statt: Angefangen von der musizierenden Jugend wie zum Beispiel dem Quartett bestehend aus Paula (Cello), Maja (Geige) und Josefine (Keyboard) Richter mit Ilena Mattina (Querflöte) auf der Seemeile, der jungen Marlin Sophie Schweizer mit ihrer Querflöte, die ebenfalls auf der Seemeile ihr Können zum besten geben wird oder Christian Weber mit seinem Sohn, die in der Schützenstraße spielen werden bis hin zum Seetorplatz wo die Musikschule Radolfzell mit verschiedenen Orchestern und auch die Jugendkapelle Markelfingen aufspielen. Bekannte Orchester und Kapellen geben sich an diesem Tag in Radolfzell ein Stelldichein: Dazu gehören beispielsweise die »Schnooke Vielharmoniker« und die Rebberg-Musikanten auf dem Moustelon-Platz, die Schlossbergmusikanten und die Sparkassen-Band in der Bahnhofstraße, der Musikverein Nenzingen und die Radolfzeller Laugelefuchser auf dem Marktplatz und die Narrenmusik der »Narrizella Ratoldi« vor dem »seemaxx«. Dazu kann man bei »Musik uff der Gass« auch Jazz- und Profibands wie die »Feierware Jazzband« in der Höllstraße oder den Roma Balkan Express in der Löwengasse genießen.

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
Wieder Freude im Bad!
Badsanierung · Modernisierung · Reparatur
Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de

Wir ziehen um.
Ab nächstem Frühjahr gibt es unser Eis in der Seestraße 28
fernando

Hügli OUTLET
Kulinarische Vielfalt direkt vom Hersteller
Kommen Sie vorbei und probieren Sie unsere leckeren Brotaufstriche und Suppen
Neben dem Seemaxx | 78315 Radolfzell
25. September | 12.30 - 17.30 Uhr
huegli.com

DIE KOLA AUS DER HEIMAT



BULLS CUBE SCOTT STORCK FOCUS PINARELLO MERIDA
25.09.2016, 12.30 - 17.30 UHR, RADOLFZELL
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
Über 8.000 (€)-Bikes am Lager
Mit Musik uff de Gass!
MERIDA
191410
Merida E-Spresso 400
+ Bosch Performance Motor 400 Wh Akku
+ Stufenlose Nuvinci Schaltung
UVP € 2.899,-
€ 1.799,-
REDUZIERT 1.100 Euro
FOCUS
26916
Focus Whistler Elite
+ Shimano Acera Schaltwerk
+ Alu-Rahmen
+ Suntour XCT DS Federgabel
UVP € 499,-
€ 388,-
REDUZIERT 111 Euro
RIXE
26710
Rixe Cross XC 6.0
+ Trekkingrad 28 Zoll
+ Shimano Deore Schaltwerk
+ Hydraulische Scheibenbremse
UVP € 799,-
€ 488,-
REDUZIERT 311 Euro
KALKHOFF MY BIKE
24995
Kalkhoff Flash Sport
+ Shimano Tourney 21-Gang Schaltung
+ LED Rücklicht mit Standlichtfunktion
UVP € 409,-
€ 255,-
REDUZIERT 154 Euro
RA – KN
Schienenersatzverkehr
Radolfzell ↔ Konstanz
Seien Sie mobil und mieten Sie sich ein E-Bike zum Sonderpreis pro Woche von
Nur für Pendler!
20 E-Bikes verfügbar.
UVP € 133,-
€ 50,-
REDUZIERT 83 Euro
uvex
161891
UVEX i-vo c Helm
+ Gr. 52-57 und 56-60
+ black-dark silver und white silver
UVP € 79,95
59,95
REDUZIERT 20 Euro
Zweirad Joos GmbH & Co. KG
Schützenstr. 11
D - 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 - 82 36 80
www.zweirad-joos.de
Joos
Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | Friedrichshafen
Lagerverkauf Konstanz: Reichenau Waldsiedlung
Lagerverkauf Gottmadingen: Industriepark 301
E-Bike Center Friedrichshafen Gehrenbergstr. 1b · Immenstaad
www.fahrradlagerverkauf.com
* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Herzlich Willkommen
HAFNER SCHUHE
SEESTR. RADOLFZELL
... bei uns ist für jeden was dabei
Herren
Damen
Kinder
ecco | 130,00 | 110,00 | ab 94,95

...Alles was das Herz begehrt



Musik an allen Ecken und Enden gepaart mit einem tollen Einkaufserlebnis für die ganze Familie: Das Alles erwartet die Besucher bei »Musik uff de Gass« in der Radolfzeller Innenstadt. swb-Bilder: Archiv

K.
EXTRA RABATT
AUF BEREITS REDUZIERTE LANGARM-HEMDEN
1 STÜCK 10% RABATT
2 STÜCK 20% RABATT
3 STÜCK 30%
Der Rabatt wird an der Kasse abgezogen.
KRATT KG MARKTPLATZ 13
www.kratt-radolfzell.de
Tel. 07732/92660

Mit dem Stadtbus Radolfzell auf allen Linien den ganzen Tag sicher ankommen!
STADTWERKE RADOLFZELL ...immer vor Ort!
... immer bequem unterwegs!
Stadtwerke Radolfzell GmbH // Untertorstraße 7-9 // 78315 Radolfzell // Tel. 0 77328 00 8-0 // info@stadtwerke-radolfzell.de // www.stadtwerke-radolfzell.de

Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß bei »Musik uff de Gass«.
Manz
Seit 1969 IMMOBILIEN-MANAGEMENT
Scheffelstr. 4 – 78315 Radolfzell – Tel. 07732/822850
E-Mail: info@manz-immo.com
Internet: www.manz-immo.com

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region
Wir bewerten, vermieten und verkaufen IMMOBILIEN.
Helmut Schütz | Dipl. Wirtsch.-Ing. (FH)
Seestraße 19 | 78315 Radolfzell
Tel. +49 (0) 7732 - 940 73 08
www.wohnwerte-schuetz.de



Musik uff de Gass
Einzelstücke stark reduziert!
0% Finanzierung mit der Santander Bank
ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell

» | www.herzlich-einkaufen.de

Sie erhalten vom 25.09. bis 01.10.2016 10% Rabatt auf Kalender 2017
PAPIER & CO
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732/970 560 · Fax 07732/970 561

AKTIONSGEMEINSCHAFT RADOLFZELL
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
25. SEPTEMBER 12.30 - 17.30 UHR
MUSIK UFF DE GASS!
Radolfzell am Bodensee
» | www.herzlich-einkaufen.de



Zur Musik uff de Gass
begrüßen wir Sie ganz herzlich zum traditionellen Most und Zwiebelkuchen.
RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
Poststraße 12/14
78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

Unsere neue Herbstmode ist eingetroffen.
Schauen Sie doch einfach unverbindlich bei uns vorbei.
MODE-NEMETZ
Mode, die passt in Gr. 38 – 52!
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden
Inh. Dagmar Rettig
Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße · 78315 Radolfzell · Tel./Fax 077 32/20 62

SEEMAXX VERDOPPELT BALD DAS EINKAUFSVERGNÜGEN!
ENTSPANNT ENTSPANNT SHOPPEN SHOPPEN
VERKAUFSOFFENER SONNTAG AM 25. SEPTEMBER!
BESUCHEN SIE UNS VON 12.30 UHR BIS 17.30 UHR
10 JAHRE seemaxx. Outlet Center Radolfzell
TOMMY HILFIGER GERRY WEBER MARC CARTEL ACTIVE TAIFUN SCHIESSER
KENNEL & SCHMENGER felina DOCKERS MILLIA OTTO KERN CALAMAR
LEVI'S FRIEDA & FREDDIES NEW YORK TOM TAILOR uncover CHEVY pierre cardin
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 10 – 19 Uhr · www.seemaxx.de · Schützenstraße 50 · 78315 Radolfzell

MUSIK UFF DE GASS IN RADOLFZELL

PROGRAMM

AN JEDER ECKE IST ETWAS GEBOTEN

See – Hafen – Mole
- Rundfahrt mit der HELIO Solarfähre um 13.30 – 17.30 Uhr
- Rösslebus – ab 12.30 Uhr kostenlose Kutschfahrt ab Hafenmole bis »seemaxx« und zurück

Seetorplatz
- Ab 12.30 Akkordeonduo Sika – Karin Dittrich und Silke Joos – verschiedene Standorte in der Altstadt bis »seemaxx«
- 13.00 - 13.45 Uhr Musikschule Radolfzell – FÖN Orchester – Leitung: Ingrid Fromm
- 14.00 – 15.00 Uhr Musikschule Radolfzell – Combo – Leitung: Suso Stoffel
- 15.15 – 15.45 Uhr Jugendkapelle Markelfingen/Liggeringen – Leitung: Kuno Rauch
- 16.30 – 17.30 Uhr Musikschule Radolfzell – Jugendblasorchester – Leitung: Ladislaus Vischi

Seetorstraße
- Kinderkarussell

Seestraße
- 12.30 – 16.30 Uhr Gebraucht-Instrumenten-Börse im Zunfthaus. Abgabe der Instrumente von 11 – 12 Uhr.
- 12.30 – 14 Uhr E-A-S-K – Gitarre und Keyboard
- 14.30 – 16.30 Uhr Viktor und Theodor Müller – Geige und Keyboard
- 13 –16 Uhr Peter Jürgens am Forsteibrunnen

Bahnhofstraße
- 13 – 15 Uhr Schlossbergmusikanten bei Modehaus Nemetz
- 15.30 – 17.30 Uhr Sparkassen-Band bei Modehaus Nemetz

Marktplatz
- 12.30 – 14.45 Uhr Musikverein Nenzingen
- 15.15 – 17.30 Uhr Musikverein Böhringen
- 12.30 – 17.00 Uhr Singschule Kinder- und Jugendkantorei St. Radolt Kinder- und Jugendchöre im Bernhard-Mauer-Haus – Auftritte um 13, 14, 15 und 16 Uhr. Kinderschminken, musikalisches Basteln
- 12.30 – 17.00 Uhr Münsterturmbesteigung – Münsterbauverein
- 13.00 – 17.00 Uhr Gabriel und Leander Schmid – Cello und Flöte
- Seequartett/Sarah Knittel – Querflöte und Klarinette vor dem Eingang zum österreichischen Schlössle

Schützenstraße
- 13.30 – 14.30 Uhr Max und Michael Großhardt – Tenorhorn und Trompete (bei Gradmann)
- 15.00 – 17.30 Uhr Michael Haaga bei MARCO Moden/DressCode
- 14 – 15 Uhr Karla Maucher – Trompete
- 15– 16.30 Uhr Lisa Marie Joos, Corinna Nitsch, David Kleinehanding – Gitarre, Cajon und Keyboard

Poststraße
- 12.30 – 17.30 Uhr »Just Jutta« – Celtic Folk & More bei Schuhservice Uhl und Eisdiele Fernando
- 14 – 17 Uhr Duo Harfenspiel – Johanna Dammert (Ecke Kaufhausstraße Gasthaus Engel)

Höllturmpassage
- 13 – 15.30 Uhr Marleen-Sophie Schweizer – Querflöte (bei Metzgerei Frick)
- 14.30 – 16.00 Uhr Mira Dittrich – Akkordeon (bei Drogeriemarkt Müller)

Höllstraße
- 13.30 – 16.30 Uhr Feierware Jazz-Band vor Weinstube Baum Moustelon-Platz – Mühlbachcenter
- 13 – 15 Uhr Schnooke Vielharmoniker
- 15.30 – 17.30 Uhr Rebberg-Musikanten
- Energetix Magnetschmuck & Wellnessartikel – Sabine Torres Prado
- Oktoberfest im Mühlbachcenter

Seemeile/St.-Johannis-Straße/Werner-Messmer-Straße
- 13 – 17.30 Uhr Radolfzeller Laugelefuchser
- 13.30 – 15.00 Uhr Rio Robertson – Saxofon (zwischen Lieblingsstück u. Friseur Coco)
- 15 – 17 Uhr Akkordeonorchester Radolfzell Jugend – Leitung Rudi Hartmann (zwischen Lieblingsstück u. Friseur Coco)
- 12.30 – 16.00 Uhr Paula, Maja und Josefine Richter, Ilena Mattina, Celia Stoltze – Cello, Geige, Querflöte und Keyboard (bei AOK)
- 12.30 – 17.30 Uhr Narrenmusik Radolfzell
- Kanufahren Bodensee Kanu Tours
- Modellschiffe SMC Hegau
- Kinderschminken
- Kinderkarussell



Menschliches Miteinander

Ehrenamtliches Engagement und seine vielen Gesichter

Vom 16. bis 25. September findet die Woche des bürgerschaftlichen Engagements mit mehr als 1.000 Veranstaltungen von Vereinen und gemeinnützigen Organisationen in ganz Deutschland statt. Unter dem Motto »Engagement macht stark« schafft die Woche Motivation für freiwilliges Engagement und zeigt gleichzeitig, wie vielfältig und unverzichtbar der Einsatz von freiwillig Engagierten ist.

Über 30 Millionen Bürger engagieren sich in Deutschland freiwillig. Ob dies bei der Freiwilligen Feuerwehr ist, im Sport- oder Musikverein, in Elterninitiativen, bei Stadtteilprojekten oder in der Kirchengemeinde – bürgerschaftliches Engagement hat viele Gesichter: »Vor allem aber ist bürgerschaftliches Engagement unverzichtbar für das Miteinander der Menschen in ihrem Umfeld und für den Zusammenhalt einer Gesellschaft insgesamt. Ende vergangenen Jahres hat sich im Umgang mit den vielen geflüchteten Menschen erneut eindrücklich gezeigt, dass der Staat ohne die vielen freiwilligen Helfer hoffnungslos überfordert gewesen wäre«, erklärte Dr. Jörg Eggers, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter.



Dr. Jörg Eggers, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter, ist überzeugt: Bürgerschaftliches Engagement ist unverzichtbar für das Miteinander der Menschen. swb-Bild: BVDA

Anzeigenblätter - so versichert Eggers - gehören zu den Medien, die am häufigsten über ehrenamtlich Engagierte und Organisationen berichten, schließlich findet der Einsatz für das Gemeinwohl fast immer im unmittelbaren Lebensumfeld der Menschen statt. Um freiwilliges Engagement durch lokale Berichterstattung weiter zu stärken, ist der Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter (BVDA) - zudem auch das WOCHENBLATT gehört - seit 2012 Medienpartner der Woche des bürgerschaftlichen Engagements. Dem BVDA gehören 216 Verlage mit insgesamt 851 Titeln und einer Wochenauflage von 64,7 Millionen Exemplaren an. Damit repräsentiert der BVDA rund 73,2 Prozent der Gesamtauflage der deutschen Anzeigenblätter.

»Viele Menschen erfahren erst durch die Wochenblätter, dass es in ihrem Stadtteil oder Ort ein Integrationsprojekt, eine Bürgerinitiative oder einen Verein gibt. Das liegt einerseits daran, dass Anzeigenblätter verlässlich in fast jeden Haushalt im Verbreitungsgebiet gelangen und somit auch diejenigen Menschen erreichen, die andere lokale Medienangebote nicht nutzen können oder wollen. Gleichzeitig haben die Wochenblätter einen konsequent lokalen Fokus. Mit ihrer hohen lokalen Verwurzelung und Kompetenz sowie ihrer ausgesprochenen Bürger- und Verbrauchernähe sind sie verlässliche Alltagshelfer im Leben der Menschen. Den gestiegenen berechtigten Ansprüchen und Erwartungen der Bürger an unsere Berichterstattung stellen wir uns, indem unsere Blätter kontroverse Themen mit hoher gesamtgesellschaftlicher Relevanz aufgreifen«, so Eggers weiter.

In der BVDA-Initiative »Das geht uns alle an!« berichten die BVDA-Mitgliedsverlage beispielsweise regelmäßig verlagsübergreifend über aktuelle gesellschaftlich, politisch oder wirtschaftlich relevante Themen, die viele Menschen deutschlandweit bewegen. So haben die Wochenblätter in ganz Deutschland in diesem Jahr verlagsübergreifend über die Umsetzung der Flüchtlingspolitik oder die diversen Facetten des lokalen Einzelhandels berichtet. - red

Mut zum Ehrenamt

Ina Böhm unterstützt Flüchtlinge

Sie hat Augen, die nicht nur vor Energie und Tatendrang strahlen, sondern auch funkelnd verraten, dass hinter all dem, was sie tut, wahre Leidenschaft steckt. Die Hände in den Schoß legen und Däumchen drehen? Kommt für Ina Böhm nicht in Frage! Sie möchte etwas tun, etwas bewegen – und engagiert sich deshalb unter anderem für Flüchtlinge. »Für mich ist das weniger ein Ehrenamt, sondern vielmehr eine Überzeugung«, meint die Vorsitzende des Helferkreises Asyl in Engen über ihre Arbeit. Und gleichzeitig auch eine Verantwortung, wie sie hervorhebt: »Es reicht nicht aus, sich auf seinen Stuhl vor dem Fernseher zu setzen und die Welt zu bedauern. Man muss selbst etwas tun«, betont sie. Es sei wichtig, sich vor Augen zu halten, dass die Flüchtlingskrise auch durch die westlichen Gesellschaften ausgelöst wurde. »Unser Reichtum ist auch auf dem Elend anderer Menschen begründet«, verdeutlicht sie – und nennt als Beispiel etwa die Waffenlieferungen in den Nahen Osten, an denen die westlichen Länder verdienen. »Unsere Wirtschaft lässt in diesen Ländern doch gar keine Entwicklung mehr zu. Wenn ich hier viel habe, das günstig ist, zahlt jemand anderes den Preis dafür.« Und genau deshalb ist es für sie eine Herzensangelegenheit, den Menschen, die aus ihrer Heimat fliehen mussten, die Hand zu reichen. »Die menschliche Nähe, die Begegnungen und Kontakte und die Freundlichkeit, die einem entgegengebracht werden, sind einfach schön«, erzählt sie – auch wenn die Arbeit hin und wieder natürlich auch anstrengend und frustrierend sein kann. »Es muss nicht viel sein, jeder kann kleine Dinge machen«, appelliert sie dafür, für andere Menschen ein bisschen Zeit zu investieren. »Es ist für die Leute einfach schön, wenn jemand für sie da ist. Also: Nur Mut!« - rab



Ina Böhm ist die Vorsitzende des Helferkreises Asyl in Engen und setzt sich für Flüchtlinge ein. swb-Bild: rab

Leidenschaftlicher Perfektionist

Norbert Mayer ist seit 44 Jahren Schwimmtrainer

Kein Zweifel: Wasser ist sein Element. In den vergangenen 44 Jahren stand für Norbert Mayer der Schwimmsport im Mittelpunkt seines Lebens. Mit seinen Schützlingen der SSF Singen feierte der Schwimmtrainer die größten Triumphe, durchlitt knüppelharte Trainingsphasen und prägte Generationen von Wasserratten.

Dabei war »Laissez faire« nie die Sache des Pädagogen, der lange Jahre Schulleiter an der Radolfzeller Teggingerschule war. Im Gegenteil. Hinführung seiner Schwimmer zu reflektiertem Training, Disziplin, klare Strukturen und Konsequenz sind für den 61-Jährigen keine leeren Worthülsen, sondern Voraussetzung für Erfolg. Schon im Studium begeisterte er sich für Mathematik und Sport – zusammen mit seiner Leidenschaft für den Schwimmsport war dies eine ideale Kombination für seine Trainerkarriere.

Norbert Mayer stammt aus einer sportbegeisterten Familie. Als Handballer bei der DJK Singen waren ihm zwei Trainingsabende in der Woche bald nicht mehr genug, und so wagte er mit 13 Jahren an drei weiteren Abenden den Sprung ins kühle Nass bei den Schwimm-Sport-Freunden Singen.



Norbert Mayer ist seit 44 Jahre Trainer bei den SSF Singen. swb-Bild: privat

Dort wechselte er im Oktober 1972 an den Beckenrand und machte bereits 1976 als jüngster Teilnehmer die Trainer B-Lizenz. Schon mit seiner ersten jungen Truppe feierte er Erfolge, die ihn zu mehr beflügelten. Er förderte Talente wie Thomas Winkler, mit dem er unter anderem 1999 bei der Junioren-Europameisterschaft in Moskau zwei Goldmedaillen holte. Über 50 SSFler qualifizierten sich seit 1976 oft vielfach für deutsche Meisterschaften, über tausend Medaillen heimsten seine Schützlinge bei badischen Titelkämpfen ein. Zusätzlich engagierte sich Mayer neben seiner Trainertätigkeit bereits seit den 70er/80er-Jahren auch als Funktionär und Stützpunktleiter des badischen Schwimmverbandes.

Mayer sieht sich selbst als Perfektionist. »Ich möchte alles mindestens zu hundert Prozent machen – dies galt im Job und im Schwimmen«, gibt der Pädagoge zu. Und dafür war ihm keine Mühe zu groß. »Das Frühtraining dauerte von 5.45 bis 7.15 Uhr im Hallenbad, um 7.30 Uhr war ich in der Schule«, erinnert sich Mayer an die intensiven Zeiten mit Thomas Winkler und 13 Trainingseinheiten in der Woche. Für ihn läutete damals der Wecker schon um 4.30 Uhr, denn ein gutes Frühstück ist Norbert Mayer heilig, dafür stand er lieber eine halbe Stunde früher auf. Doch der Erfolg belohnte das Engagement von Norbert Mayer, auch wenn die heiß ersehnte Olympia-Teilnahme mit Winkler ein Traum blieb.

Mittlerweile geht der passionierte Trainer sein zeitintensives Ehrenamt gelassener an. »Ich bin ruhiger geworden am Beckenrand«, sagt er, aber manchmal fahre er doch noch aus der Haut. Dazu hatte er die beiden letzten Jahre wenig Grund, denn seine Schützlinge sind erfolgreich wie nie. Die Jahre 2015/2016 waren die erfolgreichsten in seiner 44-jährigen Vereinsgeschichte. - mu

In bienenfleißiger Mission

Bianca Duventäster krempelt das Shoppen um

Halbe Sachen sind ihre Sache nicht. Bei allem bringt sich Bianca Duventäster voll und ganz ein. Das ist zwar manchmal anstrengend, zehrt auch mit Blick auf ihre Familie mit den fünf und sieben Jahre alten Söhnen an den Kraftreserven - aber die 38-Jährige aus Orsingen-Nenzingen bei Stockach möchte es nicht anders. Und kann es nicht anders. Sie ist ein Energiebündel, hat einfach Pfeffer, platzt fast vor Ideen. Und die müssen raus: Etwa 400 Stunden und gut 2.500 Kilometer hat sie im letzten Jahr ins Ehrenamt gesteckt, war sie als erste Vorsitzende des Bezirksimkervereins Stockach auf Tour. Nun ja, eigentlich ist sie mehr als eine Vereinsvorsitzende. Durch persönliche Bekanntschaft mit Anja Schmidt, der zweiten Vorsitzenden des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), ist sie zu einer Art Einzelhandelsmanagerin geworden. Anja Schmidt erzählte ihr vom »Apfeltag«, dem verkaufsoffenen Sonntag im Oktober in Stockach: »Ohne Bienen keine Äpfel«, entfuhr es Bianca Duventäster spontan. Und schon steckte sie mittendrin. Mittendrin in der Organisation des »Apfeltages« 2015.

Sie hat ihn als eine Art Tatort aufgezogen, bei dem Kunden zu Ermittlern wurden und mit Hilfe von Indizien Täter suchen mussten. Immer mit Blick auf die Bienen. Kam mit über 200 Teilnehmern super an, freut sich Bianca Duventäster, die für den »Apfeltag« am Sonntag, 9. Oktober, in Stockach eine erweiterte, eine überarbeitete Fortsetzung plant.



Bianca Duventäster aus Orsingen-Nenzingen schwirren viele Ideen, nicht nur zu Bienen, im Kopf herum. swb-Bild: sw

Warum eigentlich? Es gibt soviel Elend und Missstände in der Welt, sagt die gelernte Industriekauffrau und Industriemechanikermeisterin, da möchte sie einen kleinen Beitrag zur Verbesserung auf ihrem Gebiet leisten. Indem sie auf das Bienensterben hinweist, das fatale Folgen für die Kulturlandschaft, die Landwirtschaft, Arbeitsplätze, die Optik der Region und eben die Tiere selbst in der Nahrungskette hat. Das ist ihr ganz persönliches, ihr ganz privates Anliegen.

Und das Ehrenamt hat ihr auch etwas gebracht - über die reine Ehre hinaus. Aufmerksamkeit in Medien und Öffentlichkeit. Artikel etwa im »Bienenjournal«. Und Anfragen nach ihrem Konzept aus der ganzen Republik. Und mit »Miss B(i)ee« hat sie eine Kunstfigur geschaffen, in die sie sich regelmäßig verwandelt. Dann geht sie zu Betriebsfesten, Kindergeburtstagen, Schulungen oder Firmen, um über die Bienen und ihre Notlage aufzuklären. Im Sommerferienprogramm von Bodman-Ludwigshafen sagte eine Frau aus Stuttgart zu ihr: »Also, Sie muss man schon erlebt haben.« - sw

- Anzeige -

H & Z CARE

H&Z CARE NEU MIT »THE BODY SHOP«
ERÖFFNUNG IN DER SINGENER HEGAUSTRASSE MIT ZWEITEM STANDORT GEFEIERT

HAARPFLEGE NACH THEMEN



Ganz neu in Singen und im Hegau ist der neue »The Body Shop« der britischen Unternehmenskette mit seinen hochwertigen Naturprodukten.



Nicht mehr nach Marken, sondern nach Themen sind die Haarpflegeartikel im neuen »H & Z Care« in der Hegaustraße geordnet. *swb-Bild: of*

Seit Freitag gibt es eine neue ganz gute Adresse in Singen wenn es um das Thema Haarpflege und natürliche Kosmetik geht. Das Unternehmen »H & Z Hairstyling« aus der August Ruf Straße 5a, das übrigens nun genau seit 20 Jahren besteht, hat einen interessanten Ableger gebildet. In der Hegaustraße 16, in den ehemaligen Räumen von Anna Moden konnte nun durch die Inhaber Hüseyin und Zeliha Cetingöz das neue »H & Z Care« eröffnet werden, das zudem die dritte Filiale der höchst Prominenten Marke »The Body Shop« bietet.

Die neuen Räume boten uns eine gute Chance unser Angebot in Singen über das bestehende Geschäft hinaus zu erweitern und auch ganz neu zu präsentieren«, informierte Zeliha Getingöz zur Eröffnung des neuen Geschäfts. Besonders stolz sind die beiden Inhaber, dass sie nun auch eine Shop-in Shop-Filiale der bekannten Kosmetikmarke »The Body Shop« hier in Singen, mit ihren ganz speziell auf natürlichen basierenden Materialien hochwertigen Kosmetik- und Pflegeprodukten anbieten können.

Denn in der Zweigstelle Konstanz am Bodanplatz wurde bereits eine solche Filiale im Jahr 2014 eröffnet und war damals sogar noch der erste Shop-in-Shop, und entwickelte sich absolut hervorragend. Um hochwertige Markenprodukte geht es auch im sehr schmuck eingerichteten »H & Z Care« in den Räumen.

Doch die Marke wird nun unter das Thema gestellt. Unter Stichworten wie »Volumen«, »Styling«, »Repair«, »Color«, »Hydrate« oder auch »Straight« wurden nun die Markenprodukte genau für die oben aufgeführten Themen geordnet, um damit die Suche einfacher zu machen. Zwei Beratungstische in diesem Teil des Geschäfts dokumentieren, dass das Thema Kundenberatung eine große Rolle spielt. »Das bisherige Echo der Kundinnen und Kunden, die uns hier besucht haben war sehr positiv und macht uns auf das neue Geschäft so richtig stolz«, freute sich am Eröffnungstag Zeliha Cetingöz mit ihren Mitarbeiterinnen. Mehr zum Unternehmen auch unter www.hz-haarstyling.de.



Inhaberin Zeliha Cetingöz (2. v. Rechts) mit ihren Mitarbeiterinnen im neuen H&Z Care« und der neuen Singener Filiale von »The Body Shop« bei der Eröffnung. *swb-Bild: of*



NEU-ERÖFFNUNG 16.9.2016

H & Z CARE

PROFI-PRODUKTE FÜR DAS **SCHÖNSTE HAAR** DER WELT...

Feiern Sie mit uns!

Es warten auf Sie:

Welcome Drink zur **Neueröffnung**

Viele **Eröffnungsangebote**

Kennenlern-Aktion*

* Für ausgewählte Profi-Proukte. Gültig von 16. – 30. September 2016



THE BODY SHOP®

BODYCARE | SKINCARE | MAKE-UP



SHOP IN SHOP SINGEN

H & Z CARE

THE BODY SHOP

Hegaustraße 16 | 78224 Singen

Fon +49 (0) 77 31 – 836 70 40

www.hz-haarstyling.de

Sehr viel Kunst für eine Nacht

Museumsnacht mit Wetterglück und Zuschauergunst

Singen/Schaffhausen (of). Ganz im Wetterglück konnte sich die Museumsnacht 2016 wähnen: Den meisten Prognosen zum Trotz blieb die Nacht bis 1 Uhr trocken. Und das sorgte nicht nur für den erwarteten Publikumsansturm. Damit waren auch die Outdoor-Veranstaltungen ohne Probleme möglich, wie zum Beispiel das »Museum auf Rädern« in Singen oder die Lesungen von Färbe-Schauspielern im Stadtgarten zwischen den Plastiken von Alexander Weinmann oder auch die Aktionsmeile rund um das Kloster Allerheiligen in Schaffhausen. 15 Gemeinden und Städte buhlten am Samstagabend um die Gunst der Gäste zu beiden Seiten der Grenze. Die Tendenz geht weiter in Richtung Stadt. Und in Richtung Schweiz: Denn außer Singen sind nur noch die Höri-Dörfer auf deutscher Seite mit dabei, und Büsingen, das sich aber an Schaffhausen angeschmiegt hat. Viele Gemeinden konnten freilich mit Alleinstellungsmerkmalen punkten. »So viele Besucher hatten wir noch nie bei einer Kulturnacht«, freute sich am späten Abend in Thayngen beim Kulturverein Reiat dessen Präsident Stefan Zanelli. Dort konnten die Besucher unter anderem über 100 Kartoffelsorten bewundern und auch probieren, die in Barzheim von drei verwegenen Landwirten angebaut wurden. Das hat bei vielen ein großes Staunen ausgelöst und auch die Frage, ob man die Kartoffeln käuflich erwerben könnte, was bislang nur eingeschränkt der Fall ist. In Stein am Rhein gab's nicht nur »Electrical Walks«, sondern auch Klassik im Kreuzgang des Klosters St. Georg und Taschenlampenführungen.



Spektakulär wurde die Aktion von Antonio Zecca und Rudi Hein mit seinem Perkussionsensemble in der Scheffelhalle in Licht und Klang umgesetzt. Auf der Facebookseite des WOCHENBLATTS unter www.facebook.com/Singenerwochenblatt gibt es ein Video von der Aktion. *swb-Bild: ly*

Auch diese Museumsnacht hatte ihre Stars wie Antonio Zecca mit dem Perkussionsensemble von Rudi Hein und der Mal-Performance in der Scheffelhalle, Elisabeth Paul mit ihrem Film über die Vesperkirche oder die Aktionen der Färbe im Stadtgarten, die Ausstellung syrischer Künstler über ihre Sicht auf Frauen auf der Flucht oder die Sprayer Marcus Dörr und Chromeo auf dem Rathausplatz. Alles Aktionen, die es nur an diesem Abend vor Ort gab. Deshalb war Dabeisein auch fast alles. Erstmals gab's keine Shuttlebusse mehr: Mit den Bändeln konnten Bus und Bahn benutzt werden. Das sei gut angenommen worden, so eine erste Bilanz der Veranstalter.

Mehr Bilder von der Museumsnacht gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Bauarbeiten für Querungshilfe

Welschingen (swb). Das Regierungspräsidium Freiburg stellt im Bereich des Bahnhofes Welschingen-Neuhausen eine Überquerungshilfe her. Diese soll in Form einer Verkehrsinsel ausgeführt werden und somit die Sicherheit für Fußgänger, die die L 191 überqueren, um ein vielfaches erhöhen. Die Straße wird für den Bau zwischen dem 26. September und 10. Oktober halbseitig gesperrt, heißt es in einer Pressemitteilung der Behörde. Die L 191 bleibt für die Verkehrsteilnehmer im Bereich des Bahnhofs Welschingen-Neuhausen jederzeit halbseitig unter Ampelregelung passierbar. Für den Radverkehr hat die Baumaßnahme keinerlei Auswirkungen. Die Bushaltestelle in Richtung Engen wird aufgrund der Baumaßnahme direkt vor das Bahnhofsgebäude verschoben. Des Weiteren werden die Parkplätze direkt am Bahnhof Welschingen-Neuhausen während der kompletten Bauzeit gesperrt, da diese für die Baustelleneinrichtung für die ausführenden Baufirmen bereitgestellt werden. Die Baukosten belaufen sich auf etwa 80.000 Euro und werden vom Land Baden-Württemberg getragen.

Zünsler ist schuldunfähig

Region (of). Nach der schweren Brandstiftung in der Nacht auf den 8. März diesen Jahres in der Singener Hadwigstraße wurde nun am zweiten Verhandlungstag vor dem Landgericht Konstanz am Montag das Urteil gesprochen. Der 30-jährige Mann, der damals Kleider in seiner Wohnung entzündet hatte und floh, weil das Feuer nicht mehr in den Griff zu bekommen war, wurde als schuldunfähig erklärt. Grundlage dafür waren Gutachten, die eine Psychose definierten. Dadurch sei sich der Mann der Tragweite seiner wiederholten Zündeleien nicht bewusst gewesen, wurde argumentiert. Durch den damals ausgelösten Wohnungsbrand waren Personen in den darüberliegenden Stockwerken nicht mehr in der Lage, durch das verrauchte Treppenhaus zu fliehen und mussten über die Drehleiter der Feuerwehr gerettet werden. Deshalb hatte die Anklage unter anderem auch auf versuchten Mord gelautet. Das Gericht ordnete eine erneute Unterbringung in einer psychiatrischen Einrichtung an. Drogenkonsum in Jugendzeiten sollen die psychotischen Schübe des Angeklagten ausgelöst haben.

Einladung
der
Baugenossenschaft Oberzellerhau eG
Oberzellerhau 2, 78224 Singen

BGO Baugenossenschaft Oberzellerhau eG Seit 1910

Die Mitglieder unserer Genossenschaft, der BGO, werden hiermit zu der am Donnerstag, dem 06. Oktober 2016, um 19:00 Uhr, im Gemeinschaftshaus der Firma Constellium Singen GmbH (ehemals Alcan), Alusingen-Platz 1 in Singen, stattfindenden 103. ordentlichen Generalversammlung freundlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden des Aufsichtsrates.
2. Lagebericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2015.
3. Bericht des Aufsichtsrates über das Geschäftsjahr 2015.
4. Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses des Verbandes baden-württembergischer Wohnungs- und Immobilienunternehmen e.V.
5. Aussprache zu Punkt 2. – 4.
6. Beschlussfassung über
   a) Feststellung des Jahresabschlusses 2015.
   b) Verwendung des Bilanzgewinnes 2015.
   c) Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.
7. Wahlen zum Aufsichtsrat.
8. Anträge gemäß § 32, Abs. 5 der Satzung.
9. Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften.

Zu Punkt 8 können Anträge bis zum 27.09.2016, 17:00 Uhr, bei der Geschäftsstelle eingereicht werden.
Jahresabschluss und Lagebericht liegen ab dem 22.09.2016 in der Geschäftsstelle der Baugenossenschaft, Oberzellerhau 2, zur Einsichtnahme der Mitglieder aus.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates
Hermann Wollwinder

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD

GUCK **ARBEITS**WELT

MediaMarkt

TEILAUSGABE:
Neukauf-Markt Sulger
HEM expert
Edeka Baur Hilzingen
Das FUTTERHAUS
Möbel Brotz
XXXLutz
Reddy
Fritschi & Leiber
Optik Ufert
Kaufland

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Großauswahl
immer zum besten Preis

KLEIDER Müller

Der Spezialist für Trachten-Mode.



78224 Singen,
Ekkehardstraße 25-27 www.kleider-mueller.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr
Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

RaumKultur SPEICHINGER



Unsere Leistungen für Sie
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

KURZ & BÜNDIG!

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Do., 29.9., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21, neben ehemal. Gaststätte »Hammer«; Leitung: Gerda Fahrner, Tel. 07731/49851.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 25.9., 11 Uhr, ökumen. Gottesdienst; verantw.: Brigitte und Stephan Sauter-Servaes, musikal. Gestaltung: Franz Meister; 18 Uhr ökomen. Taizégebet; Leitung: ev. Pfr. Hans-Rudolf Bek, musikal. Gestaltung: Musikgruppe aus Villingen mit Hans-Jürgen Petrasek.

Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Sa., 24.9., um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Str. 1a statt. Weitere Infos gibt es bei Christel Grundler unter Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Zum offenen Gesprächskreis für Trauernde laden die ausgebildeten Tauerbegleiterinnen des Hospizvereins Singen und Hegau jeweils am 1. Montag im Monat von 18-20 Uhr und am 3. Mittwoch von 17-19 Uhr im Begegnungsraum des Hospizvereins, Im Gambrinus 1/1. OG in Singen ein. Die Teilnehmer dürfen gerne eine Person ihres Vertrauens mitbringen. Teilnahme kostenfrei, Anmeldung nicht erforderlich. Auf Anfrage sind auch Einzelgespräche möglich, Tel. 07731/31138.

Die Parkinson-Gruppe Singen trifft sich jeden Dienstag um 10.30 Uhr hinter dem Hohentwiel-Stadion zum Wandern mit Stöcken, evtl. mit Rollator; Dauer 1 Std.

Veranstaltung beim Bildungszentrum Singen: »EPL - Ein partnerschaftliches Lernprogramm«, Kurs vom 30.9.-2.10. für junge Paare, die ihr Kommunikationsverhalten gemeinsam entwickeln möchten; Infos hierzu unter www.paartrainingepl.de. Anmeldung und weitere Infos: Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590, info@bildungszentrum-singen.de.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 24.9., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Die Rheumaliga-Selbsthilfegruppe Kreis Konstanz trifft sich am Do., 29.9., um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen (beim Rathaus); Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

Singen startet siegreich

Singen (swb). Mit einem hart umkämpften 9:7-Auswärtserfolg startet der TTC Singen in die Badenligasaison. Ohne Niko Vasdaris und Martin Mehne, dafür mit Christian Wessels und Lukas Fritz sicherten sich die Hohentwieler zwei Auftaktzähler. Adam Robertson/Stefan Goldberg und Lukas Fritz/Christian Wessels gestalteten ihre Doppel erfolgreich. Rolf-Dieter Loss und Frank Brugger mussten sich geschlagen geben. Im vorderen Paarkreuz blieb Robertson ohne Satzverlust gegen Thie-Si Tu und Denis Joset ungeschlagen. Goldberg unterlag Joset im Entscheidungssatz. Im mittleren Paarkreuz wurden durch zwei Siege von Loss und zwei Niederlagen von Brugger gegen Jürgen Eise und Marius Riesterer die Punkte geteilt.
Die beiden Jungtalente Fritz und Wessels mussten im Entscheidungssatz Marc Königer gratulieren, hielten sich jedoch gegen Dimitrios Doukoudis schadlos, so dass der TTC Singen im letzten Durchgang mit 12:10 die ersten beiden Saisonpunkte verbuchen konnten.
Zum ersten Heimspiel begrüßt der TTC Singen am Samstag, 24. September, um 15 Uhr den TV Mosbach in der Kreissporthalle.

Neue Perspektive für Flüchtlinge

Beschäftigungsgesellschaft startet mit neuen Kursen

Radolfzell (gü). Nicht nur für die zahlreichen Erstklässler begann im gesamten WOCHENBLATT-Land vergangene Woche mit ihrer Einschulung ein neuer Lebensabschnitt, auch 29 Flüchtlinge aus dem Landkreis hatten am vergangenen Mittwoch ihren ersten Schultag. Die Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises bietet ab sofort zwei neue Kurse an, die die Flüchtlinge auf eine künftige Ausbildung beziehungsweise eine berufliche Tätigkeit vorbereiten sollen. Angeboten wird je ein Kurs »Vorqualifizierung Maler« und ein Kurs unter dem Titel »Berufsfindungsjahr«. Beide Kurse dauern von September 2016 bis Juli 2017.
Geschäftig ging es in der Zeppelinstraße in Radolfzell zu, wo sich die Geschäftsstelle der Beschäftigungsgesellschaft befindet. Asylsuchende aus neun verschiedenen Ländern, über die Hälfte davon stammen aus Afghanistan, waren gekommen, um ihre Stundenpläne abzuholen. Das Team um die beiden Geschäftsführer, Andreas Häfele und Markus Burger sowie die Dolmetscher hatten alle Hände voll zu tun. »Beide Kurse haben das Ziel, die Flüchtlinge so vorzubereiten, dass sie im kommenden Jahr eine Ausbildung beginnen können«, erklärte Häfele im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.
In beiden Kursen erhalten die Teilnehmer - wie Häfele weiter ausführte - einen dynamischen Deutschkurs. Ab November kommt Mathematikunterricht dazu. Die soziale Betreuung wird durch eine Arbeitspädagogin gewährleistet. Und die Chancen nach dem erfolgreichen Besuch des Kurses für Maler beschreibt Häfele als äußerst gut: 15 Praktikastellen seien derzeit zu besetzen, ganze neun Ausbildungsplätze als Maler seien verfügbar. »Im Malerhandwerk haben wir wirklich gute Chancen, diese Menschen in Lohn und Arbeit zu bringen«, so Häfele weiter.
Im Rahmen des Kurses »Berufsfindungsjahr« werden die teilnehmenden Flüchtlinge drei bis vier Betriebspraktika in verschiedenen Berufen im Bereich Handwerk und Handel absolvieren. Eine Grundvoraussetzung für einen erfolgreichen Besuch der beiden neuen Kurse der Beschäftigungsgesellschaft sieht Geschäftsführer Burger - neben dem Erwerb der deutschen Sprache - vor allem darin, dass die Flüchtlinge lernen, sich an Regeln und Absprachen zu halten. Besonders Pünktlichkeit zähle bekanntlich zu den deutschen Tugenden. Unterrichtsbeginn, so wurde gleich mehrmals beim ersten Schultag erwähnt, ist um 8 Uhr.



Erster Schultag für die Teilnehmer der beiden neuen Kurse »Vorqualifizierung Maler« und »Berufsvorbereitsungsjahr« der Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises Konstanz, die am dem vergangenen Mittwoch gestartet sind. *swb-Bild: gü*

Nur eine genaue Diagnose hilft
Kostenlose Lese-/Rechtschreibtests im LOS



Deutscharbeiten waren für Sarah ein rotes Tuch. In allen Fächern kam sie gut mit, aber Lesen und Rechtschreibung waren eine einzige Katastrophe, erzählt ihre Mutter. Sie konnte sich einfach nicht richtig konzentrieren. Dabei ist sie nicht dumm – im Gegenteil. Doch wie sollte sie je ihren Schulabschluss erreichen?

Probleme im Lesen und Schreiben werden oft als Konzentrationsmängel interpretiert. Wie Sarah verfügen viele Kinder nicht über die erforderliche Sicherheit im Lesen oder Rechtschreiben. Das LOS fördert Ihr Kind ganz gezielt dort, wo es Schwächen in der Rechtschreibung, im Lesen, aber auch bei der Konzentration hat.
Melden Sie Ihr Kind noch heute telefonisch zum kostenlosen Test seiner Lese- und Rechtschreibleistung an.
Über Test und individuellen Förderunterricht in Deutsch und Englisch informiert Sie Frau Waltraud Frank-Peuckert, LOS Singen, Hadwigstr. 11, 78224 Singen
Tel. +49 7731-181500
los-singen@t-online.de
LOS®

HAUSMESSE IM Mussotter KÜCHENSTUDIO – VOM 22. BIS 25. SEPTEMBER
UNSERE KÜCHENHERSTELLER SUCHEN 25 REFERENZKÜCHEN!

BEWERBEN SIE SICH JETZT FÜR IHRE NEUE TRAUMKÜCHE UND SPAREN SIE BIS ZU 45%.

WIR SUCHEN FÜR UNSERE KÜCHENHERSTELLER 25 HÄUSER ODER WOHNUNGEN – NEUBAU ODER ZUR RENOVATION
die wir mit Referenzküchen zu TOP Konditionen ausstatten dürfen.

DONNERSTAG 22. – SAMSTAG 24.09.
SHOW-SONNTAG AM 25.09.
jeweils 10 Uhr – 18.30 Uhr

BEWERBUNGEN FÜR EINE REFERENZKÜCHE UNTER
Tel. +49 (0)77 31 82 28 20
oder kommen Sie direkt zu unserer Hausmesse vom 22. bis 25. September und lassen Sie sich vor Ort beraten.

EINE TRAUMKÜCHE ZU MUSTERKÜCHEN-KONDITIONEN

Bundesweit sucht die Küchenindustrie Referenzobjekte. Nur ausgewählte Handelspartner erhalten die Möglichkeit, Einbauküchen zu Musterküchen-Konditionen anzubieten.

In Ihrer Region ist es das Küchenstudio Mussotter. In der dritten Generation, geführt von Petra und Holger Mussotter mit einem starken Team von 40 Mitarbeitern, bieten wir Ihnen auf einer Fläche von 1'500 m² alles, was Küchenträume erfüllt.

WAS SIE TUN MÜSSEN, UM ALLE VORTEILE ZU GENIESSEN

Kommen Sie vom 22. bis 25. September mit einem Grundrissplan in das Küchenstudio Mussotter. Egal, wie Ihre Küchenwünsche aussehen – unsere Küchenspezialisten stellen Ihnen Ihre Traumküche zusammen.

Während der Hausmesse sind Vertreter der Küchenhersteller im Küchenstudio Mussotter, um Ihnen dann umgehend den Ausstellungspreis Ihrer neuen Traumküche zu errechnen.

2 JAHRE PREISGARANTIE UND ANGEBOTE FÜR ELEKTROGERÄTE

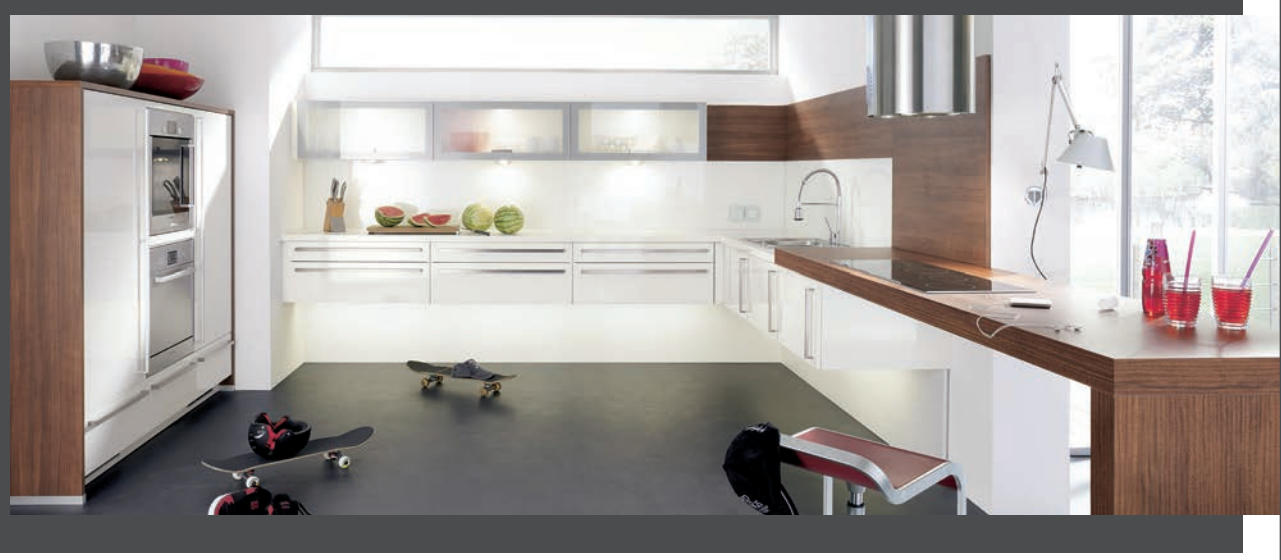
Wir bieten Ihnen zwei Jahre Preisgarantie. Sie können sich also für die Abnahme Ihrer Küche bis Ende 2018 Zeit lassen – ideal für alle Planungsobjekte!
Aus dem Programm vieler deutscher Markenhersteller für Elektrogeräte können Sie frei wählen. Wird Ihr Objekt als Referenzobjekt ausgewählt, werden von Ihrer Traumküche Fotos gemacht, die der Hersteller nutzen darf. Selbstverständlich ohne Namensangaben.



MUSSOTTER
KÜCHENSTUDIO

Gaisenrain 18
D – 78224 Singen
Tel. +49 (0)7731 82 28 20
mussotter-kuechen.de

Holger und Petra Mussotter mit ihrem 40-köpfigen Team stehen Ihnen an allen Tagen mit kompetenter Beratung zur Seite





Die zwei Gesichter von der Talwiese

FC Rielasingen behält drei Punkte gegen Stadelhofen

Rielasingen-Arlen (gü). Taktikfuchs Bobo Maglov gönnte sich nach dem Schlusspfiff ein zufriedenes Lächeln - ein ganz kurzes zumindest. Dann richtete der Taktgeber an der Seitenlinie des FC Rielasingen-Arlen seinen Blick wieder den anstehenden Aufgaben zu. Doch das Lächeln bewies, dass er mit dem Auftritt seiner Mannschaft in der englischen Woche in der Verbandsliga zufrieden war. Konnte er auch: denn die Jungs von der Talwiese haben eine perfekte Zwei-Spiele-Woche hinter sich. Nach dem ersten Auswärtsdreier in dieser Spielzeit durch das 3:0 beim SV Kuppenheim unter der Woche ließ die Maglov-Elf am vergangenen Sonntag einen 3:1-Arbeitssieg gegen den SV Stadelhofen folgen. Dabei war aber eine klare Leistungssteigerung in der zweiten Halbzeit vonnöten, um die Punkte auf der Talwiese zu behalten. Denn nach der 41. Minute und einem kapitalen Fehlpass im Mittelfeld schlug es zum 0:1 für die Gäste aus Stadelhofen im Rielasinger Tor ein. Stadelhofen hatte noch vor dem Halbzeitpfiff die Chance nachzulegen, doch ein Schlenzer ging knapp am Kreuzeck vorbei.



Moritz Strauss und sein FC Rielasingen-Arlen erlebten eine perfekte englische Woche in der Verbandsliga. *swb-Bild: ts*

Was auch immer Maglov seinen Schützlingen in der Halbzeitansprache mit auf den Weg gegeben hatte, es schien zu fruchten. Der FC Rielasingen-Arlen kam wie ausgewechselt aus der Kabine, legte los wie die Feuerwehr und schnürte Stadelhofen beinahe die gesamte zweite Halbzeit in deren Hälfte ein: Tobias Bertsch sorgte in der 47. Minute für den Ausgleich, Danny Berger drehte die Partie in der 71. Minute zu Gunsten der Hausherren und Pascal Rasmus sorgte in der Nachspielzeit für den 3:1-Endstand.

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga
Sonntag, 25. September, 15 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – FC Bad Dürrheim
Landesliga
Samstag, 24. September, 15.30 Uhr: FC Singen - SC Markdorf
SG Dettingen-Dingelsdorf - VfR Stockach
Sonntag, 25. September, 15 Uhr: Hegauer FV - SC Konstanz-Wollmatingen
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 24. September, 20 Uhr: TuS Steißlingen - SG Muggensturm/Kuppenheim

»Danish Dynamite«

Schaffhausen (gü). Es ist wieder Champions-League-Zeit in Schaffhausen: Am morgigen Donnerstag, 22. September, treffen die Kadetten Schaffhausen im ersten Spiel der Gruppenphase um 20 Uhr in der BBC Arena in Schaffhausen auf den dänischen Vertreter Bjerringbro-Silkeborg. Damit kommt zum »Eröffnungsspiel« keines der absoluten Topteams, was in der Gruppe A eher eine Ausnahme ist, in die BBC Arena. Die Orangenen wurden mit den deutschen Spitzenteams von der SG Flensburg-Handewitt und dem THW Kiel sowie den europäischen Topclubs Telekom Veszprém, FC Barcelona, Paris Staint-German Handball und Wisla Plock in eine Hammergruppe gelost. »Noch topper geht nicht«, meinte auch Kadetten-Manager Gabor Vass kurz nach der Auslosung der Gruppenphase. Auch wenn Bjerringbro wohl der schwächste Gegner sein wird, dürfen die Kadetten die Dänen nicht unterschätzen. 2015/16 gewann man den Meistertitel der einheimischen Liga, und auch schon davor war man erfolgreich; vor allem im Hervorbringen von Talenten. So spielten Topspieler wie Rasmus Lauge Schmidt, Niklas Landin oder Andy Schmid bei dem dänischen Champions-League-Teilnehmer.

Finale im Bahnoval

Singen (swb). Am morgigen Donnerstag, 22. September, gibt Henry Rinklin, sportlicher Leiter der RIG Hegau, um 18.30 Uhr den finalen Startschuss im WD-Dittus Bahn-Cup auf der Radrennbahn in der Südstadt von Singen. Eine spannende Rennserie über neun Bahnrennen von Mai bis September geht damit zu Ende. In keiner der beiden Rennklassen ist bisher eine Vorentscheidung gefallen. Trotz einiger Punkte Vorsprung können sich weder Martin Ruepp (Strada Sport) bei der Elite, noch Ron Niestroj (VC Singen) bei den Nachwuchsfahrern ihrer Gesamtsiege sicher sein.
In der Junioren- und Eliteklasse führt Ruepp mit sieben Punkten Vorsprung vor seinem Dauerrivalen und Landsmann Peter Studer (RV Zürich). Bei einem Sieg von Studer muss Ruepp mindestens auf Platz vier sprinten, um den WD-Dittus Bahn-Cup zu gewinnen. Rang drei holt sich ziemlich sicher Nathan Müller (Team Heizomat). Auf Rang vier kann noch ein Trio kommen. Angeführt wird es von den beiden Juniorenfahrern Niklas Stelling (VC Singen) mit vier Punkten vor Niklas Rettig (Freundeskreis Uphill), der nur einen Punkt vor Daniel Müller (RSC Donaueschingen) liegt.
In allen Klassen und auf allen Plätzen ist somit für Spannung gesorgt.

Die Laufschuhe geschnürt

Singen (gü). Die Laufschuhe geschnürt und ab auf die Rennstrecke! Der Countdown für den 19. Internationalen Sparkassen-Halbmarathon in Singen tickt langsam herunter. Am Sonntag, 25. September, werden wieder mehrere Hundert Läufer und Hobbysportler in Singen erwartet. Startschuss für den Halbmarathon ist um 9.30 Uhr. Weitere Starts sind um 9.35 Uhr (Zehn-Kilometer-Lauf), 9.40 Uhr (Fünf-Kilometer-Lauf) und 9.45 Uhr (Nordic-Walking).
Mehr Infos gibt es unter www.sparkassen-halbmarathon-singen.de.
Die Ergebnisse des Laufevents finden Interessierte unter www.wochenblatt.net/sport.



Krachende Schmetterbälle, unüberwindbare Blocks: die Herren des TV Radolfzell haben das internationale Volleyballturnier am vergangenen Wochenende vor dem TSV Mimmenhausen und dem USC Konstanz in eigener Halle gewonnen. Über das gesamte Wochenende boten die teilnehmenden Teams begeisternden Volleyballsport. Die gesamten Ergebnisse gibt es im Internet unter www.tv-radolfzell.de. *swb-Bild: ts*

Mettnauer feiern Derbysieg

Radolfzell (gü). Er lässt und lässt und lässt das Knipsen nicht: Ganze elf Treffer hat Alexander Stricker, Torjäger im Dienste des **FC Radolfzell**, bereits auf dem Konto und belegt damit zusammen mit Stephan Ohnmacht von der DJK Donaueschingen den ersten Platz in der Torjägerstatistik der Landesliga. Auch im Derby gegen den **VfR Stockach** am vergangenen Spieltag bewies Stricker seinen Torriecher und sorgte für den ersten Treffer beim klaren 4:0-Erfolg seines Teams. Die weiteren Tore für die Mettnauer, die dem VfR in allen Belangen überlegen waren, erzielten Moritz Heimpel, Maik Hoffbauer und Tobias Krüger. Durch den Erfolg kletterte der FCR bis auf den dritten Tabellenplatz nach oben.
Immer weiter in den Tabellenkeller rutscht hingegen der **Hegauer FV**. Dabei roch es am vergangenen Spieltag auswärts beim Tabellenvierten, der DJK Donaueschingen, lange Zeit nach einem Punktgewinn für die Hegauer. Bis zur 80. Minute



Der Torjäger vom Dienst des FC Radolfzell, Alexander Stricker, ist nicht zu bremsen. Der Knipser markierte im Derby seinen elften Saisontreffer. swb-Bild: ts

stand es nach dem Tor von Raphael Meyer in der 39. Minute 1:1, ehe Donaueschingen die Partie durch das 2:1 in der 81. Minute an sich riss.
Während Radolfzell, Stockach und der Hegauer FV am vergangenen Wochenende im Einsatz waren, war der **FC Singen** spielfrei.

HANDBALLSZENE!

(le). Guter Start in die neue Saison! Das ist das Fazit für die Steißlinger Südbadenligateams. Die Männer- und die Frauenmannschaft gewannen ihre ersten Auswärtsspiele und zeigten dabei recht ansprechende Leistungen. Die Männer gewannen beim BWOL-Absteiger in Kenzingen in letzter Sekunde knapp mit 29:28, und die Frauen gewannen bei SF Eintracht Freiburg klar. Am kommenden Wochenende können nun beide Mannschaften dem eigenen Publikum beweisen, dass sie gut in Form sind und dass die Erfolge des ersten Spieltages keine Eintagsfliegen waren. Am Samstag um 18 Uhr spielen die Frauen im Mindlestal gegen die SG Muggensturm/Kuppenhausen, und um 20 Uhr spielen die Männer gegen die ebenfalls gut gestarteten Männer der SG an.

Südbadenliga, Männer: TB Kenzingen – TuS Steißlingen 28:29 (10:16). Die Steißlinger traten in Kenzingen von Beginn an sehr konzentriert und motiviert auf und zeigten, dass sie die Punkte mit nach Hause nehmen wollten. Aus einer kompakten und aggressiven Abwehr heraus setzte man die Heimmannschaft unter Druck und unterbrach deren Spielfluss meist schon im Ansatz. Im Angriff ging dann die Post zügig ab, und bereits nach vier Minuten führten die Gäste mit 0:3. Auch durch eine Auszeit der Gastgeber ließ sich das Team von Jonathan Stich nicht aus dem Spielfluss bringen. Die Angriffe wurden konsequent ausgespielt, und in der Abwehr half man sich gegenseitig. Wenn dann doch einmal etwas durchkam, wurde es meist eine Beute des vorzüglichen Leon Sieck im Steißlinger Tor. Erst nach der 11. Minute kamen die Kenzinger beim Stand von 2:7 für den TuS besser ins Spiel. Doch zur Pause führten die Gäste schon wieder verdient mit 10:16. Danach zunächst das gleiche Bild. Der TuS spielte sich schöne Tore heraus und lag nach 40 Minuten mit 16:21 vorne. Doch mit der dritten Zeitstrafe für Abwehrchef Stefan Maier änderte sich das Bild. Die Kenzinger konnten den bis dahin so erfolgreichen Maurice Wildöer aus dem Spiel nehmen und kamen zehn Minuten vor dem Schlusspfiff zum 22:22-Ausgleich.
Unentschieden (28:28) stand es auch 30 Sekunden vor Schluss. Die Steißlinger versuchten, den Ballbesitz auszuspielen, und als Philipp Klotz gleich von zwei Kenzingern attackiert wurde, brachte Maurice Wildöer den Ball zum verdienten 28:29-Erfolg im Tor der Gastgeber unter. Für die Steißlinger waren Maurice Wildöer mit 10/3 und Fabian Maier mit 6 Treffern am erfolgreichsten.

Südbadenliga, Frauen: SF Eintracht Freiburg – TuS Steißlingen: 28:37 (12:19). Beim Neuling in Freiburg gelang den TuS-Spielerinnen mit dem verdienten 28:37-Sieg ein perfekter Start in die neue Saison. Mit dem neuen Trainer Christian Kern zeigten die Hegauerinnen von Beginn an ein schwungvolles Angriffsspiel, und so war die schnelle 1:4-Führung absolut verdient. Nach einer Auszeit konnten die Freiburgerinnen die Steißlingerinnen zwar kurzzeitig etwas bremsen, aber durch eine Umstellung in der Abwehr gewann der TuS wieder die Oberhand und führte zur Pause hauptsächlich durch Tore von Nicole Hesse und Elena Rimmele schon deutlich mit 12:19 Toren. Auch in Halbzeit zwei ließen die Steißlingerinnen nicht nach und nutzten, vor allem durch Fabienne Wolf und Julia Staska, jede sich bietende Torchance gekonnt aus. Nach dem 21:30 in der 46. Spielminute konnte Trainer Kern dann beliebig durchwechseln und allen Spielerinnen Einsatzzeiten geben. Schließlich setzte Lena Störr mit ihrem Tor zum 28:37 den Schlusspunkt unter ein erfolgreiches Spiel der Steißlingerinnen.

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Energie Erlebnistour

Am Samstag, 24. September, findet von 10 bis 13 Uhr eine kostenlose Bioenergietour statt. Dies teilten die Veranstalter unter der Woche per Presseerklärung an die örtlichen Medien mit. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zur Rundtour im Kleinbus. Treffpunkt ist am Rathaus Singen.

Das an diesem Tag zum Besuch vorgesehene Bioenergiedorf Emmingen ist besonders innovativ, da das System aus Biogas-, Hackschnitzelanlage und Nahwärmenetz mit einem Langzeitspeicher kombiniert ist. So kann wertvolle Bioenergie eingespart werden, heißt es in der Presseerklärung weiter.

Anschließend werden die Windkraftanlagen auf der Stettener Höhe besichtigt. Alle Anlagen werden ausführlich und kompetent erläutert. Es wird genug Zeit vorhanden sein, um auf Einzelfragen einzugehen, ist dem Pressetext zu entnehmen. Bei der Rundfahrt im Kleinbus wird das große Potential der vorhandenen Bioenergien aufgezeigt. Das Angebot ist für die Teilnehmer kostenlos. Eine Anmeldung unter der Telefonnummer 0163/1410357 oder per Mail an gaukler@solarcomplex.de ist erforderlich, machen die Veranstalter im Pressetext deutlich. Mehr Informationen gibt es zudem im Internet unter www.solarcomplex.de.

Geschosswohnungsbau breitet sich aus

Kapitalanleger treiben die Preise in den Städten nach oben

Die zu lange vernachlässigte Neubautätigkeit in Deutschland ist bekanntlich eine wesentliche Ursache für die in vielen Städten entstandenen Engpässe auf dem Wohnungsmarkt und die damit einhergehenden Preis- und Mietsteigerungen. Inzwischen sind die Knappheitssignale am Markt angekommen: Auch getrieben durch das extrem niedrige Zinsniveau und fehlende Anlagealternativen springt die Bautätigkeit kräftig an.

Wie LBS Research auf Basis einer Auswertung der amtlichen Bautätigkeitsstatistik mitteilt, findet die größte Dynamik dabei allerdings nicht beim Bau von Ein- und Zweifamilienhäusern statt, sondern im Geschosswohnungsbau. Selbstnutzer haben hier häufig das Nachsehen. Die Analyse der Baugenehmigungszahlen zeigt: Der Geschosswohnungsbau in Deutschland breitet sich aus - und damit auch das Wohnen zur Miete. Gegenüber 2010, dem ersten Jahr mit wieder spürbar wachsender Bautätigkeit in Deutschland, hat sich der Neubau von Mietwohnungen (reine Mietwohnungen und vermietete Eigentumswohnungen) mit 106 Prozent mehr als verdoppelt, selbst genutzte Objekte (Eigenheime und Eigentumswohnungen) hingegen legten lediglich um 31 Prozent zu.

Die Entwicklung der Baugenehmigungszahlen zeigt nach Ansicht der Immobilienexperten von LBS Research, dass die Bundesrepublik beim Neubau quantitativ auf dem richtigen Weg ist. Expertenschätzungen gehen davon aus, dass bis 2020 jährlich zwischen 350.000 und 400.000 neue Wohnungen entstehen müssen, um den Wohnungsbedarf in Deutschland decken zu können.

Die Zahl der genehmigten Wohnungen belief sich im vergangenen Jahr insgesamt, also einschließlich der neu geschaffenen Wohnungen in bestehenden Gebäuden (zum Beispiel Dachgeschossausbau) und den Wohnungen in so genannten Nicht-Wohngebäuden, bereits auf 309.000 - mit klar steigender Tendenz. Anlass zur Sorge gebe allerdings die immer deutlicher werdende Verschiebung der Bautätigkeit hin zu einem von Mietwohnungen geprägten Geschosswohnungsbau.

Denn diese, so die Forscher, sei ein klares Zeichen, dass es den Städten bisher nicht in ausreichendem Maße gelingt, bezahlbare Angebote für Selbstnutzer zu schaffen. Vielmehr führe die Flucht ins »Betongold« durch hiesige, aber auch durch internationale Kapitalanleger dazu, dass vorwiegend der Bestand an Mietwohnungen ausgedehnt wird. Unterstellt man auf Basis der jüngsten Mikrozensus-Erhebung, dass gut 40 Prozent der genehmigten Eigentumswohnungen für Selbstnutzer gebaut werden, so entstehen im Geschosswohnungsbau derzeit zu 80 Prozent Mietwohnungen und nur zu 20 Prozent Wohnungen für Selbstnutzer.

Das übergeordnete Ziel, die Wohneigentumsquote gerade auch in den Städten zu verbessern, wird damit nicht erreicht werden, konstatieren die Immobilienexperten von LBS Research.

Eine Verfestigung oder gar eine noch stärkere Ausprägung der aktuellen Struktur der Bautätigkeit werde vielmehr dazu führen, dass der Anteil der Haushalte, der in den eigenen vier Wänden wohnt, weiter niedrig bleibt. Eine Sonderanalyse der EVS hatte jüngst gezeigt, dass die Wohneigentumsquote in Deutschland bereits seit zehn Jahren bei 43 Prozent verharrt (West: 46 Prozent, Ost 36 Prozent).

Die Bundesrepublik ist damit Schlusslicht in Europa; nur die Schweiz hat mit 38 Prozent einen noch geringeren Anteil. In vielen europäischen Ländern liegt der Anteil der Selbstnutzer zwischen 60 und fast 80 Prozent.

IMMOBILIE DER WOCHE



REITHINGER IMMOBILIEN
Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

NEUBAU- EG-ETW
in attraktiver Wohnlage von Gottmadingen

3,5-Zi.-ETW im EG mit ca. 94 m² Wohnfläche, zwei Schlafzimmer, Bad, Gäste-WC, großer Wohn-Essbereich mit offener Wohnküche, zwei Terrassen und eigener Gartenfläche, Aufzug, Keller. Tiefgarage gegen Aufpreis. Fertigstellung/Bezug Ende 2017. Energieausweis wird aktuell erstellt.

Kaufpreis: € 260.000,–
Provisionsfrei

REITHINGER IMMOBILIEN

Kapitalanleger sucht Häuser, ETW, Grundstücke und Gewerbe
immobilien.ankauf@gmx.de
Telefon 01 71/46 00 680

Wohnen mit Service
im Servicehaus Sonnenhalde - Singen
3-Zimmer-Whg.
82 m², 4. OG mit Aufzug, EBK, Bad mit Dusche.
Miete: 738,– € zzgl. Nebenkosten
Senioren ab 60 Jahre
Whg. barrierefrei mit Klingelanlage, Betreuung über Betreuungsvertrag geregelt. Zusatzleistungen können gebucht werden (hauswirtschaftliche Leistungen, Hausmeisterdienste, Fahrdienst, Einkauf, Wäscheversorgung, Essen am offenen Mittagstisch od. Essenslieferung...)
Kontakt: Servicehaus Sonnenhalde
Schaffhauser Str. 9 in Singen
Telefon 07731-83505-0

IMMOBILIEN BODENSEE
BANKFACHWIRT GERHARD HAMMER & TEAM e.K.
JETZT VERKAUFEN!

Gerhard Hammer
Bankfachwirt
Sicher, schnell und zum besten Preis!
Für den Eigentümer KOSTENNEUTRAL!
Bewertung + E-Pass bei Verkaufsabsicht GRATIS!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Höri
KONSTANZ + Bodan ÜB + Linzgau
Tel. 07731 62047, Fax 62049
www.ImmobilienBodensee.eu
Immobilien@AllFinanzAG.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ihr Top-Makler

WIR SUCHEN DRINGEND!
1-2-Zi.-Whg. in Singen od. Umgebung für unsere 2 Mitarbeiter.
Kontakt mobil: 0171 / 8 36 33 38

Wir suchen dringend
für vorgemerkte Kunden 2- bis 4-Zi.-Wohnungen für sofortigen Kauf. Von Büsingen bis Überlingen am See.
Erika Würger Immobilien
Tel. 0 77 34 – 4 87 77 88
Mobil: 0178 – 3 15 06 00
wuerger.immobilien@gmx.de

Suchen Haus mit Garten zum Kauf
für aktive Patchworkfamilie mit ELW für Oma Anni
Rufen Sie an 07376 960-0

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

GWG Immobilien
Sie suchen einen Käufer oder Mieter?

Wer seine Immobilie selbst verkaufen/vermieten möchte, sollte Zeit und Nerven mitbringen. Einfacher geht es mit uns! Wir übernehmen den Ablauf von der Erstellung des Exposé bis hin zum Vertragsabschluss und der Übergabe!
Seit 1985 erfolgreich, fundiertes Fachwissen und Ehrlichkeit. Unsere Erfahrung – Ihr Vorteil!
Immobilienverkauf mit Herz und Verstand!
Andrea Dörr, Hilzingen, 01 71/4 74 56 86, 0 77 31/86 52 13, www.gwg-bodensee.de

Neuverpachtung des Strandbades Iznang
Moos
Ab der Saison 2017 wird das umgebaute Strandbad Iznang der Gemeinde Moos neu verpachtet.
Die Gemeinde Moos baut zurzeit das bestehende Strandbad im Ortsteil Iznang um. Das bestehende Gebäude wird saniert und der Gastronomiebereich neu gebaut. Der Kiosk mit Gastraum und Terrasse verfügt über eine Nutzfläche von ca. 260 m². Das Strandbad (ohne Parkplatz) hat eine Fläche von insgesamt ca. 14.000 m².
Gesucht wird ein/e leistungsfähige/r und verantwortungsbewusste/r Pächter/in mit der Bereitschaft sich langfristig zu engagieren. Die Platzbetreuung und Badeaufsicht sind vom Pächter zu übernehmen. Erfahrungen im Gastronomiebereich sind von Vorteil.
Haben Sie Interesse? Sie erhalten ein Exposé und weitere Auskünfte bei Frau Martina Stoffel, Tel. 07732 9996-12, E-Mail: m.stoffel@moos.de
*Ihre Bewerbung senden Sie bitte **bis spätestens Freitag, 28.10.2016,** an die Gemeindeverwaltung Moos, Bohlinger Straße 18, 78345 Moos.*

2 x kernsanierte DG-Wohnungen in Rielasingen
Moderne Ausstattung, neue Heizung mit Gas, Fußbodenheizung, Balkon, Keller, Dachspeicher
3-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., 215.000,– €
3-Zi.-ETW, 95 m² Wfl., 225.000,– €
brauer-immobilien@hotmail.de
+49 (0) 176 3134 2271

Hilzingen
2-Zi.-Maisonette-Wohnung, DG, 62,79 m², Küche, Bad mit Fenster, Loggia, Garage, derzeit vermietet, EN: 146,5 kWh (m²a)
KP € 157.000,00
WILHELM HAUSVERWALTUNG GMBH
Anfragen unter Tel.: 07731/8753-0 oder E-Mail: info@wilhelm-hv.de Schwarzwaldstr. 2 78224 Singen

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Mietgesuche

1 Zimmer

Suche 1-2 Zi.-Whg.
Berufstät., ab 1.12. mit. sep. Kü. inkl. EBK sowie PKW-Stellpl. in Si./Umg. Tel. 0157-70640245

1 - 2 Zi.-Whg. in Singen
gesucht v. berufstätiger Frau bis 500,- € WM, nur Privat, Tel. 0176-84422047

Frau sucht Whg.
in Si/Umgeb., Tel. 0151-63048278

Berufstätiger
sucht ab sofort 1-2 Zi.-Whg. in Singen oder Worblingen oder Radolfzell, WM bis 350,- € inkl. NK. Zuschriften unter 115895 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Whg. ges. b. KM 500,-€
Alleinerz. Mutter mit Kind (2 J.), ordentl., NR, keine HT, nur seriöse Angebote, Tel. 0178-3297521

Dringend!
Selbstst. Gebäude- und Glasreiniger m. Tochter (keine HT) sucht 2 Zi.-Whg in R'zell/Umgebung, m. Blk und EBK, keine Markler, Tel. 0178-6391713

2-2,5 Zi.-Whg. gesucht
Si. u. Umg., NR, T. 0151-45528625

1,5 - 2 Zi.-Whg. gesucht
in Si./Umg., bin 80 J. Mein Haus in Spanien habe ich verk. u. suche dringend in Deutschland eine Whg., Tel. 07731/9268565

3 Zimmer

Grüne Oase gesucht
Bination. NR-Ehepaar wünscht sich zur langfr. Miete eine helle, gepfl. Whg. m. Blk. o. Terr. in achtsam. Umg. zw. RZ-KN m. Vertrauensvorschuss (ohne Selbstauskunft!) bis WM 700.-, mail-an-youka@web.de o. 0176-27593698

2-3 Zi.-Whg. gesucht
2 Erw. + 2 Kinder (3+5 J.), berufst., in R'zell/Umg., T. 07732/971734 o. info@schiessel.de

3 Zi.-Whg. gesucht
in Rielasingen-Worblingen/Arlen, Tel. 0160-7740147

4 Zimmer und mehr

Paar mit sicherem EK
sucht 4-5 Zi.-Whg. o. Haus mit Garten in Si./Umg. (Höri usw.), Tel. 07731/7486555

Vermietungen

1 Zimmer

3er Monteurzimmer
in Si./Zentr. ab 29.09.16 zu verm., möbl. u. inkl. WLAN, vollausg. Kü., mit Waschmaschine etc., WM bei 1 - 2 Pers. 950,- € / Mt., bei 3 Pers. 1350,- € / Mt., Kaution 2 MM., monteurzimmer_singen@gmx.de

1 Zi.-Whg. in Windegg
Kü., Bad, DG, ca. 36 m², Blk. ca. 18 m², KM 240.- + NK 110.- + 2 MM KT, Tel. 07771/5610

2 Zimmer

In betreutem Wohnen
Singen Musikinsel ab 01.11.16 frei, Tel. 07739/54444 m. AB

2 Zi.-Whg. in Tengen
Erstbez., ca. 50 m², EBK, Blk., Waschkü., Trockenr., Abstellfl., KM 310.- + NK + 2 MM KT, ab 1.11., Anfragen unter 0151-62635210

3 Zimmer

3 Zi.-Whg., ca. 87 qm
in Mühlh.-Ehingen, 0151-45568021

3 Zi.-Whg, 78345 Moos
DG, 80 m², EBK, Stellpl., WM 720,- €, + 2 MM KT, ab 1.1.17 an NR, ohne HT, hoeri-wohnung@t-online.de

Randegg, 70 qm, 1. OG
hell, ruhig, EBK, Bad m. Du./Wa., PKW Stellpl., WM 500,- €, 2 MM KT, an NR, 07734-6234 ab 16h

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3 Zi., 78247 Hilz.-Weit.
ca. 85 m² + Terr. in EG v. NiedEn.-2FH, FBHeiz., Kaminofen, Bad mit Wa., Du., WC, Gä.-WC, Stellpl., an NR ab 1.01.2017 evtl. früher, KM 530,- € + NK + KT, 15-20h, Tel. 07739/927929

4 Zimmer und mehr

5 Zi., 78224 Singen-Stadt
Burgstr., EG, ca. 140 m², EBK, in repräsentativen, denkmalgesch. freist. MFH (5 Einh.), Whg.-Modern. 2005, Gaszentralheiz., Fotos Immowelt, als Whg. (ggfs. Büro/Praxis), frei ab sofort, Miete: 1.050,– €, NK-VZ 350,– €, Garage 80,– €, KT.
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201574 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

5 Zi.-Maisonetten-Whg.
in Si. Nähe City, ca. 135 m², Bad m. Wanne, 2. Bad m. Du., 2 Blk., 4. OG o. Aufzug, KM1.150.- + NK 200.- + 3 MM KT, 0170-8069143

Sonstige Objekte

Büroräume sowie Gewerberäume, auch kombinierbar. Zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen. Ab sofort provisionsfrei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Praxis - Therapieräume,
große, helle und lichtdurchflutete Räume, auch für Massage oder Physiopraxen geeignet. Zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen. Ab sofort provisionsfrei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Büro/Ausstellungsräume
z. B. Onlineshops o. ä. zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen. Ab sofort provisionsfrei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Sonstige Objekte

Werkstatt-Lagerflächen
zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Neu!!
Stellplätze zu vermieten



Abgeschlossenes Freilager
Stellplatz mittel á 69,- €/Monat
Verkehrsgünstige Lage an der A81
Transportservice & Wartung für Boote, Wohnwagen, Trailer...

WEHA Fahrzeug- und Containerbau
D-78234 Engen (Hegau)
Tel. +49 (0) 77 33 / 80 51
info@weha-engen.de

Immobiliengesuche

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € + MwSt. bis 30.09.2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Suche Haus in Singen
bis 300.000.-, Tel. 0162-5141629

Suchen ein 2-Fam.Haus
für zwei berufstätige Familien mit jew. einem Kind und gesichertem Einkommen im Raum Singen und Umgebung. Tel. 0176/84606500

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

Kapitalanleger aufgepasst!
Top 3-Zi.-ETW, Büßlingen, Nähe CH, 75 m², kpl. modernisiert, 5% Rendite
VB **139.000 €**
Hegau-Immobilien 0170 / 9 29 84 67

Häuser

EFH Gailingen, CH 1 km
Exkl., mass. EFH/2 FH m. ELW, 600 m zum Rheinufer + Schweiz, Fernsicht, tolle Ausst. m. Designer Ofen usw., ca. 200 m² Wfl., 2 Gar.+ 3 Stellpl., 479.000.-, Einziehen u. Wohlfühlen, M-Auer1@gmx.de, Zuschriften unter 115907 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € plus MwSt. bis 30.09.2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

4 Zi., EFH Si.-Nordst.
Kamin, Fußb.-Hzg., großzügige Ausst., alleinstehend, massiv, 1A-Lage-Zustand, bezugsfrei, VK 430000,- €, Tel. 0171-9318881 oder Tel. 07731/46267

EFH m. ELW
78337 auf der Höri, mit Toskanagarten, Gäste-App., ruhige Lage, ca. 600 m zum See, tolle Ausst., 274 m² Wfl., 590 m² Grst., Keller, Gar. u. v. m., 880.000,- €, Passiv-Haus mit Erdwärme, EA-B 7,9 kWh, elisasatt@gmx.de, Zuschriften unter 115918 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen,

Grundstücke

Baugrundstücke und Abbruchobjekte gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere Grundstücke, exklusive Lage.
Kontakt: 0 77 32 – 9 40 64 90
j.blumer@bk-baukonzepte.de

Baugrundstück
für EFH zu kaufen ges., gerne auch Baulücke, Angebote telef. ab 18.00 Uhr. Tel. 07731/49658

Ferienwohnungen

Ludwigshafen
schöne Fe-Whg., neu, modern eingerichtet, 1 Zi., Blk., Seesicht, an Einzelperson, NR, ab 1.10.16 o. später - 30.4.17 zu verm., WM 400.-, Tel. 07773/5429

Garagen/Stellplätze

Überdachter Kfz-Stellpl.
Singen/Ekkehardstr. 35 a, 20.- € monatlich, ab 1.10., T. 07533/1826

Radolfzell-Kernstadt
Garage gesucht, bevorzugt Nähe Gerberplatz, Tel. 0173-3645371

Garage gesucht
in Rielas./Worbl., ca. 50 m², Tel. 0173-3419323

Garage für PKW ges.
nähe Fichtestr., T. 07731/186251

Finden und gefunden werden

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Kleinballenpresse u. Schwader zu kaufen ges., Tel. 0152/06001815

Ackerland zu verkaufen
Ackerfläche ca. 7700 m², Gemarkung Engen, Im Bitzental. Info unter man-schlepper@web.de

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Zebrafinken, Kanarien-
vögel in allen Farben, kerngesund, winterfest zu verschenken in Radolfzell, Tel. 07732/4375

Sgt. erhalt. Bettcouch
2,20x1,05, blau-orange-gestr. m. 4 Kissen, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0163/4740744

4 WR 155/65/R15 75 T
auf Stahlfelgen, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07771/917784

Mountainbike 26 Zoll
an Selbstabh. zu versch., T. 0157-84901975 o. 07731/9097750

Ausgewandert
Darum verschenke ich ein Iphone6s. E-Mail: fecske998@gmail.com

Schießerstoffe, Zubeh.
Für Hobbynäherin, Overlook, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07733/97418

Schönes Sofa
Länge 1,95 m, rötlich, an Selbstabh. zu verschenken, 07731/28444

Garten-Hibiskus
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07735/9382900

Meerschweinchen
3 J. altes weibl. Meerschweinchen zu verschenken, auf Wunsch mit Käfig u. Zub., Tel. 07739/98805

Möbel zu verschenken
Wg. Whg.-Auflösung in Singen div. Möbel an Selbstabh. zu versch., stadtwohnungsingen@hotmail.com

2 Enzian-Bäume, blau
ca. 1,50m groß, Tel. 07732/54020

1 Kiste Bücher sowie
2 Meerschweinchen, 5 J., männl. nicht kastr., m. Innenkäfig, Tel. 07738/937639

Bücher zu verschenken
über 100 Bücher komplett(Romane), Tel. 07736/8905

2 Kunstst. Mostpresser
jeweils 100 ltr. zu verschenken, Tel. 07731/64246

Coca Cola Automat
(nicht funkt.-fäh.) m. Schrankinnenausbau. 1a Zust., an Selbstabh. zu verschenken. Abtransport vom Dachboden notwendig, 07738/5337

Kaltschaummatratze
Ikea Sultan, 100x200 cm, gut erhalten, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 0152-09421135

zu verschenken
Wohnzi.-Tisch höhenverstellbar m. Fliesen belegt, Wohnzi.-Schrank, Eiche rustikal z. Selbstabbau/-Abholung (b265, h220, t55) Tel. 07733/8969

Wohnungsauflösung
in Öhningen, Ratandoppelbett, Buche-Esstisch rund, Klappsofa 140 cm Liegefläche, Leder/stoff Jeansblau/beige, zu verschenken, Tel. 07735/6369566

Fernseher (Röhre)
B: 72, H: 58, T: 44 an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/72605 o. 0151-10977911

Flohmarktartikel
zu verschenken, 0152-02493547

zu verschenken
Regale, Spiegel, alte Friseurstühle, Trockenhaube, Spülbecken mit Unterschrank, 2türiger Hängeschrank, 1 Waschbecken, Garderobe, Geschirr, Tel. 0151-25087762

Fernseher
funkt.-fäh. an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/946631

Kaufgesuche

Tafelservice, Pelze
u. Lederhandtaschen für wohltätige Zwecke. Tel. 0163-9090532

Herr Böhmer kauft
Pelze, Näh- u. Schreibmaschinen, Bibeln, Zinn, hochwertige Handtaschen, Münzen, Geweihe, Porzellan, Silberbesteck, Alt- und Modeschmuck. / Tel. 017 75 668 752

Kirschbaumstämme
o. Bretter ges., T. 0151-26020145

Wir kaufen laufend
Mostäpfel Mostbirnen
Kelterei Auer · Mühlhausen
Telefon (0 77 33) 88 77

Suche Bernsteinkette



diese Art o. ähnl., 0176-52314154

Gebr. Kompressor ges.
für Reifenmontage, 0171-9002225

Fundgrube

Menschen helfen e.V.
sucht für verschiedene Projekte funktionsfähige **Waschmaschine, Gefriertruhe** sowie **Kinder-/Jugendfahrräder.**
Kontaktaufnahme bitte unter 07731 7969 12.

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

84.379 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 5,20. Zusendung einmalige Gebühr € 4,50.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,50 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 4,10 €

Anzeigentext

6,70 €
9,30 €
11,90 €
14,50 €
17,10 €
19,70 €

Vor- u. Zuname: _____
Straße: _____
PLZ u. Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
IBAN: _____
BIC: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ Mittwoch Anzahl der Leser ab
☐ unregelmäßig ☐ Donnerstag ☐ 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-0 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Talstraße 5a
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

PLANA Küchenland
MEHR QUALITÄT FÜRS GELD
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Alles fürs Kind

Kombi-Kinderwagen
Gessline, braungemustert, Tel. 07733/506908

Bekleidung

Umständehalber
günstig zu verkaufen, Jacken, Mäntel Gr. 38/40, 2 Abendkleider Gr. 42 brombeer-gemustert, sehr gute Qualität, T. 07731/22484, 18-22h

Verkäufe

Brennholz
Kanthölzer 12cm x 12cm, zum selbst zersägen, T. 07731/74067

Crane Ergometer
Neuwert., NP 239.- für 150.- zu verk., Tel. 07731/21118

2 Zweisitzer Rattan
mit Polster, je 1,30m breit, zus. € 100.-, 07732/2613 od. 0157-56086598

Metall-Gerätehaus
(Stahlblech) B 3,30/T 2,50/H 1,85 für 150.-, Tel. 07735/3074 ab 18 h

Wassertank f. Garten
ehemaliger Gastank zu verk., ca. 2700 ltr., 450,- €, 0151-11337064

Ledersessel (weiss)
Echtleder 50.-, gut erh. Fernseher Grundig (Röhre) 20.-, Vorwerk Staubsauger 50.-, div. Flohmarktartikel (gratis), Tel. 0176-97432355

Edelstahlkaminrohr
³25/30 cm Durchm., Fichtenbretter, Hörmann Stahltor, 2,56 x 2,19 m, Betonmischmaschine, Gipsergerüst und Gerüstteile sowie Werkzeug Tel. 07731/74067

2 Gartenliegen neu
geschwungen, Eukalyptusholz massiv, zusammenklappbar, incl. Auflagen, kompl. 190,- €, 07739/5463

Imbiss zu verkaufen
v. Privat, Tel. 0173-9445907

Für Liebhaber!
70-er Jahre Hardrock CD's günstig zu verk., Tel. 0176-80649838

kompl. EBK
zum Selbstabbau, L-Form, 3,52x2,30m, Spüle 1,88m, Backofen, Mikrowelle, Ceranfeld, Kühl- und Gefrierkomb. Geschirrspülm., alle Stand- u. Hängeschränke m. großem Apothekerschrank u. Rundell, Preis VB, Tel. 0152-53832771

Birnbaumplatten
Schweiz. Biertischgarn. 80 cm x 250 cm, Phorführplatten, Gartentisch (Holz/Eisen) zu verk., Tel. 07731/74067

13 Barbies u. 1 Ken
zu verkaufen, Tel. 07731/48466

Musik

Gitarre lernen
nur beim Profi, Tel: 07731/63262

Möbel

Rattanbett braun
1,80 x 2,00, o. Rost u. Matraze, Schreibtisch, Fernsehschr. m. 3 Fächern zu verk., T. 07733/506908

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR WOCHENBLATT

Haushaltshilfe
für privaten Geschäftshaushalt, in Duchtlingen gesucht. 9 Std./Wo., freie Zeiteinteilung an 2/3 Tg., langfristige Beschäftigung auf Lohnsteuerkarte, sie sind sehr umsichtig und selbstständig, dann freuen wir uns auf ihre Bewerbung. Nähere Auskünfte Tel. 0162-2814292

Suche älteres Paar
(Rentner) zur anteil. Betreuung älterer Frau. Wohnen im Haus. Tel. 0511/85038149

Nachhilfe gesucht
Für Gymnasium 5. Klasse, Tel. 07731/790736 o. 0152/09105023

Kinderbetreuung
Wir suchen für unseren 6 jährigen Sohn eine nette Ki.-Betreuung für Samstags bei uns Zuhause. Gerne Schüler. st-becker82@gmx.de

Stellengesuche

Frau sucht Putzstelle
Tel. 07731-965344

Parkettlegerfachmann
Parkett (schleifen), Laminat, Landhausdielen, günst., 0160-1652489

Frau sucht Putzstelle
in Si./Umg., Tel. 0157/80796943 o. 0157-71218292

Putzfee sucht Job
Für 2-3 Std./Wo. im Raum Singen, Tel. 07731/795239

Gipser und Maler
sucht Arbeit als Nebenjob, Tel. 0173-3092935

Privatmann übernimmt
gärtnerische Tätigkeiten, Tel. 0176-84809148

Putzstelle
in Privathaushalt ges., vorzugsweise am Vormittag, 0176-64136713

Koch sucht Arbeit
im Kreis Stockach, 0162-9469016

Unterricht

Zeichenschule
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
Tel. 0 77 31 – 9 11 51 91
E. Noël, Singen, Hauptstr. 38

Dipl.-Musiklehrer
erteilt mod., motiv. Klavier-, Keyboard- u. Akkordeonunterricht in Hausbesuchen. Tel. 01520/2157720

Saxophon - Unterricht
Höri, R'zell, KN, T. 07732/9407211



Biete Klavier-, Keybord-
u. Akkordeon-Unterricht für Anfänger u. Fortgeschr. an. Tel. 07731/144854 o. 0152/04809082

Mathematikunterricht
in Stockach, Abitur- u. Prüfungsvorbereitungen, verständnisorientierter Unterricht wenn erste Probleme auftauchen und Intensivkurse, erteilt Mathematiker m. langjähriger päd. u. didakt. Erfahrung. Anmeldung tgl. ab 19h, Tel. 0174-3699914

Ma., Dt., Engl., Fran. 6,50 €/ 45 Min. v. Stud. Kl. 4 - Abi
0157 – 92 34 04 93

Gitarre/Bass Unterricht
elektrisch u. akustisch in Öhningen u. Radolfzell. Tel. 07735/1831

Tiermarkt

Glückskätzchen Leni
1 Jahr alt, bereits kastriert, geimpft und gecipt möchte gerne eigenes Zuhause mit Garten. www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info:0152-34180014

Viele Katzenbabys
12-16 Wochen alt, geimpft u. gecipt u. stubenrein, su. liebevolles Zuhause. www. katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Offenstall in Hilzingen
Selbstversorger, sucht Pferde bis 1,50 m, viel Weideland, Reitplatz Tel. 07731/791133

Wir brauchen dringend
Hilfe und suchen f. unsere Kitten Pflegeplätze. Tierarztkosten u. Futter werden übernommen. Für weitere Info's rufen Sie bitte an. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014/07531-9027090

Wer kann helfen?
Zwei Schildpatt Katzen, 3 J. alt, suchen wg. Tod ihre Frauchens dringend ein neues Zuh. oder Pflegeplatz. Kastriert, geimpft u. gecipt. www. katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014/07531-9027090

Amanda 8 Wo. alt
u. Bruder Finn, leicht sehbehindert suchen neues Zuhause m. Balkon o. ges. Freigang. Bilder auf unserer Homepage. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014 od. 07531-9027090

Entlaufen

Kater vermisst

Seit dem 11.09. wird unser Kater vermisst. Uhlandstr. - Fichtestr., er ist rotbraun-weiß, sehr scheu und ängstlich, Finderlohn 20,- €, Tel. 0177-1720804

Verschiedenes

Ich räume Ihr Büro auf!
Rentner 67, über 40 Jahre in der Speditionsbranche u. Büroorganisation tätig, Tel. 0173/5205284

Haushaltsauflösung

Alles muß raus v. A-Z
In 78576 Emmingen, Uhlandstr. 3, am 30.9. v. 15-20 Uhr u. am 1.10. v. 10-15 Uhr.

Flohmärkte

Garagenflohmarkt
Privat, am Sa. 24.9. v. 10-18-h in Liggersdorf, Oberösch 1. Vorw. Werkzeuge u. Elektrowerkzeuge

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Zum Verlieben

Sie 48 J. jung geblieben
sucht für feste Beziehung männlichen Partner zw. 45 u. 50 J., per Whatsapp mit Foto, T. 0174-4685322

Einfach so

Ich, weibl. 74, suche
Gleichgesinnte +- 70, m/w, zum Wandern, wegfahren, Spaziergänge, radeln, baden, Kaffee trinken u. was sonst Spaß macht im Raum Si., Zuschriften unter 115916 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ötzi Interessenten
möchte mich mit Gleichgesinnten treffen, Tel. 07731/74067

Sie, 60+, mobil sucht
lebensfrohe Frauen für gemeinsame Unternehmungen, Zuschriften unter 115917 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Hilfsorganisationen

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@
widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time out School Singen
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
JEDER EURO HILFT DOPPELT!
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

AUTOMARKT

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, Busse, Wohnmobile, TÜV, Km, Unfall egal - Barzahlung!
Diesel-Benziner
07731 / 147 96 81

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Mercedes

Kaufe VW, Audi, Mercedes
Zustand egal, Tel. 0171/319 00 97

Opel

Astra, Autom., Bj. 95
TÜV 03/18, 131 Tkm, Servo, Zentr., 4-trg., 850.-, T. 0176-87186911

Opel Astra Caravan
EZ 01/98, 180tkm, TÜV 12/16, € 400.- Tel. 07735-8109133

Renault

Twingo
EZ 97, ZV, el. Fenster, Faltdach, 1.350,- €, Tel. 0171-2073525

Espase 3, Bj. 97
2 ltr. Benziner, mit Rückfahrkamera, Sommerräder auf Alu 16 Zoll, Winderräder komplett, TÜV 08/2017, 172 Tkm, VB 2500,- €, Mobil 0176-62145877

Nutzfahrzeuge

Hanomag Laderaupe
Typ K12 zu verk., gt. Zustand, Tel. 0151-21848463 ab 18h

Wohnwagen/-mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

BMW 320 Diesel
Xenon, Navi, AHK

EZ: 06/2014, KM-Stand: 42.000, KW/PS: 135/184, Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Einpparkhilfe vorne + hinten, Anschlussgarantie bis 06/2017, Neupreis: 53.000,- €
Preis: 24.990,- EUR
FUGEL
Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 88
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Sonstige Modelle

Quad 700 ccm
wenig Kilom., VB, T.0173-3419323

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Suche Auto/Kleinbus
Zustand egal, Tel. 07731/5060413

Kfz.-Zubehör

Suche gebr. Reifen
Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

Original BMW 18 Zoll
für 5er- E60, m. neuw. Bereifung, zu verk., 600.-, T. 0152-33512447

Zweiräder

DGB Roller 50 ccm
EZ12, 560 km, top Zust., unfallfr., VB 1.200.-, Tel. 0173-3135298

Mofaroller Luxxon Uno
25 km/h, EZ 03/14, 3260 km, 3KW, 49 cm³, orange, Topcase, VB 480,- €, Tel. 0172-7435490

Peugeot Speedake
50ziger, 100,- €, reparaturbed., Tel. 0160-97444999

Peugeot Elyseo 125
Bj. 04/01, 27 Tkm, TÜV/Bremsen/Reifen neu, Topcase, VB 870.-, Tel. 07731/61660



In Bewegung kommen

Singen (swb). Mit einem Aktionstag will das Krebszentrum Hegau-Bodensee am Mittwoch, 28. September, die Menschen in Bewegung bringen. Zur gesunden Lebensweise gehört auch die Ernährung, und so startet der Aktionsnachmittag um 16 Uhr mit dem Vortrag »Kann ich mich fit und gesund essen?«. Referentin ist Brigitte Heine-Ringel, Diätassistentin vom Parksanatorium Aulendorf. Wie jeder Krebspatient sein Krebsrisiko selbst senken kann, zeigt PD Dr. Thomas Widmann, Facharzt der Inneren Medizin, Sozialmediziner der Asklepios-Kliniken Triberg, auf. Er stellt das »Movival-Prinzip« vor. Über Outdoor-Aktivitäten berichtet Petra Thaller aus München von der Initiative »outdoor against cancer«. Die Brustkrebspatientin zeigt wie und warum Aktivitäten im Freien gut sind für Körper, Geist und Seele.
Im Abendvortrag um 19.15 Uhr beschäftigt sich Sportwissenschaftler und Gesundheitscoach Joachim Auer mit den Faszien. Sie sind in aller Munde – doch was hat es mit den Faszien auf sich und »Was hat eine Zitrone mit ihrem Körper zu tun?» Alle Vorträge und Aktivitäten finden in und um das Café Lichtblick des Klinikums Singen statt. Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.glkn.de.



Peter und Hannes Blieste peppen ihre Show für den Benefizauftritt zugunsten Koblejakis auf. Das Bild zeigt die Brüder beim diesjährigen Burgfest auf dem Hohentwiel. swb-Bild: of

Bliestle-Brüder für Kobeljaki

Singen (swb). Viele in Singen und Umgebung kennen die Gebrüder Peter und Hannes Bliestle: Sie stehen für Humor in Mundart, einen feinsinnigen Witz und mitreißende Musik. Ihr Markenzeichen ist das musikalische Kabarett. Doch das schelmische Duo hat auch ein großes Herz (eigentlich ja zwei Herzen, was noch besser ist): Sie möchten mit einem Benefizkonzert die Städtepartnerschaft zwischen Singen und Kobeljaki in der Ukraine unterstützen. Dem hoffentlich zahlreich erscheinenden Publikum werden nicht nur Höhepunkte aus dem aktuellen Kabarettprogramm der beiden geboten, sondern auch einige Sondereinlagen mit besonderen Gästen und besonderen Überraschungen mit einem stark aufgepeppten Programm. Mehr wird aber nicht verraten.
Derzeit werden in Singen Spenden für das Krankenhaus in Kobeljaki gesammelt. Dort soll ein Ultraschallgerät angeschafft werden, das bislang fehlt. »Die Anschaffungskosten sind relativ hoch, und die öffentlichen Geldgeber in Kobeljaki können nur etwa 50 Prozent der Gesamtsumme übernehmen«, sagt die Vorsitzende des Vereins, Carmen Scheide. »Dies möchten wir mit Ihnen und der Veranstaltung ändern.«

Kein Hindernis ist zu hoch

Marcos Padotzke war als Simultandolmetscher in Rio

Stockach/Rio (sw). Bei den »Paralympics« in Rio de Janeiro wurde er ausgebuht. Indirekt. Carlos Nuzman, Präsident des brasilianischen Olympischen Komitees, wurde bei der Eröffnung der Spiele für Sportler mit Handicaps gedisst. Fast zwei Minuten lang hagelte es Pfiffe und Buhrufe. Sein Vergehen: Er hatte die korrupte brasilianische Regierung erwähnt. Die Ablehnung des Publikums im Maracanã-Stadion traf auch Marcos Padotzke. Denn der gebürtige Stockacher, Mitglied der »Yetis« und gelernter Opernsänger war dort als Simultandolmetscher für die ARD und das ZDF tätig und übersetzte in den Sprachen Deutsch, Portugiesisch und Italienisch. Zu den Pfiffen für Carlos Nuzman meint er: »Da fühlt man dann schon mit.«
Mit sportlichen Großereignissen kennt er sich aus: Bereits vor zwei Jahren kam er bei der Fußball-Weltmeisterschaft in Brasilien als Simultandolmetscher zum Einsatz. Der Kontakt mit den öffentlich-rechtlichen TV-Sendern kam witzigerweise, wie er im schriftlichen Interview berichtet, über ein Konzert der Stockacher Partyband »Papi's Pumpels« zustande. Die Truppe um Frontmann Rainer Vollmer hatte in Friedrichshafen bei der Fastnachtssendung »Bütt an Bord« gespielt, er half am Keyboard aus und fragte einen der Verantwortlichen vom Südwestrundfunk, ob sie nicht einen Simultandolmetscher brauchen könnten. Sie brauchten. Und so wurde Marcos Padotzke mit seinem Master-Abschluss als Konferenzdolmetscher in der Tasche zur WM nach Rio geschickt. Nicht immer gibt es solche Großevents: »Als Simultandolmetscher arbeitet man hauptsächlich bei Konferenzen von mittleren und großen Konzernen - für Betriebsratssitzungen, Meetings, Reden, Vorträgen, Werksführungen oder Schulungen.«
Und bei den »Paralympics«. Die kamen beim Publikum seiner Erfahrung nach bestens an, denn es seien 2,1 Millionen Tickets verkauft worden. Die Menschen seien begeistert gewesen und hätten die Stadien gefüllt: »Sie wollen sehen, dass man jedes Hindernis, und sei es auch noch so hoch, überwinden kann, wenn man es wirklich will.« Doch das allgemeine Feuer für das olympische Feuer konnte nach Ansicht von Marcos Padotzke, der nun in Heidelberg lebt, nicht über die Spannungen im Land hinwegtäuschen: politisch zerrissen, skandalträchtig, wirtschaftlich krisengeschüttelt, sozial gegensätzlich. Doch er nimmt es optimistisch: »Es ist ein besonderer Charakterzug und eigentlich eine positive Eigenschaft der Brasilianer, dass es ihnen immer wieder gelingt, durch geschickte Tricks, Verhaltensweisen und mentale Beweglichkeit ein Problem in eine Chance zu verwandeln.«



Nahe an den sportlichen Großevents: Marcos Padotzke, ein gebürtiger Stockacher, arbeitete als Simultandolmetscher bei den »Paralympics« in Rio. swb-Bild: Hans Weidemann



Böse Keilerei beim Herbstfest

Ehingen (swb). Wegen gefährlicher Körperverletzung ermittelt die Polizei gegen einen 18-Jährigen und dessen Begleiter, die im Verdacht stehen, in der Nacht zum Sonntag gegen 23 Uhr einen 17-Jährigen zusammengeschlagen zu haben. Dies teilte die Polizei in einer Presseerklärung mit. Der junge Mann hatte auf der Rückseite des Festzeltes in der Unterdorfstraße in Ehingen einer kleinen Gruppe, in der sich der Jugendliche aufhielt, eine Flasche Wodka weggenommen. Als er hierauf von dem 17-Jährigen zur Rede gestellt wurde, erhielt er von einem unbekannten Täter zunächst einen Kopfstoß und nahezu zeitgleich einen Fußtritt in die Rippen. Nachdem er hierdurch zu Boden gegangen war, hätten fünf aus der Gruppe des 18-Jährigen auf ihn eingeschlagen. Außerdem habe ihm einer der Täter eine mitgeführte Bluetooth-Box im Wert von rund 50 Euro abgenommen. Der Jugendliche musste mit diversen Prellungen ins Krankenhaus gebracht werden. Während die Identität des 18-Jährigen noch während der Anzeigenaufnahme von der Polizei geklärt werden konnte, dauern die Ermittlungen nach seinen Komplizen derzeit noch an, gab die Polizei bekannt.



Der Truck »BIOTechnikum« gastiert am 27. und 28. September in Singen. swb-Bild: BMBF

Bio-Forscher mit Truck in Singen

Singen (swb). In Kooperation mit dem Life Science-Netzwerk »BioLAGO« zeigt die BMBF-Initiative »BIOTechnikum« am 27. und 28. September 2016 vor dem Rathaus in Singen eine interaktive Ausstellung zur Biotechnologie. Im doppelstöckigen Forschungstruck können Schüler praxisnah experimentieren und mit den begleitenden Wissenschaftlern ins Gespräch kommen. Regionale Unternehmen informieren über Karrierechancen in der Branche. Während der »Offenen Tür« am Dienstag von 14.30 bis 17 Uhr und am Mittwoch von 13 bis 15 Uhr sind Bürger und Schüler eingeladen.

16-Jährige sexuell belästigt

Radolfzell (swb). Wegen sexueller Nötigung ermittelt die Polizei gegen einen unbekannten Täter, der am vergangenen Samstag gegen 22.30 Uhr eine Jugendliche in der Karl-Wolf-Straße in Höhe des Konzertsegels belästigt habe soll. Wie die 16-Jährige gegenüber der Polizei schilderte, war sie durch die Bahnhofsunterführung in Richtung Bodensee gegangen, als sie bemerkte, dass ihr ein Mann folgte. Beim Konzertsegel packte sie der Unbekannte am Oberarm, hielt sie fest, zog ihren Kopf zu sich her und küsste die Jugendliche.
Als die 16-Jährige sich dagegen wehrte und um Hilfe rief, ließ der Täter von ihr ab und flüchtete in Richtung Mettnau.
Vom Opfer wurde der Mann wie folgt beschrieben: Etwa 20 Jahre alt, etwa 165 Zentimeter groß, dünne Figur, schwarze Hautfarbe, schwarze, buschige Afrofrisur, trug Jeans, einen Pullover, Sportschuhe und ein auffälliges rotes Halstuch mit Blumenmuster.
Personen, denen der Tatverdächtige aufgefallen ist oder die Hinweise zu seiner Identität geben können, werden gebeten, sich mit dem Polizeirevier Radolfzell unter der Telefonnummer 07732/950660 in Verbindung zu setzen.

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin
für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

MIT EINER
ANZEIGE IM
WOCHENBLATT
FINDEN SIE IHR
WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

CMC Personal GmbH

Wer hier fehlt



... sind Sie!

Jetzt bewerben: cmc-personal.de

Wir suchen neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für sichere Stellen in Industrie, Handwerk, Verwaltung und Handel.

Wir freuen uns auf Sie
... in Singen (Htwl.) · Hauptstr. 48 · Tel. 0 77 31 95 37-0
... in VS-Villingen · Kaiserring 5 · Tel. 0 77 21 9 97 79-0

Reinigungskraft w/m

Wir suchen ab sofort zur Reinigung der Apotheke eine zuverlässige Reinigungskraft für ca. 5 Stunden pro Woche.

Bei Interesse sprechen Sie uns einfach an oder rufen Sie uns an unter der Telefon-Nummer
0 77 32 / 97 11 60
Residenz-Apotheke
Poststr. 12/14 · 78315 Radolfzell

Blueline Industrieservice

Suche dringend **450-€-Kräfte** zur Verstärkung unseres Teams, hauptsächlich samstags, **für Maschinenreinigung** bei gutem Stundenlohn und gutem Arbeitsklima. Führerschein Klasse B von Vorteil. Bitte nur ernsthafte und flexible Interessenten. Tel. 0151/22685055

Metallbauer (m/w)
gesucht. Mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir stellen ein für sofort oder nach Absprache:
einen **Fliesenleger (m/w)**
mit Führerschein Kl. 3 und einer selbstständigen Arbeitsweise.
Ruhland Fliesen GmbH
Weilerstr. 23, 78343 Gaienhofen-Horn
Tel. 0 77 35 / 26 66 oder
0174 / 1 91 23 52

IMPART Personalagentur · Bodensee

Personalagentur Bodensee GmbH
August-Ruf-Str. 8
78224 Singen
Tel. 0 77 31/59137-20
info@impart-bodensee.de
Nähere Informationen unter www.impart-bodensee.de

WIR SUCHEN ab sofort für große Industriebetriebe in Singen

- **Produktionshelfer** (m/w) für Metallbearbeitung Staplerschein von Vorteil
- **Facharbeiter** (m/w) für Metallbearbeitung
- **Hersteller** (m/w) für Sterilproduktion (Pharma)

WIR BIETEN:
übertarifliche Bezahlung, hohe Schichtzuschläge, Fahrgeld, hohes Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Auszahlung von Überstunden etc.

Wir suchen Euch! Reinigungstätigkeit als Springer(innen)

Ihr seid zu zweit? Ihr besitzt Führerschein Kl. 3? Ihr seid flexibel für unterschiedliche Einsatzzeiten? ... dann meldet Euch gleich bei uns: In unseren versch. Kundenobjekten übernehmt Ihr vertretungsweise die Unterhaltsreinigungen, alle Landkreis Konstanz. Ein gut ausgestattetes Firmenfahrzeug wird gestellt. Wir zahlen übertariflich! Bei zufried. Arbeitsleistung winkt ein zusätzlicher Bonus!

Gerne bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:

SRS Spreer
Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32/ 97 18 36
E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de

Wir suchen
Küchenhilfe (m/w)
und
Zimmerdamen (m/w)
in Teilzeit.
Gasthof Hirschen
Hauptstr. 19, 78262 Gailingen
Tel. 0 77 34 / 63 34

Für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** suchen wir
Hauswirtschaftliche Hilfe m/w (Reinigung)
in Teilzeit (20 Stunden/Woche)
Küchenmitarbeiter (m/w)
in Teilzeit (13,85 Stunden/Woche) oder auf Minijob-Basis
und für das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** suchen wir
Hauswirtschaftliche Hilfe m/w (Reinigung)
in Teilzeit (13,85 Stunden/Woche) oder auf Minijob-Basis
Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/93879-113 oder -750, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.
F&B Senioren Service-Center GmbH
von Mensch zu Mensch



GUTE MITARBEITER
FINDET MAN MIT DEM
WOCHENBLATT

Wir suchen einen zuverlässigen, pünktlichen
KFZ-Mechaniker (m/w)
in Voll- oder Teilzeit.
Voraussetzungen sind eine selbstständige Arbeitsweise und gute Umgangsformen.
Bewerbung bitte schriftlich an:
Wolfgang Flad KFZ-Service
Eisenbahnstr. 6, 78315 Radolfzell

RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
PTA (m/w)
in Teilzeit sowie
Apotheker/in
in Teilzeit.
Berufseinsteiger und Wiedereinsteiger willkommen.

Ihre Bewerbung per Post oder per Telefon:
Residenz-Apotheke
Poststr. 12/14 · 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60

Reinigungskräfte (m/w) in Teilzeit und geringfügig (Tag- und Nachtschicht) in Konstanz gesucht. MTC Deutschland GmbH, Tel. 0511–59097214, E-Mail: j.walencik@mtccleaning.de

Aushilfen m/w auf 450,– €-Basis
für Produktion, Vormittag/Nachmittag
Anrotec, Obere Gießwiesen 17, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 87 25-0

KOCH
Bäckerei und Konditorei / Stehcafé

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab **sofort** oder zum nächstmöglichen Termin:
Bäcker/-in (Vollzeit)
Konditor/-in (Teil- o. Vollzeit)
Bäckereifachverkäufer/-in (Teil- o. Vollzeit)
Servicekraft für Tagescafé (Teilzeit od. 450,– €-Basis)
Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Bewerbung, entweder unter 0 77 32/34 20 oder per E-Mail: info@bäckereikoch.de



MEHR ... Zeit für alles, was mir am Herzen liegt.

Verkäufer Teilzeit (m/w) bei ALDI SÜD

Willkommen in der Welt des Handels.
Ihr Herz schlägt für die aufregende Welt des Handels? Zudem suchen Sie einen Job, der sich bestens mit der Familie oder Ihren Hobbys vereinbaren lässt? Abwechslung, direkter Kundenkontakt sowie eine überdurchschnittliche Bezahlung dürfen dabei nicht zu kurz kommen? Dann herzlich willkommen bei ALDI SÜD! Zur Unterstützung unserer Verkaufsprofis suchen wir Verkäufer Teilzeit, die mit ihrer Leidenschaft für den Handel zum reibungslosen Geschäftsablauf der Filiale und schließlich zum Unternehmenserfolg von ALDI SÜD beitragen. Genießen auch Sie die Vorteile einer weltweit erfolgreichen Unternehmensgruppe und bewerben Sie sich jetzt! Weitere Informationen unter karriere.aldi-sued.de.

WAS SIE TUN
- Unterstützung des reibungslosen Geschäftsablaufes
- Übernahme von verantwortungsvollen Aufgaben
- direkter Kundenkontakt
- Kassiertätigkeiten
- Warenaufbau und -pflege
- eigenständig arbeiten
- Einhaltung der Arbeitssicherheits- und Hygienevorschriften

WAS SIE MITBRINGEN
- eine abgeschlossene Ausbildung, idealerweise im Einzelhandel
- oder als Quereinsteiger Begeisterung für die Welt des Handels
- schnelle und sorgfältige Arbeitsweise
- hohe Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- Kommunikationsfähigkeit und Offenheit
- einen ausgeprägten Teamgeist

WAS WIR IHNEN BIETEN
- unbefristeten Arbeitsvertrag
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- sorgfältige Einarbeitung und selbstständiges Arbeiten
- kollegiales Umfeld und ein Team, das sich auf Ihre Unterstützung freut
- überdurchschnittlichen Stundenlohn zzgl. Prämie
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- interne Schulungen
- wöchentliche Arbeitszeit: 20 Stunden

WIE SIE SICH BEWERBEN
Mehr online, weniger schriftlich: Bewerben Sie sich für unsere Filialen im Großraum Singen bitte bevorzugt online unter **karriere.aldi-sued.de**, schriftliche Bewerbungen sind an ALDI GmbH & Co. KG, Pfohrener Straße 50, 78166 Donaueschingen zu richten.

Um Ihnen den Lesefluss zu erleichtern, beschränken wir uns auf männliche Bezeichnungen. Bewerberinnen sind uns selbstverständlich gleichermaßen willkommen.

Einfach. Erfolgreich.
karriere.aldi-sued.de

Raumkultur SPEICHINGER

Seit über 30 Jahren steht Raumkultur Speichinger als mittelständischer Meisterbetrieb für kreative Raumkonzepte und individuelle Beratungsleistung auf hohem Niveau. In unseren Räumen in Singens Innenstadt bieten wir unseren Kunden nahezu alle großen Marken der Welt, erfahrene Mitarbeiter und einem Handwerk in allerbester Tradition. Als einer der führenden Raumausstatter der Bodenseeregion mit hoher Kundenorientierung suchen wir zur Verstärkung unseres Montageteams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Raumausstatter (m/w)

(Referenznummer: SPE555)

Was Sie erwartet:
- Dekoration und Montage von Gardinen, Sonnenschutzanlagen und Markisen
- Untergrundvorbereitung und weitere Arbeitsvorbereitungen -Verlegen von Spanplatten, PVC/CV-Belägen, hochwertigen Teppichböden, Laminat, Parkett und Designbeläge
- Allgemeine Tätigkeiten als Raumausstatter/-in
- Abgeschlossene Berufsausbildung als Raumausstatter (m/w) oder vergleichbares
- Branchen- und Sortimentskenntnisse
- Freundliches Auftreten sowie ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung
- Selbstständiges und fachlich sauberes Arbeiten mit hochwertigen Materialien
- Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Führerscheinklasse B

Was wir erwarten / was wir bieten:
- Einen sicheren, ganzjährigen Arbeitsplatz in Festeinstellung mit leistungsgerechtem Einkommen
- Ein abwechslungsreiches, interessantes und spannendes Aufgabengebiet
- Gründliche Einarbeitungszeit
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Täglich neue Herausforderungen
- Die Mitarbeit in einem motivierten Team in familiärem Umfeld

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung in schriftlicher Form unter der beiliegenden Adresse oder per Email unter Angabe der oben genannten Referenznummer in der Betreffzeile.

RAUMDESIGN - PLANUNG, ENTWURF, GESTALTUNG
KOMPLETTRENOVIERUNGEN

Raumkultur Speichinger
Inh. Klaus Speichinger
Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Telefon: 0 77 31 / 6 90 05
Telefax.: 0 77 31 / 6 74 27
E-Mail: info@speichinger.de
Internet: www.speichinger.de

Raumkultur SPEICHINGER

SINGEN.de
Bildergalerien

Knusperbrateriei

Wir suchen für sofort zuverlässige/n

Mitarbeiter/in

in Voll- und Teilzeit für unsere

Knusperbrateriei

beim
Real Markt
Singen



Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie einfach an. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tel. 07476/9414-0

Hahn im Korb
Otto-Hahn-Str. 4, 72406 Bisingen

Für unseren Kindergarten Villa Pfiffikus in Moos suchen wir ab sofort

eine/n Erzieher/in in Teilzeit (50 %)

Die Stelle ist unbefristet zu besetzen.

Was wir erwarten:
- abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatl. anerkannten Erzieher/in oder vergleichbare Qualifizierung nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz
- Einfühlungsvermögen und Freude an der Arbeit mit Kindern und Eltern
- Offenheit und Interesse an der Arbeit im Team
- Bereitschaft zur Mitarbeit an der Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes

Was wir bieten:
- Arbeit in einem Kindergarten mit zwei Ü3-Gruppen im offenen Konzept und einer Krippengruppe
- Bezahlung nach TVöD-SuE
- Fortbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte bis zum **21.10.2016** an die Gemeindeverwaltung Moos, Bohlinger Straße 18, 78345 Moos senden.

Auskünfte erhalten Sie bei der Leiterin des Kindergartens, Frau Hügel, unter der Tel.-Nr. 07732 9996-80 oder bei Frau Stoffel unter Tel. 07732 9996-12 bzw. E-Mail: m.stoffel@moos.de.

Deutsche Tamoil - Hier wird tanken zum Erlebnis

Mitarbeiter gesucht!

...einfach besser.

Wir suchen für unsere TAMOIL-Tankstelle an der A81 Engen ab sofort

Verkäufer (w/m) in Vollzeit
(für Tages- und Wochenendschichten)

Ihr Profil:
Sie begeistern sich für den Verkauf und behalten jederzeit den Überblick. Sie haben Spaß am Umgang mit Kunden und integrieren sich schnell durch Ihre Zuverlässigkeit und Ihr eigenverantwortliches Arbeiten im Team. Neben dem Verkauf gehören auch Sauberkeit und Hygiene sowie Warenkontrolle zu Ihren täglichen Aufgaben.

Interesse geweckt?
Schicken Sie uns Ihre Unterlagen, die zeigen, was Sie können und uns sagen, wer Sie sind. Wir freuen uns auf Sie!

TAMOIL Tankstelle A81 West · Frau Sibylle Keller
Zur Engener Höhe 12 · 78234 Engen · E-Mail: kellersibylle@gmx.de

---

denn's – Die biologische Jobalternative.

Für unseren Biomarkt in **Radolfzell** suchen wir:

- **stellv. Marktleiter** m/w in Vollzeit
- **Käsefachkraft** m/w in Teilzeit
- **Verkäufer** m/w in Teilzeit

Ihr Profil für denn's – natürlich qualifiziert
- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung – idealerweise im Lebensmitteleinzelhandel
- Sie begeistern sich für Bio-Produkte
- Sie sind flexibel, verantwortungsbewusst und begeisterungsfähig

Die **denn's Biomarkt GmbH** ist ein erfolgreiches und expandierendes Einzelhandelsunternehmen für Bio-Lebensmittel und Naturkosmetik. In Deutschland und Österreich betreiben wir derzeit über 200 Supermärkte mit angeschlossenem Bio-Backshop und Bio-Bistro.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Senden Sie uns Ihre vollständigen Unterlagen an:

denn's Biomarkt GmbH
z. Hd. Herrn Uwe Zimmermann
Hofer Straße 11, 95183 Töpen

E-Mail: bewerbung@denns.de
www.denns-biomarkt.de

Bäckerei Engelhardt

Wir suchen ab sofort Verstärkung in unserem Team:

Verkäufer/-innen in VZ/TZ und Bäcker/-in oder Konditor/-in

Wir bieten einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz in einem motivierten Team. Keine Sonntagsarbeit!

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
post@baeckerei-engelhardt.de od.:
Bäckerei Engelhardt GmbH, Ratoldusstr. 60, 78315 Radolfzell

Hotlinemitarbeiter (m/w)

Zur Bearbeitung unserer eingehenden Anrufe suchen wir Verstärkung auf Stundenbasis.

Ihr Profil:
- Sie beherrschen Deutsch in Wort und Schrift
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office
- Sie haben Spaß am Telefonieren

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

i.genesis webdesign & it-solutions
Hauptstraße 34, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: +49 (0)77 33 506 17 30, E-Mail: info@igenesis.de

FRISTO GETRÄNKEMARKT



Für unseren Getränkemarkt in Gottmadingen suchen wir

Mitarbeiter im Verkauf (m/w)

in Vollzeit und/oder Teilzeit

Ihr Tätigkeitsbereich:
- Beratung unserer Kunden
- Warenpräsentation
- Unterstützung der Marktleitung
- Arbeit mit modernen Scannerkassen

Sie bringen mit:
- Freude am Verkauf und im Umgang mit Kunden
- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- ein freundliches Auftreten und gepflegtes Erscheinungsbild

Wir bieten Ihnen:
- eine intensive und strukturierte Einarbeitung an der Seite erfahrener Kollegen
- eine Tätigkeit mit viel Abwechslung
- ein leistungsgerechtes Gehalt
- einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem mittelständischen Unternehmen

Gerne sind uns auch Bewerber über 50 Jahre willkommen.
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Frau Katja Schweigert ▪ Marie-Curie-Str. 1 ▪ 64579 Gernsheim
bewerbung.gernsheim@fristo.de ▪ www.fristo.de

Neuer Stundenplan?

Mittwochmittag Zeit?

Als Wochenblattzusteller kannst Du mittwochs Dein eigenes Geld verdienen.



Interessiert und mindestens 15 Jahre alt?
Dann ruf an: 077 31 / 88 00 44

WOCHENBLATT

Wir sind ein traditionsreiches, familiengeführtes Unternehmen mit über 30 Jahren Erfahrung in der Möbel-Branche.

Sie sind handwerklich geschickt?
Sie besitzen einen PKW-Führerschein?

Dann bewerben Sie sich bei uns!
Wir erweitern unser Team und suchen zum 1.09.16 oder nach Vereinbarung

– Lageristen (m/w)

Wir bieten Ihnen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung. Wir sind ein kleines, familiäres Team mit flachen Hierarchien und pflegen einen fairen Umgang miteinander!

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf an:

WOHNLAND Hauber

78359 Orsingen · Hägleweg 33 · Telefon 0 77 74/92 31 00
Fax 0 77 74/923 10 99 · E-Mail: schwarz@wohnland-hauber.de

Wir suchen für unsere Filialen im Raum Singen und Konstanz/Allensbach freundliche, motivierte und engagierte

Nimm'... Bäckerei·Konditorei Nestel

Verkäufer/innen

in Voll-, Teilzeit und 450,– €-Kräfte

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich schriftlich bei:

Bäckerei Nestel GmbH
Junkerreute 8 · 78224 Singen - Hausen a.d. Aach
E-Mail: baeckerei@nestel.de · www.nestel.de
Tel. 0 77 31 / 9 71 20 · Fax 0 77 31 / 97 12 20
Detaillierte Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage.

Das Autohaus Gohm Italia baut neu und erweitert sein Angebot. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt qualifizierte Fachkräfte

WERKSTATTLEITER/IN mit Teiledienstverantwortung

KFZ-MECHATRONIKER/INNEN

Nutzen Sie Ihre Chance!
Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit einem aussagekräftigen Lichtbild, Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin, sowie Ihrer Gehaltsvorstellung an Jens.Beier@gohmitalia.de

EIN AUTOHAUS FÜR LIEBLINGSMARKEN

Gohm GOHM ITALIA GMBH — Jeep — FIAT — ABARTH

Gohm Italia GmbH . Laubwaldstraße 6 . 78224 Singen . www.gohm-italia.de

---

Für den Einsatz bei unserem renommierten Kunden der BIPSO GmbH in Singen suchen wir:

Hersteller (m/w)

in der sterilen Produktion

Was Sie erwartet:
- Herstellen von flüssigen, sterilen Arzneimitteln
- Durchführung von Innprozess-Kontrollen und Kalibrierung von Messgeräten
- Dokumentation von Herstell- und Reinraumdokumenten gemäß SOPs und GMP-Vorgaben
- Bedienen, Überwachen und Reinigung von Herstellanlagen
- Prozessoptimierung

Was Sie mitbringen:
- Abgeschlossene Ausbildung als Pharmakant/Chemikant, eine ähnliche pharmazeutische Ausbildung wie z. B. BTA, CTA, Chemielaborant, eine Ausbildung im Lebensmittelbereich oder einen anderen Hygieneberuf
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Gutes technisches Verständnis und sorgfältige Arbeitsweise

Jetzt bewerben!
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über die angegebenen Kontaktdaten!

persona service AG & Co. KG • Niederlassung Singen
Enge Straße 6 • 78224 Singen • Telefon: 07731 7890-0
E-Mail: singen@persona.de • www.persona.de

BRACCO BIPSO GMBH — persona service

Lieber Prophylaxe - als laxe Profis



Wir suchen eine/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n für Prophylaxe und Assistenz zur Erweiterung unserer Prophylaxeabteilung

und

eine/n Auszubildende/n zur/zum Zahnmedizinischen Fachangestellten

Es erwartet Sie eine moderne Zahnarztpraxis, die das gesamte Spektrum der Zahnmedizin, Prophylaxe, Parodontologie und Implantologie anbietet. Sie sollen in einem netten Team von 6 Kolleginnen hauptsächlich in der Assistenz und Prophylaxe tätig sein.

Bodenseestr. 3 | 78315 Radolfzell-Böhringen | info@druhl-online.de
T. 0049.(0)7732.52299 **www.druhl-online.de**

Produktionsmitarbeiter (m/w) gesucht. FS von Vorteil.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

KFZ-Mechaniker

zuverlässig, selbständig arbeitend, auf 450,– €-Basis gesucht.
Spätere Festanstellung möglich.
Tel. 07733/9779788 oder 0170/7726151

Wir suchen ab sofort auf Minijob-Basis mehrere
Reinigungskräfte m/w
für Unterhaltsreinigung in Radolfzell

3 x wöchentl. ab 18.30 bis 20.00 Uhr

Aservice GmbH Villingen-Schwenningen

Bitte telefonische Bewerbungen an Frau Unger
Tel. 07721-9469760

FLEXIBLE AUSHILFSKRÄFTE (M/W) GESUCHT

für den Verkauf in unserer Filiale in **Gailingen** (bis EUR 450,– mtl. netto). Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch unter **07734–934239** bei unserer Store Managerin Frau Prescher. Im Falle von schriftlichen Bewerbungen senden Sie bitte nur Kopien (keine Mappen), da nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Unterlagen vernichtet werden und keine Rücksendung erfolgt.
Takko Holding GmbH,
Im Rheinauer 4a, 78262 Gailingen

DIEZ

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen ausgebildeten:

Parkettleger/in, Bodenleger/in
oder **Raumausstatter/in**

Der ideale Bewerber verfügt über Berufserfahrung im Bereich Fußbodenverlegung, ist an zuverlässiges, eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten gewöhnt, verfügt über Deutschkenntnisse und ist im Besitz eines Führerscheines der Klasse B.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

DIEZ GbR, Bismarckstr. 2, Radolfzell, T. 07732–2065
Fußbodentechnik · Parkett · Raumausstattung
diez-fussbodentechnik@t-online.de

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH



Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für den Raum Villingen-Schwenningen/Tuttlingen/Balingen/Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen **Telefon 0 77 20-99 76 70**
78224 Singen **Telefon 0 77 31-14 96 70**
78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen **Telefon 0 74 61-96 28 80**

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de



Filialführungsnachwuchs (m/w) bei ALDI SÜD

Willkommen in der Welt des Handels.

Ihr Herz schlägt für die aufregende Welt des Handels? Zudem suchen Sie einen Job mit Führungsverantwortung, Abwechslung, direktem Kundenkontakt und einer überdurchschnittlichen Bezahlung sowie einen krisensicheren Arbeitsplatz? Dann herzlich willkommen bei ALDI SÜD! Unser Nachwuchsförderungsprogramm bereitet Sie bestens auf Ihre Karriere als Stellvertretender Filialleiter vor. Genießen auch Sie die Vorteile einer weltweit erfolgreichen Unternehmensgruppe und bewerben Sie sich jetzt!
Weitere Informationen unter karriere.aldi-sued.de.

WAS SIE TUN
- Organisation des reibungslosen Geschäftsablaufes in Abstimmung mit dem Filialleiter
- Vertretung des Filialleiters
- Erstellung der Personaleinsatz- und Umsatzplanung in Abstimmung mit dem Filialleiter
- Führen und Motivieren der Mitarbeiter
- Warenbestellung, -aufbau und -pflege
- Unterstützung bei Inventurmaßnahmen
- Aktionsartikelmanagement
- Einhaltung der Arbeitssicherheits- und Hygienevorschriften
- unternehmerisch und kundenorientiert handeln

WAS SIE MITBRINGEN
- eine abgeschlossene Ausbildung, idealerweise im Einzelhandel
- oder als Quereinsteiger Begeisterung für die Welt des Handels
- betriebswirtschaftliche Denkweise
- hohes Verantwortungsbewusstsein
- Motivations- und Begeisterungsfähigkeit
- Organisationstalent und Einsatzbereitschaft
- einen ausgeprägten Teamgeist

WAS WIR IHNEN BIETEN
- unbefristeten Arbeitsvertrag
- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- beste Aufstiegsmöglichkeiten zum Filialleiter
- sorgfältige Einarbeitung und selbstständiges Arbeiten
- kollegiales Umfeld
- überdurchschnittliches Grundgehalt zzgl. Prämie
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- interne Seminare durch die ALDI SÜD AKADEMIE

WIE SIE SICH BEWERBEN
Mehr online, weniger schriftlich: Bewerben Sie sich bitte bevorzugt online unter **karriere.aldi-sued.de**, schriftliche Bewerbungen sind an ALDI GmbH & Co. KG, Pfohrener Straße 50, 78166 Donaueschingen zu richten.

Um Ihnen den Lesefluss zu erleichtern, beschränken wir uns auf männliche Bezeichnungen. Bewerberinnen sind uns selbstverständlich gleichermaßen willkommen.

Einfach. Erfolgreich.
karriere.aldi-sued.de

ALDI SÜD

Anlagenbediener (m/w)

Mit rd. 1.800 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie. Die Zugehörigkeit zu einem weltweit agierenden Unternehmen ermöglicht uns einen konsequenten Expansionskurs in zahlreichen Märkten. Hochwertige und innovative Qualitätserzeugnisse bilden die Basis für unsere internationalen Erfolge.

Wir suchen für den Bereich P&ARP (Walzwerk) im Fertigungsbereich 3 - Finishing am Standort in Singen einen Anlagenbediener (m/w).

Ihre Herausforderung:
- Bedienen und Überwachen von automatisierten Anlagen einschließlich Störungsbehebung und Wartung, Umrüsten sowie Durchführen von Werkzeugwechseln
- Probenentnahme mit dazugehöriger Materialprüfung
- Abtransport von gefertigten Aluminium Coils und Blechen
- Mitarbeit bei Reparaturen

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Berufsausbildung im Metallbereich (Verfahrensmechaniker, Schlosser, Industriemechaniker, Metallbauer o.ä.)
- Erfahrung im Bedienen von automatisierten Anlagen
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- Interesse an Weiterqualifizierungen (z.B. als Maschinenführer/In)

Sie arbeiten zuverlässig, stets mit höchstem Einsatz und sind bereit, sich aktiv in unser Team einzubringen? Ihre Arbeitsweise ist geprägt von höchsten Ansprüchen an die Qualität und Sie behalten auch in stressigen Situationen stets den Überblick? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Stellenportal auf **www.constellium.com** oder per E-Mail an **whr@constellium.com**

Constellium

Constellium Rolled Products Singen GmbH & Co.KG
WHR/ Frau Oesterle
Alusingen-Platz 1, 78224 Singen
www.constellium.com

Gießer und Ofenfachmann (m/w)

Mit rd. 1.800 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie. Die Zugehörigkeit zu einem weltweit agierenden Unternehmen ermöglicht uns einen konsequenten Expansionskurs in zahlreichen Märkten. Hochwertige und innovative Qualitätserzeugnisse bilden die Basis für unsere internationalen Erfolge.

Wir suchen für den Bereich P&ARP (Walzwerk) in der Umschmelzerei am Standort in Singen einen Gießer und Ofenfachmann (m/w).

Ihre Herausforderung:
- Vorbereitung und Durchführung des Schmelz- und Gießprozesses für Aluminiumbarren (Chargen vorbereiten und einsetzen, Rüstung und Vorbereitung der Gießmaschine und Filterbox, Überführung und Vorbereitung der Schmelze, …)
- Einlagerung von Reststoffen
- Erledigung von Wartungsaufgaben und Behebung kleiner Störungen
- Führen von Fahrzeugen (Radlader, Stapler und Zugfahrzeuge)

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Berufsausbildung im Metallbereich (Verfahrensmechaniker, Schlosser, Industriemechaniker, Metallbauer o.ä.)
- Erfahrung im Umfeld einer Gießerei/Umschmelzerei von Vorteil
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- Interesse an Weiterqualifizierungen

Sie arbeiten zuverlässig, stets mit höchstem Einsatz und sind bereit, sich aktiv in unser Team einzubringen? Ihre Arbeitsweise ist geprägt von höchsten Ansprüchen an die Qualität und Sie behalten auch in stressigen Situationen stets den Überblick? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Stellenportal auf **www.constellium.com** oder per E-Mail an **whr@constellium.com**

Constellium

Constellium Rolled Products Singen GmbH & Co.KG
WHR/ Frau Oesterle
Alusingen-Platz 1, 78224 Singen
www.constellium.com

Bora Sauna-Bodensee

Karl-Wolf-Straße 33
78315 Radolfzell
info@bora-sauna.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Koch/ Köchin gerne auch
Jungkoch/ Köchin und
Küchenhilfe In Teilzeit oder Vollzeit

-Bewerbungen bitte schriftlich-

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Medizinische Fachangestellte (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Betreuung der Patienten
- Assistenz bei der ärztlichen Diagnostik und Therapie, Patientenannahme, Terminvereinbarungen
- Allg. administrative Tätigkeiten, Medizinische Dokumentation (ifa)
- Bedienung Heidelberg OCT/HRT, Optomap, LipiView und LipiFlow, etc.
- Refraktion
- einzelne QM Aufgaben

Ihr Profil:
- Eine abgeschl. Berufsausbildung zur Medizinischen Fachangestellten
- Präzise Arbeitsweise und freundliches Auftreten
- Teamfähigkeit, Organisationstalent und Engagement
- Gute EDV Kenntnisse

Wir bieten
- Ab sofort
- Voll- oder Teilzeitbeschäftigung
- Ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet
- Berufliche Weiterbildungen (AAD, DOG, DOC, etc.)
- Ein nettes, dynamisches Team

Augenarztpraxis Daniela Michaelis
Alemannenstr. 5 | 78315 Radolfzell
T 07732 / 544 55
www.danielamichaelis.de
DANIELA MICHAELIS FACHÄRZTIN FÜR AUGENHEILKUNDE

WIR SUCHEN

MEDIENGESTALTER/IN DIGITAL / PRINT

Ihre Herausforderung
Sie haben ein Auge fürs Detail, verfügen über konzeptionelle und gestalterische Fähigkeiten und sind versiert im Umgang mit dem Adobe Creativ Paket (Photoshop, Illustrator, QuarkXPress, etc...). Kenntnisse in 2-D-/3-D-Animation sind von Vorteil.

Sie haben Spaß an der Konzeption und Visualisierung von verschiedenen Printprodukten, Internetseiten und Videos, sind in der Lage, Anzeigen zu setzen und zu gestalten, Texte, Grafiken und Bilder zu bearbeiten und typografisch aufzuarbeiten.

Sie sind eine dynamische, kreative und kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Unser Angebot
Wir gelten als eines der bestgemachten Anzeigenblätter in Deutschland und bieten Ihnen, in einem innovationsgetriebenen, professionellen und angenehmen Arbeitsumfeld vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige, vollständige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung bitte an Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net.**



WOCHENBLATT

Reifenmonteur (m/w)
gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Aushilfsbedienung
für 2 bis 3x wöchentlich mit Kenntnissen gesucht.
Ekkehard-Stüble
Tel. 0176 / 72 40 02 88

Verkäufer (m/w)

für Schmuckfachgeschäft

Renommierter, auf den Verkauf von Trau- und Verlobungsringen spezialisierter Juwelier sucht schnellstmöglich Verkäufer (m/w) in TZ für Filiale in Singen. Lernbereitschaft sowie Spaß am Umgang mit Verliebten und Verlobten sind von Vorteil.
Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Hr. Richter (richter@trauringschmiede.de).
Weitere Info: www.trauringschmiede.de

Gasthaus zum Löwen
Mühlhausen · Tel. 07733/5485
Freundliche Bedienung
für unser nettes Team gesucht.
450,– €-Basis oder Midi-Job.

MITARBEITER/IN GESUCHT

für Buchhaltung/Rechnungswesen, Nebenkostenabrechnungen **in Teilzeit 20 Std. monatlich oder halbtags 4 Tage in der Woche**. Vorkenntnisse in Datev, Excel, Word wird vorausgesetzt.

RIZ GmbH
Fritz-Reichle-Ring 6a
78315 Radolfzell

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Mail an: info@riz.de

Forstwirt
Suche selbständigen Forstwirt für den Raum Westlicher Bodensee. Mobil: 0174–8910658 o. Festnetz: 07735–440922

Zuverlässige Reinigungskräfte

für ein von uns betreutes Objekt in Singen **ab 01.10.2016** gesucht.
AZ: MO – FR nachmittags auf LStK. oder 450,– €-Basis.
Tel. Bewerbungen bitte an:
Widmann GmbH
0152 – 53183005 (Frau Kostic)

Aushilfe Kasse/Spülen und Reinigungsarbeiten für unser Café-Restaurant »aQ« in Singen gesucht. 07731/83277561 o. 0170/ 5642838, gerne auch per Mail an: a.strack@pirrung.de

---

Medizinische Fachangestellte
für Allgemeinarztpraxis in Radolfzell in Teilzeit gesucht; ca. 23 Std./Woche (3 Vormittage, 2 Nachmittage) ab 01.11.2016.
Bewerbungen bitte an:
praxis.lederer@t-online.de

Jani Zahntechnik
Vertrauen in Qualität
Wir suchen zur Erweiterung unseres Betriebs einen qualifizierten
Zahntechniker (m/w)
oder einen **Zahntechnikermeister (m/w)**
Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Jani Zahntechnik
Regiment-Piemont-Str. 5/7
78315 Radolfzell
Mail: info@janizahntechnik.de
Tel. 0 77 32 / 3027505

Mein Friseur **Top Hair sucht**

Für unseren Salon in **Radolfzell**

Friseure & Meister (m/w)
(gerne auch Wiedereinsteiger)

in Voll- & Teilzeit bei übertariflichem Verdienst, besten Konditionen und flexiblen Arbeitszeiten in unserem Familienunternehmen.

Tel.: 0821-44 47 10 oder 0151-11 72 04 86
www.tophair.com

KFZ-Mechatroniker (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen ab sofort eine
Aushilfsbedienung
in Singen-Beuren. Tel. 0 77 31/4 96 02

Kosmetik und med. Fußpflegepraxis in Singen sucht
Mitarbeiter/in
mit abgeschlossener Berufsausbildung und mehrjähriger Berufserfahrung. Bewerbung bitte unter Chiffre-Nr. 201576 an das SWB, Postfach 3 20,78203 Singen senden.

Restaurant
Schlupfwinkel
Hilzingen
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine
Servicekraft (m/w)
in Festanstellung (5-Tage-Woche) oder zur Aushilfe.
Ihre Bewerbung schriftlich oder telefonisch an Frau Hügle, Restaurant Schlupfwinkel, Roseneggstr. 17, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 25 54

Wir suchen ab sofort auf Minijob-Basis mehrere
Reinigungskräfte m/w
für Unterhaltsreinigung in Engen
5 x wöchentl. ab 18.30 bis 20.00 Uhr
Aservice GmbH Villingen-Schwenningen
Bitte telefonische Bewerbungen an Frau Unger
Tel. 07721-9469760

FLEXIBLE AUSHILFSKRÄFTE (M/W) GESUCHT
für den Verkauf in unserer Filiale in **Radolfzell** (bis EUR 450,– mtl. netto). Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch unter **07732–979814** bei unserer Mitarbeiterin Frau Ledermann. Im Falle von schriftlichen Bewerbungen senden Sie bitte nur Kopien (keine Mappen), da nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Unterlagen vernichtet werden und keine Rücksendung erfolgt.
Takko Holding GmbH,
Böhringer Str. 79, 78315 Radolfzell

Tischler (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen ab sofort o. n. V. eine
Reinigungskraft
(Teilzeit)
für unser Objekt nach Orsingen
AZ: tgl. Mo.–Fr.
ab 17.30 Uhr für 2,4 Std.

Bitte bewerben Sie sich telefonisch:

SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
oder per E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de

Mitarbeiter/in
für Postagentur gesucht.
PC-Kenntnisse erforderlich.
Tel. 0 77 74 / 3 93
Behnke Klaus, Hauptstr. 65, 78269 Volkertshausen

Wir suchen ab sofort o. n. V. Reinigungskraft

für unsere Objekte in Horn:
Objekt I: Mo.–Do. ab 17 Uhr, Fr. ab 15 Uhr
Objekt II: Mo.–Do. ab 16 Uhr, Fr. ab 14 Uhr
Gerne bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:

SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de

NEBENVERDIENST

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 0173–92 37 27 5

Steuerberater- und Rechtsanwaltskanzlei in **Konstanz** sucht ab sofort
Steuerfachangestellte(n) oder **Steuerfachwirt(in)**
in Voll-/Teilzeit, für Finanz- und Lohnbuchhaltung, Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen. Kenntnisse von DATEV- und MS-Office-Programmen werden vorausgesetzt.

Wältermann, Langhanki u. Koll. GmbH
Steuerberatungsgesellschaft, PSF 101529, 78415 Konstanz
per E-Mail an: sekretariat@steuerrecht-konstanz.com

QUICK SCHUH

- Europas erfolgreichstes Franchisekonzept im Schuhhandel mit über 400 Filialen -

Wir suchen **Sie** als
Verkäufer/in
Vollzeit - Teilzeit - 450,00
Radolfzell

Gerne übernehmen Sie Verantwortung in einem freundlichen Team, sind flexibel kompetent, ehrlich und zuverlässig.
Sie haben Spaß am Verkauf und überzeugen durch gepflegtes und sicheres Auftreten.
Sie haben bereits Erfahrung im Schuh- oder Textileinzelhandel, dann kontaktieren Sie uns.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz mit:
- **Überdurchschnittlicher, erfolgsorientierter Bezahlung**
- **Sozialen Leistungen eines expansiven Handelsunternehmens**
- **14-tägigem Dienstplan**

Sie wollen unseren Kunden freundlich, kompetent, offen und mit Spaß begegnen, dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:
bewerbung@schuh-schweizer.de
Schuh Schweizer GmbH

Kenny S. braucht Ihre Mitarbeit!

Wir suchen per sofort für **Kenny S. in Stockach** einen **rüstigen und motivierten Rentner (450,- € Basis)** oder einen **kompetenten Hausmeisterservice**, der uns allgemeine Außenreinigungsarbeiten sowie den Winterdienst **pünktlich**, **zuverlässig und regelmäßig** durchführt.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
personal@kennys.de

Kenny S. GmbH, Hardtring 13, 78333 Stockach

EDEKA
Wir ♥ Lebensmittel. BAUR

Kochen Sie gerne und fühlen sich in der Rolle des/r Gastgebers/in wohl? Sie sind kommunikativ und sind Sie bereit für Neues? Gehören die Liebe zu Lebensmitteln sowie die Freude an Dienstleistung und Kundenkontakt zu Ihren Stärken? Dann dürfte Sie diese Stelle interessieren.

In unserem Konstanzer E-Center definieren wir das Thema Supermarkt neu und haben erfolgreich ein anspruchsvolles Konzept für mehr Erlebnis und mehr Genuss beim Lebensmitteleinkauf umgesetzt. Für unser im Markt integriertes Bistro „ed" suchen wir zur Ergänzung des Teams

Gastronomieerfahrene/n Mitarbeiter/in
(Vollzeit)

Ausführliche Informationen unter: www.edeka-baur.de/stellenangebote

Die Frischemärkte Baur sind mit 9 Märkten und rund 17.000 m² Verkaufsfläche größter regionaler Anbieter qualitativ hochwertiger Lebensmittel. Das Leitmotiv des Unternehmens „Der Mensch steht im Mittelpunkt" setzt sowohl Kunden als auch Mitarbeiter in den Fokus unserer Bemühungen.

Gerne beantworten wir vorab Ihre Fragen telefonisch unter 07531 132092 und freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung. Postanschrift: Frischemärkte Baur e. K., Personalleitung, Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz,
Email: info@edeka-baur.de



Die Maier Spedition GmbH ist ein mittelständisches und expandierendes Unternehmen in der Speditions- und Logistikbranche. Als Tochterunternehmen der erfolgreichen Planzer Gruppe, einem Familienbetrieb aus der Schweiz mit ca. 4.000 Mitarbeitern und über 1.000 Fahrzeugen, bieten wir Ihnen einen sicheren und attraktiven Arbeitsplatz an. Zur Verstärkung unseres Teams in Singen suchen wir engagierte und motivierte Vollzeitmitarbeiter, die uns auf unserem Expansionskurs begleiten:

- **Berufskraftfahrer (m/w)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik – Umschlagshalle (m/w)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik – Logistiklager (m/w)**
- **Zolldeklarant (m/w)**

Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter www.spedition-maier.de/de/ueberuns/jobs

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte reichen Sie diese schriftlich über unser Online-Bewerbungsportal ein, das Sie auf unserer Homepage unter www.spedition-maier.de/de/ueberuns/jobs finden. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen telefonisch unter 07731/828-144 gerne zur Verfügung.

Maier Spedition GmbH, Carl-Benz-Str. 2, 78224 Singen, Deutschland



Ein gutes Stück vom Kuchen

Lösung für zwei Bereiche der Stockacher Firma Dandler

Stockach (sw). Der Gesamtkuchen möchte niemand so recht schmecken, doch Teilstücke finden Abnehmer. Der Bereich Bauelemente mit Türen und Toren der Stockacher Firma Friedrich Dandler GmbH und Co. KG wird von Schwarzwaldeisen, einem mittelständischen Unternehmen aus Lahr, ab sofort übernommen.

Außerdem ging das Segment Großelemente mit den Gartenmöbeln und der Acamp-Linie an Beo-Garden über, wie die für das Marketing zuständige Kristina Dandler im Rahmen einer Pressekonferenz bekannt gab. Ende Juli hatte Inhaber Friedrich Dandler angekündigt, den Betrieb wegen der ungeklärten Nachfolgeregelung nicht weiterführen und den Geschäftsbetrieb beenden zu wollen.

Der Kontakt bestand schon lange: Schwarzwaldeisen war Kunde von Dandler gewesen. Als sich nun die Gelegenheit bot, im Bodenseeraum Fuß fassen zu können, wurde die Chance ergriffen. Laut Geschäftsführer Dr. Steffen Auer haben zwölf bisherige Dandler-Mitarbeiter einen neuen Arbeitsvertrag mit seinem Hause erhalten, Januz Ismajli wird als Niederlassungsleiter in Stockach fungieren, und es ist geplant, den Standort am Hermannsberg 2 möglichst weiter zu nutzen. Allerdings gibt es für das Firmengebäude nach Angaben von Kristina Dandler auch weitere Optionen und Anfragen etwa in Richtung Verkauf oder Vermietung. Doch Schwarzwaldeisen hat ehrgeizige Pläne: Der jährliche Umsatz der Gesamtgruppe wird mit etwa 60 Millionen Euro beziffert, davon zwölf Millionen in der Sparte Bauelemente. Im Stockacher Gebiet sollen auf diesem Sektor künftig jährlich drei Millionen Euro hinzukommen. Ungefähr 200 Mitarbeiter hat der in fünfter Generation geführte, 1870 gegründete Familienbetrieb.



Er rannte offene Türen ein: Dr. Steffen Auer von Schwarzwaldeisen übernimmt den Bereich Bauelemente von Dandler in Stockach, wo Kristina Dandler für das Marketing zuständig ist. swb-Bild: sw

Bei Dandler werden laut Kristina Dandler alle laufenden Aufträge mindestens noch bis zum Jahresende abgewickelt. Die meisten Mitarbeiter hätten bereits eine neue Stelle gefunden, und auch die Azubis hätten untergebracht werden können. Keine Lösung ist für das Segment Küchen wegen der angespannten Wettbewerbssituation in Sicht, und auch für die Bereiche Forst- und Gartenbedarf sowie Kaminöfen kann sie noch keinen Erfolg vermelden. Es würden aber Gespräche geführt. Doch: Der Verkauf des gesamten Unternehmens sei aufgrund der Vielschichtigkeit nicht realisierbar gewesen.

Bestens in Singen angekommen

Transco weiht neue Zentrale ein

Singen (of). Jetzt ist das Unternehmen Transco in Singen angekommen. Im Kreise geladener Gäste aus der regionalen Wirtschaft und mit Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut, die zum Abschluss des Festes an den Hohentwiel kam, feierte die Spedition Transco am Freitag in Singen die Einweihung ihrer neuen regionalen Zentrale im Singener Industriegebiet.

Vor drei Jahren hatte sich das Unternehmen entschieden, die bisherige Zentrale in Konstanz aufzugeben. Auch wegen der Verkehrssituation auf der B33 mit ihren ständigen Staus, die für das Unternehmen beim Austausch mit den schon bestehenden Lagern in Singen wie dem großen Umschlagplatz in Gottmadingen mit 60.000 Quadratmetern Lagerfläche und 85 Mitarbeitern belastend waren. In Singen, wo der ehemalige Sitz des Mitbewerbers Dachser übernommen wurde, wurden für die Aufstockung des Verwaltungsgebäudes wie Umbauten im Umschlagslager rund 5 Millionen Euro investiert, sagte der Leiter des Standorts, Christian Bücheler. Immobilienbesitzer sind die Gebrüder Repnik aus Markelfingen.

Rund 200 Mitarbeiter des Schweizer Unternehmens mit 25 Standorten in acht Ländern könnten sich hier nun wohlfühlen und in Ruhe arbeiten. Transco sei nun das größte Logistikunternehmen in Singen selbst. Am Standort Singen kommen viele Waren aus dem nördlichen Deutschland und aus Osteuropa zusammen, um in Richtung Schweiz wie nach Italien weitertransportiert zu werden. Auch in Richtung England sei der Standort die Drehscheibe der Region mit fünf bis zehn Fahrten täglich, wurde bei den Führungen durch die Lagerhallen erklärt. Transco in Singen kann Unternehmen wie ZF, Geberit, Georg Fischer, Constellium oder auch MTU zu seinen Kunden zählen. Und auch das Gemüse von der Insel Reichenau bringt das einst vom Singener Spediteur Hermann Maier 1970 mit gegründete Unternehmen zu den Kunden.

Der vor dem Festzelt ausgestellte Gigaliner war auch ein Wink an die Wirtschaftsministerin, denn diese dürfen in Baden-Württemberg noch nicht auf den Straßen unterwegs sein. Klar machte Christian Bücheler, dass sich das Unternehmen noch wohler fühlen könnte, wenn es nicht ständig von neuen Regelungen und Gesetzen überflutet werde – zum Beispiel mit den aktuellen Regelungen zum Mindestlohn.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.



Singens OB Bernd Häusler, Hans-Peter und Hermann Repnik mit Transco-Chef Christian Bücheler mit einem geschenkten »Fiat Polski« und den neuen Gigalinern, die hier im Land aber nicht auf der Straße fahren dürfen. swb-Bild: of

Freibier zum Trachten-Weltrekord

Deutsch-Schweizer Oktoberfest gestartet

Konstanz (of). Inzwischen schon traditionell doppelt angestochen wurde am Freitagabend das Deutsch-Schweizer Oktoberfest auf Klein-Venedig mit einigen neuen Gesichern bei der Prominenz. CDU-MdB Andreas Jung wurde als Schirmherr auserkoren und schaffte es diesmal auch, keine Bierdusche zu produzieren. Mit von der Partie war im Paulaner Festzelt auf der Bühne ganz munter die »grüne« Landtagsabgeordnete Nese Erikli, die ihr Talent mit dem schweren Hammer inzwischen schon mehrfach unter Beweis gestellt hatte.

Festwirt Hans Fetscher selbst ging im »Hofbräus« gleich mit der Bierkönigin und den zwei Prinzessinnen von Stuttgarter Hofbräu wie auch mit Dr. Christiane Kreitmeier als Vertreterin des OB und Manuela Roloff am Fass zu Werke. Fetscher und Moderator Achim Niess schworen die Gäste schon mal auf den geplanten Trachtenrekord am 2. Oktober ein. »Wir schaffen das«, zitierte Niess da gar die Bundeskanzlerin. Und Hans Fetscher versprach 3.000 Liter Freibier, wenn man diesen Weltrekord aus Bayern an den Bodensee holen könnte. Schon der Auftaktabend war von einem großen Ansturm geprägt, der aber erst gegen Abend richtig einsetzte. Deutlich sichtbar war ein großes Aufgebot an Sicherheitskräften auf dem Gelände und an den Zelteingängen. Deutlich war auch der Trend bei den weiblichen Besuchern, zum Dirndl sogar mit Zopf auf die »Konstanzer Wiesn« zu gehen.

Mit im Pulk der Promis waren auch Miss und Mister Oktoberfest, Jennifer und Steve Zülcher mit ihren Kindern. »Jetzt können wir mal hinter die Kulissen schauen, und es war in den Tagen vor der Eröffnung schon ganz schön spannend«, so Steve Zülcher.

Schon das kommende Wochenende ist erneut mit Krachern besetzt: Am Freitag ist die Alpenmafia im »Hofbräus«, am Samstag im »Paulaner«. Am Sonntag steht der zweite Teil des großen Blasmusikwettbewerbs an.

Mehr Termine vom Fest unter waswannwo.tips.

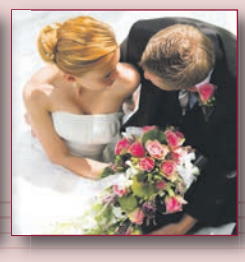
Mehr Bilder von der Eröffnung gibt es unter bilder.wochenblatt.net.



Jennifer und Steve Zülcher machten bei ihrer Premiere als amtierende Miss und Mister Oktoberfest beim Auftakt in Konstanz eine gute Figur. swb-Bild: of








Wir heiraten

Monika Keßler
Steißlingen



Hans Dürr
Öhningen

am 29. September 2016 um 14 Uhr auf dem Standesamt in Öhningen.

Unsere Adresse: Oberdorfstr. 27, 78337 Öhningen



Ihre Ideen. Unser Vertrauen.
Gemeinsam erfolgreich!

Lieber Fred Zupritt,

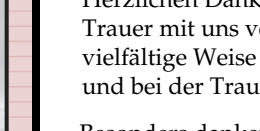
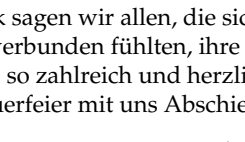
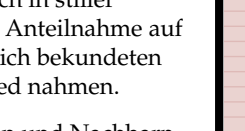
herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Jubiläum in unserem Hause. Wir danken für die geleistete Arbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen

Renfert GmbH ▪ Untere Gießwiesen 2 ▪ 78247 Hilzingen
Tel. 07731 8208-0 ▪ Fax 07731 8208-70 ▪ info@renfert.com

Renfert
www.jobs.renfert.com

FAMILIENANZEIGEN



Danke

sagen wir allen, die sich beim Heimgang meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ingeborg Binder

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Radolfzell, im September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Marianne und Klaus Zimber



Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich, Herr, in deine Hände.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Franziska Schmider

geb. Heitzmann
† 15.09.2016

Worblingen,
Hardstr. 35

In stiller Trauer
Gabriele und Roland Meyer
Steffen und Jürgen
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 22. September 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Herzlichen Dank

Brigitte Bayer

sagen wir allen, die sie im Leben schätzten und mochten und all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Gerhard Bayer und Ute Jegler

Nachruf

Nur wenige Menschen sind wirklich lebendig,
und die, die es sind,
sterben nie.
Es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind.
Niemand, den man wirklich liebt, ist jemals tot.

Peter Löble

24.05.1981 – 07.09.2016

Deine Schellhammer- und Smart-Kollegen
Andreas, Andy, Angela, Berti, Christian, Christoph, Dominik, DX Andy, Elke, Fergie, Francy, Gennaro, Jens, Karin, Manuela, Mario, Michael, Michaela, Orlando, Rolf, Teresa, Thomas, Wolfgang, Wolli, Zvonko

DANKSAGUNG

Werner Bechler

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so zahlreich und herzlich bekundeten und bei der Trauerfeier mit uns Abschied nahmen.

Besonders danken wir unseren Freunden und Nachbarn für die Unterstützung in dieser schweren Zeit, dem Gesangverein Liederkranz 1904 Steißlingen e.V. für die Kameradschaft und dem muisikalischen Beitrag an der Trauerfeier sowie Frau Ehinger für die musikalische Umrahmung.

Steißlingen, im September 2016

Im Namen aller Angehörigen
Sigrid mit Enkelin Sarah und Urenkel Noah

In liebervoller Erinnerung an

Brigitte Gugel

† 19.09.2014



Meine liebe Mausi!

Vor 2 Jahren bist du gegangen
auf eine Reise ohne Wiederkehr.
Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die
Erinnerung in stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne
nicht wie einen Stachel, sondern wie ein
kostbares Geschenk in sich.

Wir vermissen Dich.
Dein Klaus und deine Jessi



Zum 5. Todestag

In Erinnerung an

Martin Kellner

** 07. 08. 1939 † 22. 09. 2011*

Du bleibst immer in unseren Herzen.

Der Tod kann uns von dem Menschen trennen,
der zu uns gehörte,
aber er kann uns nicht das nehmen,
was uns mit ihm verbindet.

In Liebe
Seppi, Adriana, Natalie und Sebastian
Freddy, Karina, Nadine und Tobias



Danksagung

Gegangen bist du aus unserer Mitte,
doch nicht aus unseren Herzen.

Georg Högele

** 9.12.1962 † 5.9.2016*

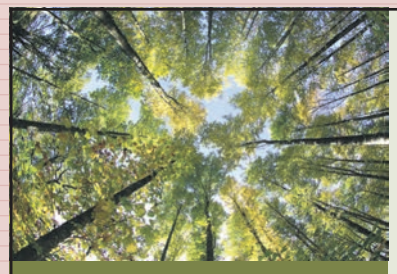
Herzlichen Dank an alle, die sich in unserer tiefen Trauer mit uns verbunden fühlten.

Wir sagen Danke für die große Anteilnahme, für die gesprochenen und geschriebenen tröstenden Worte, die Blumen- und Geldspenden, den Händedruck und die Umarmungen, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft sowie die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Friedingen, im September 2016

Im Namen der Familie Högele





Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir
und traut euch
ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz
zwischen euch,
so wie ich ihn
im Leben hatte.

Geliebt und unvergessen.

Unsere gemeinsame Zeit war viel zu kurz.

Livio Marchel

* 18.03.1946 † 17.09.2016

Deine Medi
Ingo und Anita mit Ronja und Lena
Deine Schwester Eleonora,
deine Schwägerinnen Susi, Verena, Marion
und deine Schwager Hans-Peter, Jürgen und Daniel
mit Familien
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 27. September 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Schlatt unter Krähen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Livio Marchel

der am 17. September 2016 im Alter von 70 Jahren verstorben ist. Herr Marchel war über 15 Jahre als Personalreferent (Fabrikation) in unserem Betrieb beschäftigt. Wir haben ihn als äußerst zuverlässigen, hilfsbereiten und stets einsatzfreudigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.
Wir sind dem Verstorbenen für seine Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werksleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Gerwin Weingärtner

** 17.08.1948 † 08.09.2016*

Die Trauerfeier fand im Familienkreis statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir allen herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Dr. Dörflinger für die langjährige, gute ärztliche Betreuung, dem Notarzt- und Rettungsteam sowie den Ärzten und dem Pflegepersonal vom Hegauklinikum Singen.

In stiller Trauer

Hannelore Weingärtner
Jutta, Markus und Michelle Kiefer
Uwe Weingärtner
und Anverwandte

78247 Riedheim, Hofwieser Straße 5

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.09.2016 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Gerwin Weingärtner

Herr Weingärtner gehörte über 39 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Walzenrichter tätig. Ende Juli 2011 trat Herr Weingärtner in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Weingärtner als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



Dein Weg ist nun zu Ende
und leise kam die Nacht,
wir danken dir für alles,
was du für uns gemacht.

Ilse Reichel

geb. Borchardt
** 15.12.1931 † 01.09.2016*

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben.

Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Servicehauses Sonnenhalde, Frau Dr. Wiesendanger und Herrn Pfarrer Wassmer.

Christian Reichel
Christine Reichel und Rainer Borchardt
Cornelia Reichel

Singen,
im September 2016



Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis Gott dir nahm die Lebenskraft.

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem Mann, Vater, Schwiegervater, Bruder und Onkel

Ewald Muffler

** 16.11.1935 † 16.09.2016*

Rosa
Rainer, Dolkar und Dolma
Geschwister: Paul, Karl und Helga mit Familien
und alle Anverwandten

78224 Singen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.09.2016, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.



Herzlichen Dank

Statt Karten!

für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer.

Winfried Leirer

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift sowie Blumen- und Geldspenden bekundeten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank:
- Herrn Pfarrer Meier für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und die tröstenden Worte,
- Herrn Bürgermeister Ostermaier für die aufrichtigen Worte und dem ehrenden Nachruf,
- dem Sport-Schützen-Verein Steißlingen e.V.und dem SPD-Ortsverein-Steißlingen vertreten durch Herrn Probst für die Ansprache sowie die jeweiligen Nachrufe,
- den Schulkameraden für die Blumenspende,
- der Fa. Nestlé-Maggi Singen für die Kranzspende und den Nachruf,
- dem Facharzt Riehn mit Team in Konstanz für die menschliche und kompetente Betreuung,
- Herrn Dr. Mutter und Herrn Dr. Banhardt für die gute medizinische Versorgung,
- dem Bestattungsinstitut Koller e.K. für die unterstützende und hilfreiche Begleitung.

Steißlingen, im September 2016

Im Namen der Familie
Toni Leirer

DANKSAGUNG

"AUFERSTEHUNG IST UNSER GLAUBE, WIEDERSEHEN UNSERE HOFFNUNG, GEDENKEN UNSERE LIEBE. "
(AUGUSTINUS)

Mira Hildebrandt

* 25.01.1999 † 30.08.2016

Wir danken allen von ganzem Herzen für die tröstende Anteilnahme, für einen Händedruck, eine liebevolle Umarmung, ein gemeinsames Schweigen, die lieben Zeichen durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden.

Besonderen Dank der Arche Gemeinschaft, insbesondere der Jugendgruppe und dem TMJ Bodensee.

Im Namen aller Angehörigen
Thomas und Christa Hildebrandt

Radolfzell, im September 2016

UND GOTT WIRD ABWISCHEN ALLE TRÄNEN VON IHREN AUGEN
UND DER TOD WIRD NICHT MEHR SEIN. Off. 21.4



Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin, Tante und Cousine



Berta Rösch

geb. Meßmer
** 31.7.1929 † 16.9.2016*

Alfons Rösch
Stefan Rösch und Esther mit Ronja und Xenia
Anke und Maren Rösch
Lotte Löffler mit Familie
Klara Dreher mit Familie
Alfred Meßmer mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Major-Scherer-Straße 6

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22.9.2016, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt, abends um 18.30 Uhr Seelenamt in der St. Peter und Paul-Kirche.

Wir nehmen Abschied von

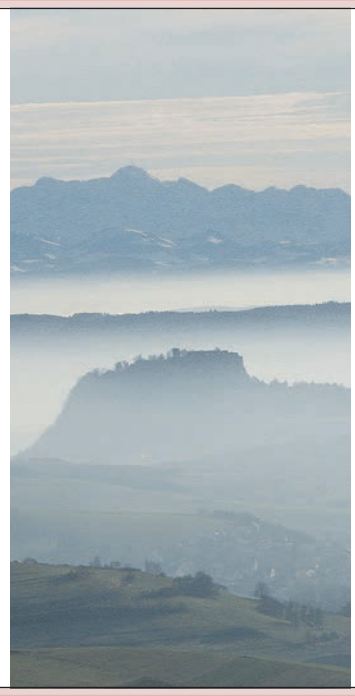
Willi »Bumme« Marquardt

* 28.12.1936 † 18.09.2016

In Liebe
Deine Ilse
Michaela und Alexander mit Familien
Christa Mäder mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, den 26.09.2016, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Die Urnenbeisetzung findet später im engsten Familienkreis statt.





Salvatore Pugliese

† 08.09.2016

Herzlichen Dank

In der Trauer nach dem allzu frühen Tod meines lieben Mannes, Sohnes und Bruders durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.
Danke für die stille Umarmung, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Blumen und Geldspenden.
Dankeschön an all jene, die Salvatore im Leben Gutes getan haben und ihm während seiner Krankheit durch Besuche und liebevolle Worte beistanden.

Besonderen Dank:
Herrn Diakon Keiner und Pater Mimmo für die würde- und liebevolle Gestaltung der Beerdigung;
Herrn Ulrich Graf für seine bewegenden und persönlichen Worte;
allen Feuerwehrkameraden und -kameradinnen, besonders von der Feuerwehr Rielasingen-Worblingen und Mühlhausen-Ehingen für die Ehrenwache und die Nachrufe;
der Geschäftsführung, Marktleitung, Betriebsrat und Mitarbeitern der Neukauf Markt GmbH und E-Center Singen;
der Guggenmusik Hontes-Drudä-Geitscher Singen e. V.

Simone, Maria und Elisabetta Pugliese

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Willi Marquardt

der am 18. September 2016 im Alter von 79 Jahren verstorben ist. Während der über 42 Jahre seiner Betriebszugehörigkeit als Mitarbeiter in unserer Werkstatt (Verpackung) zeichnete sich Herr Marquardt durch sein hohes Engagement, Gewissenhaftigkeit und ein großes Maß an Verantwortungsbewusstsein aus, was ihm bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung einbrachte.
Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen



Hilda Ranzinger

geb. Langeneckert
* 30.1.1925 † 7.9.2016

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von meiner guten Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Herrn Diakon Ehinger für die einfühlsame Trauerfeier.

Rielasingen, im September 2016

Roland und Inge Ranzinger
Petra mit Familie
Patrick mit Familie

Die in Liebe dir verbunden,
werden immer um dich bleiben,
werden klein und große Runden
treugesellt mit dir beschreiben.

Und sie werden an dir bauen,
unverwandt, wie du an ihnen, –
und, erwacht zu Einem Schauen,
werdet ihr wetteifernd dienen!
Christian Morgenstern

Peter Bickert

Arzt
** 25.9.1940 † 15.9.2016*

Wir haben im Familien- und Freundeskreis von ihm Abschied genommen.

Im Gedenken

Annegret Bickert

Claudia Bickert und Patrick Adrugba
Stephanie und Christoph Schweizer mit Felix, Luisa und Greta
Mariel und Günther Hansen mit Annalena, Sophia und Benjamin
Erdmuthe und Florian Rehfeldt mit Clara, Domenik, Paulina, Hanna und Antonia
Dr. Elmar und Dr. Stefanie Bickert mit Emma und Martha

Geschwister: Dr. Margarete Werringloer mit Familie
Hildegard Mothes mit Familie
und alle Anverwandten

Besonders danken wir Herrn Dr. Joachim Kaiser und allen, die uns ihre Anteilnahme erwiesen haben.

78247 Hilzingen



Was Du im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für Deine Lieben
von früh bis spät, tagaus – tagein.
Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest Du,
mit allem warst Du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in ewiger Ruh'.

Traurig, dankbar und in Liebe nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Elisabeth Weller

geb. Himmelsbach
** 21.12.1921 † 14.9.2016*

Lieselotte, Helga,
Friedrich, Rudolf,
Gerhard und Anita
mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 23.9.2016, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Seelenamt am Freitag, den 30.9.2016, um 18.30 Uhr in der St. Josef-Kirche Singen.

Traueradresse: Rudolf Omeragic, Bargener Str. 16, 78234 Engen

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen
2 Zugangsbänder
für das Deutsch-Schweizer
»OKTOBERFEST
IN KONSTANZ«

Die Zugangsbänder sind gültig am 28.09.2016 in der Paulaner Festhallefür den Auftritt von »voXXclub« (20.15 Uhr) mit Vorband »Schorle Sprinter« um 18 Uhr.

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/



Bayerische Tradition mit (sym)badischem Flair – genau das ist es, warum das Konstanzer Oktoberfest für die Menschen aus der Region so anziehend ist. Der urbayerische Exportschlager (die Wiesn') hat mittlerweile Ableger in aller Welt. Doch nur wenige haben sich zu so einem großen Volksfest entwickelt wie das Deutsch-Schweizer Oktoberfest Bodensee. Spätestens wenn es heißt: »O'zapft ist« gibt es kein Halten mehr für alle »Lausbuan und Madl« – denn dann läuft's rund mit »Hendl und Dragl« (Kasten Bier). Weitere Infos zum diesjährigen Oktoberfest-Programm gibt es auf www.oktoberfest-konstanz.com. (en)

swb-Bild: of

Karten im
WOCHENBLATT
Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-0

Alle Veranstaltungen online buchbar:
tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Urban Priol	15.10.16
Ilja Richter	24.11.16
Alfons	10.12.16
Giuseppe Verdi	26.12.16
Die klingende Bergweihnacht	29.12.16
Russian Circus on Ice »Ein Wintermärchen«	30.12.16
Radolfzell, Milchwerk	
Sister Act	25.10.16
Michl Müller	24.11.16
Willi Astor	27.11.16
Christoph Sonntag	09.12.16
Aschenputtel Das Musical	23.12.16
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	
Lord of the Dance »Dangerous Games Tour 2016«	06.10.16
Paul Panzer	16.12.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

DO 22.09.

FÜHRUNGEN

STOCKACH
Streuobstlehrpfad | 17:00 Uhr | Welcher Apfel ist das? Äpfel und Birnen können hier kennengelernt, bestimmt und probiert werden. Leitung: Konrad Hauser . Eigene Obstsorten können zur Bestimmung mitgebracht werden. Umwelt-Zentrum, Telefon 07771 / 4999 oder info@uz-stockach.de.

KINDER

SINGEN
Städtische Bibliotheken | 15:30 Uhr | Pfoten hoch! Eine tierische Wildwest-Geschichte. Wir lesen euch diese witzige Geschichte vor und danach basteln wir ein lustiges Sockentier. Alter: 4 – 7 Jahre. Mitbringen: eine große Socke oder einen Kniestrumpf. Verbindliche Anmeldung unter 07731/85-292.

FR 23.09.

KONZERTE

KONSTANZ
Konstanzer Konzil | 20:00 Uhr | Hypnose. Das Konzert Hypnose beinhaltet das Stück Finlandia sowie das Klavierkonzert Nr. 2 c -Moll op. 18. Konzertkarten gibt es über das Abo- und Kartenbüro der Südwestdeutschen Philharmonie, Telefon: 07531 / 900-816. Weitere Infos auf www . philharmonie-konstanz.de.

LESUNG/VORTRÄGE

GAIENHOFEN
Herrmann-Hesse-Haus | 15 Uhr | Ausstellung »Mein lieber Brüdi«. 17.00 Uhr: Lesung aus Hesses Briefwechsel mit Hans-Peter Siegenthaler und Martin Siegenthaler. 20 Uhr: Vortrag von Tim Lörke. »Wie bricht man durch?« Der junge Hermann Hesse und seine Strategien, den Buchmarkt zu erobern. W eitere Infos auf www.gaienhofen.de.

PARTIES UND FESTE

MÜLHAUSEN-EHINGEN
Festzelt | 18:30 Uhr | Ehinger Herbstfest 2016. Das Fest nach Bauernart bietet auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm. Mit dabei ist die Band »T rolauern Buam«. Karten werden im V orverkauf angeboten. Alle Infos dazu gibt's auf www.herbstfest.de.

SINGEN
Diskothek Erdbeermund | 22:00 Uhr | Cocktail Night. Heute wird nicht gekleckert sondern richtig gefeiert. Unsere Cocktail-Bar im Außenbereich ist bereit für euch !!! Reservierungsanfragen für die V.I.P.-Lounge über www.erdbeermund-singen.de.

SHOPPING

STOCKACH
Foto Hübler, Pfarrstr. 21 | 19:00 Uhr | Gin und Weinverkostung und mehr. Von Wein- und Gin-Verkostung, über Ayurvedisches Essen, Snacks, Haarstyling, Kosmetik, Mode, Schmuck, Brillen, Bücher, Porträts, Fotos, Rahmen, Kunst, Bauchtanz und Zumba finden Sie an diesem Abend bei uns ein reichhaltiges Erlebnispaket. Weitere Infos: www.rolandhuebler.de.

SA 24.09.

BÜHNE

GOTTMADINGEN
Grenzlandhalle | 19:30 Uhr | Konzert der Bodensee Shantymen. Veranstalter: Bodensee Shantymen; Preis: 10,- Euro; Tel. 07551 / 4752; www.bodensee-shantymen.de.

FÜHRUNGEN

STOCKACH
Zufahrtstr. unterhalb der Nellenburg, Nellenburgstraße | 15:00 Uhr | Den Herbst schmecken. Auf einem Wildkräuterspaziergang lernen Sie Pflanzen kennen und können bei einer Verköstigung aus Wildkräutern zubereitete Delikatessen genießen. Bitte mitbringen: Behälter zum Sammeln, Schere und Trinkglas. Anmeldung unter Tel. 07771 / 4999 oder info@uz-stockach.de.

KONZERTE

KONSTANZ
Konstanzer Konzil | 18:30 Uhr | 1. Happy Hour. Tauchen Sie während 45 Minuten in die Welt der Musik ein. Im Zentrum steht jeweils ein Meisterwerk der Orchesterliteratur. Karten: 15,– Euro. Weitere Infos unter: www. philharmonie-konstanz.de.

PARTIES UND FESTE

SINGEN
Diskothek Erdbeermund | 22:00 Uhr | Ladies Night Special. Der Abend ist heute voll und ganz auf unsere Frauen abgestimmt! Wir öffnen bereits um 21 Uhr! NUR FÜR LADIES!!! Reservierungsanfragen für die V.I.P.-Lounge über www.erdbeermund-singen.de.

VORTRÄGE

GAIENHOFEN
Bürgerhaus | 20:00 Uhr | Hermann-Hesse-Tage – »Kein Glaube ohne Verzweiflung« – Hesses Aufbruch als Steppenwolf zur Morgenlandfahrt. Weitere Infos: www.gaienhofen.de.

SO 25.09.

FESTE

TENGEN-BÜSSLINGEN
Bürgerzentrum Linde, Poststr. 8 | 11:00 Uhr | Suser-Fest in der Büßlinger Linde. Wir feiern mit Frühschoppen, Nachmittagsunterhaltung, frischen Dünnele, badischen Schäufele, Most, Federweißem, Wein und mehr. Mit dem Suser -Fest möchte der BV Linde e. V. eine Lanze brechen für den »noch« bestehenden Streuobstanbau am Randen.

SCHIFFFAHRT

KONSTANZ
Lädine | 14:00 Uhr | Segelfahrt mit der historischen Lädine St. Jodok. Information und Kontakt: www .laedine.de, Telefon 0151 / 10998856. Veranstalter Lädinenverein Immenstaad e.V.

SHOPPING

RADOLFZELL
Altstadt | 12:30 Uhr | »Musik uff de Gass« – Letzter verkaufsoffener Sonntag in diesem Jahr. In der ganzen Stadt liegt Musik in der Luft. An diesem Tag ist die größte Stadt am Untersee ein Besuchermagnet für alle, die sonntägliches Einkaufen mit musikalischem Vergnügen und kulinarischen Genüssen verbinden wollen. Weitere Infos unter: www . aktionsgemeinschaft-radolfzell.de.

ENGEN
Engener Altstadt | 11:00 Uhr | V erkaufsoffener Sonntag – »Ökomarkt trifft Oktoberle«. Zum ersten Mal finden in diesem Jahr der verkaufsoffene Sonntag, das »Oktoberle« und der »Ökomarkt« zusammen an einem Termin statt. Der Ökomarkt bietet Ökologie zum Anfassen und die Einzelhändler haben von 12 – 17 Uhr geöffnet. Infos: www.engen.de

VORTRÄGE

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, | 11:00 Uhr | Vernissage Buchvorstellung »Die Baugeschichte der Bergkirche St. Michael, Büsingen«. Musikalische Umrahmung mit den »Kolibris«. Herzliche Einladung! Der Eintritt ist frei. Weitere Infos auf www.bergkirche-buesingen.de.

GAIENHOFEN
Bürgerhaus | 11:00 Uhr | Hermann-Hesse-Tage - Vortrag »Zeitkapsel« – Hermann Hesses Montagnola-Strategie. Vortrag »Zeitkapsel« – Hermann Hesses Montagnola-Strategie. Weitere Infos: www.gaienhofen.de.

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 15:00 Uhr | KISS-Vortrag Kriminalgeschichte(n). Hier dreht sich alles um Gauner und Ganoven: Zwei Vorträge über historische Kriminalfälle und die spannende Spurensuche nach Indizien und Beweisen in früheren Jahrhunderten. Weitere Infos unter www . freilichtmuseum-neuhausen.de.

Museum und Freizeit

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt
Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten: 1. April – 1. November
Tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 9 €,
Kinder bis 16 Jahre 6 €
Schüler, Studenten 7 €
Familien mit Kindern 21,50 €
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Stadtgeschichtliche Ausstellung
Tel.: 07771 / 802 303
www.stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9-12 Uhr,
Di – Fr 14-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr

■ **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
Tel. 07461 / 926 3204
www.freilichtmuseum-neuhausen.de
Öffnungszeiten: 26. März bis 30. Oktober
Dienstag - Sonntag, 9 - 18 Uhr (außer Feiertage)
Einlass bis 17.00 Uhr
Tägliche Führungen!

■ **KSS Freizeitpark**
Breitenaustr. 117, Schaffhausen
Tel.: 0041 52 633 02 22
www.kss.ch
Täglich geöffnet
Freibad, Hallenbad, Wellnesspark
Erwachsene ab 8 CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4 CHF
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt
10er-Eintrittskarte, Saison- und Jahres-Abo

■ **Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH**
Telefon: 07531/3640-0
www.bsb.de
Saison bis Oktober
Täglicher Kursverkehr im Überlinger See und Obersee und viele Eventfahrten

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung Forum Regional »Ich habe den Krieg verhindern wollen« von Georg Elser. Joachim Ziller von der Georg Elser Gedenkstätte, Königsbronn wird in die Ausstellung einführen. Am 8. November 1939 verübte der Schreiner Johann Georg Elser aus Königsbronn einen Bombenanschlag auf Adolf Hitler. Weitere Infos auf www.engen.de.

KONSTANZ
Hus-Haus. Hussenstraße 64. JAN HUS – Mut zu denken, Mut zu glauben, Mut zu sterben. Das neue Ausstellungskonzept wurde in Zusammenarbeit des Hussitenmuseums Tábor mit der Hus-Museum-Gesellschaft in Prag entwickelt. Die Ausstellung ist ganzjährig von Di. – Fr. geöffnet. Weitere Informationen: www.konstanzer-konzil.de.
Konstanzer Münster. Münsterplatz 1. Konzilstühle. Eine Kunstinstallation von Susanne und Cornelius Hackenbracht mit Skulpturen der Landschaft aus Stein, Stahl und Holz. (Ausstellung bis 30.11.16). Weitere Informationen über die Ausstellung auf www .neue-kunst-am-ried.de.
SEA LIFE. Hafenstraße 9. Sonder-

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

ausstellung »Oktopus Höhle«. Begeben Sie sich auf eine spannende Reise durch den Dschungel und erleben Sie den Regenwald am Bodensee. Besuchen Sie die Riesenkraken in der »Oktopus Höhle«. Eintritt: 12,95 Euro pro Kind, 17,50 Euro pro Erwachsenen. Infos: www.visitsealife.com.

MESSKIRCH

Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch. Kirchstraße 7. Lange Museumsnacht. Schlendern Sie im Abendlicht durch die Museen. Im gesamten Schloss erwartet Sie ein attraktives Rahmenprogramm mit Musik, kulinarischen Köstlichkeiten und vielem mehr . Eintritt: 7,- Euro. Weitere Informationen unter www .schloss-messkirch.de.

RADOLFZELL

Kunstverein. Scheffelstraße 8,. Fokus Junge Kunst 2.0. Unter dem Titel »Fokus Junge Kunst 2.0« sind in der »Villa Bosch« Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Skulptur, Fotografie und Installation zu sehen. Die Ausstellung ist bis zum 3. Oktober immer Di. bis So., 14 - 17.30 Uhr geöffnet. www.kunstverein-radolfzell.de.

SCHAFFHAUSEN

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse 16. Lust auf ein Spiel?. Ausstellung »Lust auf ein Spiel« bis 30.10.16. Kartenspiele ziehen Menschen seit Jahrhunderten in ihren Bann. Die Ausstellung entführt in diese bunte W elt. Weitere Infos: www.allerheiligen.ch; Tel: 0041-52 / 6330777. Öffnungszeiten: Di. – So., 11 – 17 Uhr; Mo. geschlossen.

SINGEN

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Deep dark pale blue. Das Kunstmuseum Singen stellt das Fotoprojekt sowie die neuesten Fotoeditionen »Family portrait« und »No deeper« von Florian Schwarz (1979) vor. Telefon 07731 / 85-271. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 18 Uhr , Sa. und So., 11 – 17 Uhr . www.kunstmuseum-singen.de.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Zuflucht am Bodensee - Künstler auf der Höri und am Bodensee (1933 - 1960). Eine Sammlung der »Höri-Maler«. Rund 80 Arbeiten u. a. von Otto Dix, Erich Heckel und anderen. Telefon: 07731 / 85-271. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 18 Uhr, Sa. und So., 11 – 17 Uhr . Ausstellung bis 25.09.2016. www . kunstmuseum-singen.de.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Farbe und Licht: Die Künstlerfreunde Rolf Müller-Landau und Curth Georg Becker. Beide Künstler stehen für eine festliche Malerei, in strahlend-leuchtenden Aquarellen, Gemälden und Graphiken. Ausstellung bis 25.09.16. Telefon: 07731 / 85-271. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 18 Uhr, Sa. und So,, 11 – 17 Uhr. www.kunstmuseum-singen.de.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Wagen der Erinnerung - Carro della memoria. Gezeigt werden Werke des bekannten italienischen Künstlers Marcello Mondazzi und fast vergessene italienische Automobile aus dem Nationalen Automuseum in Turin. Öffnungszeiten: Mi., 14 – 20 Uhr, Do. – Fr., 14 – 18 Uhr, Sa., So. und Feiertag, 11 – 18 Uhr. www.museum-art-cars.com.

VORSCHAU

ENGEN

Sa., 08.10., 13:00 Uhr, Neue Stadthalle. 13. Großer Engener Büchermarkt. Riesenauswahl an Second-Hand-Büchern jeder Art, außerdem großes Schmökercafé mit leckerem Kuchenbüffet und Maltisch für Kinder. Veranstalter: Förderverein der Stadtbibliothek Engen; Infos: www.engen.de.

KONSTANZ

Fr., 30.09., 20:00 Uhr, Konstanzer Münster. Europäische Avantgarde um 1400 Capella Romana. Musikalisch gesehen ändert sich zwischen 1414 und 1418 von Konstanz aus die Welt. Die Konzertreihe »Europäische Avantgarde um 1400« bringt diese Musik zurück nach Konstanz. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz, www.konstanzer-konzil.de.
Sa., 01.10., 20:00 Uhr, Konstanzer Münster. Cappella Pratensis. Beim Konstanzer Konzil trafen zum ersten Mal in der Musikgeschichte verschiedene Musikstile aus ganz Europa aufeinander. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz; Preis: 11,- Euro bis 19,- Euro; www.konstanzer-konzil.de.
So., 02.10., 14:00 Uhr, Lädine. Segelfahrt mit der historischen Lädine St. Jodok. Information und Kontakt: www.laedine.de, Telefon: 0151 / 10 99 88 56. V eranstalter Lädinenverein Immenstaad eV.
So., 02.10., 20:00 Uhr, Steigenberger Inselhotel. Ensemble Sirin. Das russische Ensemble Sirin beeindruckt mit Stücken aus der orthodoxen Musikkultur. Veranstalter: Konzilstadt Konstanz; Preis: 11,- Euro bis 19,- Euro; www.http://veranstaltungen.konstanzer-konzil.de.
Fr., 21.10., 20:00 Uhr, Konstanzer Konzil. Wunderhorn. Mit Stücken von Richard Strauss, Joseph Marx und von Gustav Mahler. Mit Sarah Wegener (Gesang) und Michael Hofstetter als Dirigent. Karten: diverse Kategorien: 18,– / 28,– / 38,– / 48,– Euro. Kartenvorverkauf: 07531 / 900-816. Infos auf www .philharmonie-konstanz.de.
Fr., 28.10., 20:00 Uhr, Bodenseeforum. MOOP MAMA – »M.O.O.P. Topia Tour 2016«. Die Kunst des Geschichtenerzählens mit einzigartigem Sound aus Bläsern, Beats und Rap. 26,– Euro pro Person. Tickets gibt es an allen bekannten V orverkaufsstellen, im Kartenhaus Konstanz, Tel.: 07531 / 908844 und im Internet unter www.koko.de.
Sa., 29.10., 17:00 Uhr, SEA LIFE. Nachts im Aquarium- Halloween Taschenlampenführung. Wollten sie schon immer mal sehen was unsere Fische im Dunkeln machen oder das SEA LIFE ohne andere Besucher genießen? Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl für jede Führung begrenzt ist. Verbindliche Anmeldung unter: slc.konstanz@sealife.de.
So., 20.11., 20:00 Uhr, Stadttheater. Max Goldt - liest neue und alte Texte. »Auf die Unklarheiten in der Systematik der Dinge hinzuweisen ist nur eine der ehrenwerten Aufgaben, denen sich der deutsche Kolumnist Max Goldt verschrieben hat. Veranstalter: Stadttheater Konstanz, Preis: ab 17,40 Euro, www.koko.de.

MESSKIRCH

So., 09.10., 15:00 Uhr, Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch. Öffentliche Schlossführung. Erkundungstour durch die interessante Geschichte von Schloss Meßkirch! Erfahren Sie Spannendes über den Bau des Schlosses und die verschiedenen Adelsfamilien. Anmeldung nicht erforderlich. Tourist-Information Meßkirch, T elefon 07575 / 206-46, Mail: info@messkirch.de.
Sa., 15.10., 10:00 Uhr, Campus Galli. Campus Galli Themenwochenende »Jagd«. ASK-Alamannen zeigen das Knüpfen von Netzen und den Fischfang, das Fallenstellen und die Nahrungszubereitung. Ein Jäger zieht Tieren das Fell ab und führt das Zerlegen vor. Mit dabei sind auch wieder der Falkner. Es gibt Aktionen für Kinder und vieles mehr! W eitere Infos unter www.campus-galli.de.

RADOLFZELL

Sa., 22.10., 20:00 Uhr, Milchwerk. Wunderhorn. Mit Stücken von Richard Strauss, Joseph Marx und von Gustav Mahler. Mit Sarah Wegener (Gesang) und Michael Hofstetter als Dirigent. Karten: diverse Kategorien: 18,– / 21,– / 24,– Euro. Kartenvorverkauf: 07531 / 900-816. Weitere Infos: www.philharmonie-konstanz.de.

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Do., 29.09.16, 19.30 Uhr, Rielasingen-Worblingen. Clubheim SV Worblingen e.V., Oberwiesen 1. WLAN für Kinder? – Was Sie über die Funkstrahlung von Smartphones, Tablets und Co. wissen sollten. Die Eltern-Initiative der Hardbergschule Worblingen und der Verein Strahlenschutz am Bodensee laden zur Info-Veranstaltung ein. Weitere Infos auf www.diagnose-funk.org.
Fr., 14.10., 20:00 Uhr, Kulturpunkt-Arlen. Frank Sauer »Mit Vollgas in die Sackgasse«. »Mit Vollgas in die Sackgasse« ist ein Programm rund um alles, was zu schnell ist. Oder zu langsam. Oder genau richtig. Eintritt: 15,– Euro. Karten gibt es an allen Reservix Vorverkaufstellen.
Do., 24.11., 20:00 Uhr, Talwiesenhalle. SWR 3 Comedy live mit Zeus und Wirbitzky. Unsere SWR3-Stars sind mit ihren »Alten Egos« aus der Morningshow unterwegs – und mit noch vielen mehr! Veranstalter: Gemeinde Rielasingen-Worblingen, Preis: 21,10 Euro bis 35,10 Euro. www.rielasingen-worblingen.de.

SINGEN

Fr., 30.09., 22:00 Uhr, Diskothek Erdbeermund. Gebutstagssause. Geburtstagssause – 12 Jahre Erdbeermund im OBI Center. Reservierungsanfragen für die V.I.P.-Lounge über www.erdbeermund-singen.de.
Sa., 01.10., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Kaya Yanar mit »Planet Deutschland«. Mit »Planet Deutschland« nimmt Kaya Yanar die innerdeutschen Mentalitäten auf die Schippe. Von Bajuwaren, Schwaben, Hanseaten über Rheinländer bis hin zu den Sachsen, Kaya Yanar versteht sie alle. T ickets unter: www.reservix.de
Sa., 08.10., Uhr, Stadthalle Singen. Energie- und Baumesse Hegau. Bauherren jetzt aufgepasst: Vorstellung neuer Bau- und Sanierungskonzepte sowie das Thema Einbruchschutz und Sicherheit. Die Messe ist an beiden Tagen von 10 – 17 Uhr geöffnet. Eintrittspreis: 3,– Euro. Infos unter: www.energie-bau-singen.messe.ag. Veranstalter: Messe-AG.
Fr., 14.10., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Musical »Evita «. Mit sieben Tony Awards ausgezeichnetes Kult-Musical des Dream-T eams Webber/Rice . VVK 16, bis 30,50 Euro; Veranstalter Kultur und Tourismus Singen. Tickets unter: www.reservix.de
Mo., 17.10., 15:00 Uhr, Stadthalle Singen. Bühnenshow »Feuerwehrmann Sam«. Wenn es brennt ist Sam da! Eine flammende Bühnenshow mit Musik nach der walisischen Animationsserie von ROB LEE. VVK 8,– Euro Kinder / 12,– Euro Erwachsene; T ourist Information Singen 07731 / 85-262 oder 85-504.
Do., 20.10., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Komödie »Kerle im Herbst«. Eine Komödie über den »Herbst des Lebens« in einer V illa auf Mallorca. Manfred, Rolf und Wolfgang können das Streiten einfach nicht sein lassen. Und dann kündigt sich noch die schöne Karin an. Tourist Information Singen 07731 / 85-262 oder 85-504 .
Sa., 22.10., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Streichquartett »Signum«. Mitreißendes und lebendiges Quartett mit individuellem Programmkonzeptionen. Tourist Information Singen 07731 / 85-262 oder 85-504; VVK 17,50 Euro bis 28,– Euro; Infos auf www.signumquartet.com.
So., 30.10., 10:30 Uhr, Stadthalle Singen. Miroslav Jugoslav – der Nemec hinter dem Batic!. Literarisch-musikalische Matinee mit Schauspieler Miroslav Nemec, auch bekannt als Kriminalhauptkommissar Ivo Batic aus dem Tatort. Veranstalter: Städtische Bibliotheken Singen; VVK T ourist Information Singen, 07731 / 85-262 oder 85-504; Karten online: www .stadthalle-singen.de.

STOCKACH

Do., 13.10., 16:15 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Ausflugsfahrt zu Rothaus. Inklusive: Reisebegleitung, Busfahrt, Brauereiführung, Essen und 2 Getränken á 0,3 l für 31,90 Euro. Anmeldeschluss 05.10.2016 bei der Tourist-Information Stockach T el. 07771/802 300 oder tourist-info@stockach.de.
So., 16.10., 15:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Der Spaziergang führt durch die Oberstadt, die von einer Stadtmauer umgeben war. 3,- Euro, Kinder frei. Weitere Infos auf www.stockach.de.

TUTTLINGEN

Fr., 14.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Dr. Franz Alt – Ethik ist wichtiger als Religion. Dr. Franz Alt

Riesen-Flohmarkt
Sa., 24.09., 9 - 16 Uhr, Singen, Festplatz Offwiese (Schaffhauser Straße)
So., 25.09., 12 - 18 Uhr, Engen, Parkplatz Norma, Am Bahndamm 5.
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Dresden
Sächsische Schweiz


4 Tage, 10.–13. Oktober
Busreise, zentrales, geh. 3*Hotel, Stadtführung mit Semper Oper, Ausflug Sächs. Schweiz, 3x Abendessen in auserwählten Restaurants

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

4.10.	1 T.	Weinlese am **Kaiserstuhl**	59,-
5.10.	4 T.	Bilderbuchreise an die **Mosel**	388,-
6.10.	4 T.	Der **Lago Maggiore** und das **Verzascatal**	388,-
12.10.	1 T.	Herbst im **Markgräflerland**	55,-
14.10.	3 T.	Goldener Weinherbst in **Rüdesheim** am Rhein	298,-
14.10.	3 T.	Ein sagenhaftes Wochenende im **Spessart**	275,-
15.10.	3 T.	Törggelefest im sonnenverwöhnten **Südtirol**	255,-
20.10.	3 T.	Saisonabschlußreise an die **Deutsche Weinstraße**	348,-
23.10.	8 T.	Thermalbaden in **Abano** oder **Montegrotto**	660,-
23.10.	8 T.	**Marienbad** – Europas Perle der Heilbäder	630,-
26.10.	7 T.	Naturparadies **Sorrent, Capri** und **Amalfiküste**	698,-
2.11.	4 T.	Königliche Wellnesstage im **„Monarch Hotel“**	388,-
3.11.	4 T.	Luxus und Flair in der goldenen Stadt **Prag**	398,-

STORK TOURISTIK 88696 Owingen Tel. (07551) 971929-0 www.stork-touristik.de

SCHAFFHAUSER
MEISTERKONZERTE.ch
2016
23. Sept **Sabine Meyer Alliage Quintett**
+41 52 632 40 20



Vom 24. Sept. bis 13. Nov. hommer wieder uf!
Homboller Besenstüble
Öffnungszeiten: Di. – Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag ab 16.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage ab 11.00 Uhr
Montag Ruhetag
Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofgut Homboll
78247 Weiterdingen, Telefon 07739 / 236 Fax 1485


Samstag 24. September 2016
Großer FLOHMARKT
Messeplatz Radolfzell
78315 Radolfzell, Friedrichstrasse
Platz-Reservierungen sind empfehlenswert !
Bitte KEINE eigenmächtige Platzbelegung !
Aufbau ab 7:00 Uhr, Verkauf 8.00-16.00 Uhr
Jeder kann mitmachen !
07025/840004 www.nmv-marktagentur.de

ANZEIGE
„Faszinierende Schatten“ in der Stadthalle Tuttlingen
05.01. „Amazing Shadows“
Die faszinierende Reise in das Reich der lebenden Schatten auch 2017 wieder in Deutschland! Großes Schattentanztheater vom Allerfeinsten. Virtuose Artistik und eine packende Choreographie ziehen die Besucher in ihren Bann. Ein atemberaubendes Fest für alle Sinne. Poetisch, ästhetisch, spektakulär. Mit absoluter Körperbeherrschung und höchster Präzision projizieren die Künstler in rasanter Abfolge einzig mit ihren Körpern immer neue Schattenbilder.

Für den Zuschauer entstehen lebendige Welten, die wie kleine Kurzfilme anzuschauen sind. Das amerikanische Starensemble wurde 2008 von Adam Battelstein gegründet. Zuvor war er selbst fast 20 Jahre als Tänzer und Performer auf unzähligen Bühnen weltweit zu sehen. 2013 begeisterte CATAPULT im amerikanischen Ableger der TV-Show „Das Supertalent“ und wurde von der Jury und den Zuschauern bis ins Finale gevotet.
Tickets versandkostenfrei auf www.resetproduction.de, Tickethotline: 0365-5481830 oder unter tickets.schwäbische.de / Hotline 0751-29555777, in der Stadthalle Tuttlingen sowie an allen bekannten VVK-Stellen.
Highlight in TUTTLINGEN: 06.01


Theater
21. September – 28. September

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

- **Michael Elsener – Mediengeil**
  Eine Parodie über unser Medienverhalten. Michael Elsener ist jung, lockig und nicht mehr aus der Schweizer Kabarettszene wegzudenken. Veranstalter: Stadttheater Schaffhausen, Preis: 20,- CHF - 40,- CHF, www.stadttheater-sh.ch., Do 19:30 Uhr.
- **Einer flog über das Kuckucksnest**
  Schauspiel von Dale Wasserman nach dem Roman von Ken Kesey – Mundartfassung von René Egli. Veranstalter: Stadttheater Schaffhausen, Preis: 20.- CHF - 40,- CHF, www.stadttheater-sh.ch., Fr., 19:30 Uhr, Sa., 17:30 Uhr.
- **Martin Zimmermann – Hallo**
  Martin Zimmermann, Bewegungskünstler, leidenschaftlicher Tüftler und halsbrecherischer Möchtegern kreiert zum ersten Mal in seiner Bühnenkarriere ein Solostück. Veranstalter: Stadttheater Schaffhausen, Preis: 20,- CHF - 50,- CHF, www.stadttheater-sh.ch., Mi 19:30 Uhr.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Landgasthaus Bohl



Oktoberfestbier vom Fass

Do. + Fr. Kesselfleisch

König Ludwig Dinkel vom Fass

Sonntag: ***Schlachtplatte***

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

(Jahrgang 1938), 35 Jahre Redakteur, Reporter und Moderator (»Report«, »Zeitsprung« und »Querdenker«). Eintrittspreis: 15,40 Euro / erm. 12,10 Euro, Tickets und Infos unter www.tuttlinger-hallen.de.

Mo., 17.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Hannes und der Bürgermeister – »Weiter em Text«. Die »Komedianten« sind wieder in der Stadt! Albin Braig als Hannes, Karl-Heinz Hartmann als Bürgermeister. Mit dabei ist auch Herrn Stumpfes Zieh und Zupf Kapelle. Tickets ab 35,20 Euro. Tickets und Infos unter www.tuttlinger-hallen.de.

So., 23.10., 16:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Der kleine Prinz – Das fabelhafte Musical für die ganze Familie. »Der kleine Prinz«, die bekannteste Erzählung des französischen Autors Antoine de Saint-Exupéry, erschien 1943 in New York. Veranstalter: Tuttlinger Hallen, Preis 9,90 Euro bis 16,50 Euro. Tickets und Infos unter www.tuttlinger-hallen.de.

Mo., 24.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Andreas Altmann - Frauen. Geschichten. Frauen sind für Andreas Altmann Wundergeschöpfe. Sein neues Buch ist den Frauen seines Lebens gewidmet. Veranstalter: Tuttlinger Hallen, Preis 11,– Euro / erm. 7,70 Euro. Tickets und Infos unter www.tuttlinger-hallen.de.



Kino

22. September – 28. September

CINEPLEX SINGEN

- **Anime Night: Attack on Titan Pt. 1**
  Di., 20:00 Uhr.
- **Bad Moms**
  Di., 17:30 Uhr,
  Do., Fr., Mo., Mi.,
  17:45, 20:30 Uhr,
  Fr., 23:00 Uhr,
  Sa., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 15:00, 18:30 Uhr,
  Sa., So., Di., 20:50 Uhr.
- **Ben Hur, 3D**
  Mi., 20:45 Uhr.
- **Conni und Co**
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 16:30 Uhr,
  Sa., So., 14:30 Uhr.
- **Der Vollposten**
  Sa., So., 17:00 Uhr.
  Mi., 19:00 Uhr,
- **Der Vollposten**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  19:00 Uhr,
- **Die Unfassbaren 2**
  Fr., 23:15 Uhr.
- **Die glorreichen Sieben**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  17:00, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **Don't Breathe**
  Do., Sa., So., Mo., Di.,
  21:00 Uhr,
  Fr., Sa., 22:45 Uhr.
- **Elliot, der Drache, 3D**
  Sa., So., 14:30 Uhr.
- **Havana Moon – The Rolling Stones Live in Cuba**
  Fr., 20:00 Uhr.
- **Ice Age – Kollision voraus!**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  So., 16:15 Uhr.
- **Michael Bublé – Tour Stop 148 OMU**
  So., 18:30 Uhr.
- **Mike and Dave need Wedding Dates**
  Di., 18:30 Uhr,
  Fr., 23:15 Uhr.
- **Molly Monster – Der Kinofilm**
  Sa., 14:15 Uhr.
- **Männertag**
  Mi., 18:30 Uhr.
- **Nellys Abenteuer**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Nerve**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi.,
  16:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mi., 21:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  18:30 Uhr.
- **Pets 3D**
  Sa., 16:15,
  So., 14:00 Uhr.
- **Pets**
  Sa., Do., Fr., So., Mo., Di., Mi.,
  16:15 Uhr,
  So., Sa., 14:00 Uhr.
- **SMS für Dich...**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  17:30 Uhr,
  Do., Sa., So., 20:15 Uhr,
  Fr., Di., Mi., 20:45 Uhr,
  Sa., So., 14:30 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Snowden**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  17:00, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **Suicide Squad, 3D**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **The Purge: Election Year**
  Do., Fr., Sa., So., 18:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  20:50 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Tschick**
  Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi.,
  18:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
  16:15 Uhr,
  Do., Sa., Mo., 20:45 Uhr,
  Fr., So., 21:00 Uhr.
- **Unterwegs mit Jacqueline**
  Mo., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **War Dogs**
  Mi., 20:00 Uhr.

„Haus der Woche“

Park 193 – 225.800 Euro



Zweigeschossiges Haus mit vier Zimmern, Ankleide, offener Küche, Speisekammer, Bad, Gäste-WC, Technikraum, Garderobe und Diele.
Integrierte Garage und Haustürüberdachung.

Unser Fertig-Haus-Programm


Park 152.1 P/ 153,12 m²
174.600 €


Park 182 / 182,14 m²
221.500 €


Park 151.3 W / 151,08 m²
159.500 €


Partner 107 / 107,74 m²
129.200 €


Partner 117 W / 116 m²
141.200 €


Partner 128 / 128,46 m²
143.900 €


Perfect 109 / 109,75 m²
138.100 €


Perfect 111 / 110,22 m²
140.300 €


Perfect 113 / 111,52 m²
138.300 €


Perfect 118 / 116,52 m²
140.500 €


Perfect 119 Cube / 118,09 m²
163.200 €


Perfect 142 /141,50 m²
160.100 €


Perfect 82 / 82,67 m²
105.900 €


Perfect 84 / 83,21 m²
110.500 €


Perfect 96 / 95,35 m²
119.700 €


Perfect 98 / 96,56 m²
119.200 €


Point 106.12 / 109,07 m²
134.400 €


Point 106.13 / 108.27 m²
131.300 €


Point 114.2 / 113,31 m²
129.000 €


Point 118.2 / 120,08 m²
128.900 €


Point 119 A / 119,83 m²
140.000 €


Point 123 / 123,18 m²
128.300 €


Point 127.10 / 127,55 m²
141.900 €


Point 127.15/ 127,49 m²
143.400 €


Point 127.4 / 128,44 m²
131.100 €


Point 129 A / 128,83 m²
147.000 €


Point 140 A2 / 136,30 m²
162.100 €


Point 140.17 / 144,05 m²
159.600 €


Point 140.18 / 144,71 m²
167.900 €


Point 149.2 / 151,96 m²
155.600 €


Point 150 / 150,52 m²
148.200 €


Point 150 A / 143,92 m²
159.100 €


Point 184 / 183,11 m²
200.100 €


Point 239 / 236,67 m²
246.000 €


Privat 149 / 149,00 m²
205.700 €

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55



Sabine Christ und Friedlinde Gurr-Hirsch im Gartenparadies. swb-Bild: privat



Hans-Peter Storz ist einer der Initiatoren des Singener Drachenfestes. swb-Bild: stm



Die aus Schaffhausen stammende Lina Stahel kommt am Sonntag ins »Paradies«.



Mit Beethovens Dritter feiert das Steiner Kammerensemble Geburtstag. swb-Bild: pr



Beispiele der bayerischen Autotradition zeigt das Oldtimer- & Fahrzeugmuseum. swb-Bild: pr



Dieses Jahr war der Bieranstich zum Ehinger Herbstfest eine feuchte Sache. swb-Bild:pr

Natürliches Paradies

Radolfzell (swb). Staatssekretärin Friedlinde Gurr-Hirsch vom Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz Baden-Württemberg besuchte die Bodenseegärten. Sie wollte den Fortschritt des Projektes »Natur im Garten« der Bodenseegärten vor Ort besichtigen. Dabei machte sie auch im Gartenparadies von Sabine Christ aus Radolfzell Halt. Und das nicht ohne Grund: Denn Christ erhielt von Gurr-Hirsch das Zertifikat »Natur im Garten« verliehen. Voraussetzung hierfür ist der vollständige Verzicht auf Pestizide sowie auf chemisch-synthetischen Dünger und außerdem eine naturbelassene Bewirtschaftung.

15. Drachenfest im Stadtpark

Singen (swb). Am Samstag, 24. September, veranstaltet der Stadtpark Förderverein von 13 bis 17 Uhr zum 15. Mal sein Drachenfest auf der Aktionswiese des Landesgartenschaugeländes. Alle, die Freude an diesem luftigen Vergnügen haben, können ihre Drachen mitbringen und steigen lassen oder mit Drachen, die bereitgestellt werden, ihr Können ausprobieren. Profis stehen zur Verfügung, um Tipps zu geben, wie man seinen Drachen am besten steigen lässt. Für Kinder, die selber Drachen gebaut haben, gibt es bei einem Wettbewerb attraktive Preise zu gewinnen. Natürlich ist für Essen und Trinken gesorgt.

Flöten zur Saisonpremiere

Schlatt/TG (swb). In der Klosterkirche Paradies am Rhein startet am Sonntag die neue Konzertsaison, die von einem rührigen Freundeskreis auf die Beine gestellt wird. Die Flötistin Lina Stahel und ihr Quartett werden die barocke Kirche mit frühbarocker und spätbarocker Musik erfüllen und sicherlich auch Freunden der neueren Musik einige Leckerbissen darbieten am Sonntag, 25. September, 17 Uhr. Lina Stahel (Blockflöten), Alex Jellici (Barockcello), Josias Rodriguez (Gandara–Theorbe) und Jermaine Sprosse (Cembalo) spielen unter anderem Martin Hotteterre, Francesco Geminiani, oder Giovanni Spadi.

Beethoven zum Jubiläum

Stein am Rhein (swb). Schon seit 25 Jahren probt und spielt das Steiner Kammerensemble unter der Leitung des Gründers Roland Müller. Er darf dabei auf einen festen Kern zählen. Etliche Mitglieder sind von Anfang an dabei. Zum Vierteljahrhundert-Jubiläum hat sich das Ensemble, das aus aktiven Laien besteht, ein großes sinfonisches Werk mit der 3. Sinfonie (»Eroica«) von Ludwig van Beethoven vorgenommen und akribisch eingeübt, ergänzt um ein Haydn-Divertimento.
Konzerttermine sind am 24. September, 19.30 Uhr, in der Zwinglikirche Schaffhausen und am 25. September, 18.30 Uhr, in der Steiner Stadtkirche.

BMW-Parade im Museum

Engen (swb). Das Oldtimer- & Fahrzeugmuseum Engen zeigt passend zum diesjährigen 100-jährigen Jubiläum der Marke eine Auto- und Motorradsonderausstellung zum Thema BMW. Neben zahlreichen Motorrädern und Gespannen, die auch die Rennsportgeschichte der Bayerischen Motorenwerke widerspiegeln, vermittelt die Ausstellung einen Eindruck über den Automobilbau von BMW. Die Ausstellung eröffnet am Sonntag, 25. September, um 11 Uhr mit einer Vernissage und ist dann zu den gewohnten Öffnungszeiten des Museums in der Hegaustraße 18 jeweils sonntags von 11 bis 17 Uhr zu sehen.

Feuchtgebiete im Festzelt

Ehingen (swb). Die feuchten Bieranstiche haben beim Ehinger Herbstfest Tradition, denn Bürgermeister Hans-Peter Lehman weiß sehr wohl um den hohen Aufmerksamkeitswert, wenn das Publikum mit einer Bierdusche bedacht wird. Das Ehinger Herbstfest hat in seiner 50. Auflage am ersten Wochenende mit den »Schürzenjägern« so richtig eingeschlagen. Am kommenden Wochenende gibt es gar mit der »Froschenkapelle« am Freitagabend und mit der Kapelle »Troglauer« am Samstagabend einen Party-Doppelschlag fürs Publikum. Mehr dazu gibt es auf der Terminseite des WOCHENBLATT unter waswannwo.tips.



Ben Ossen, Cornelia Hentschel, Elmar Kühling, Milena Weber, Patrick Hellenbrand, und Peter Lüdi präsentierten die neue Spielzeit der Färbe, die mit »Die Grönholm Methode« am 12. Oktober startet.

»Back to the Roots«

Färbe startet mit Psycho-Thriller

Singen (of). Die Singener »Färbe« hat am Sonntag ihre Spielzeit 16/17 symbolisch mit dem Theaterfest des Fördervereins eröffnet, der damit auch eine neue Mitgliederoffensive starten möchte. Leider ohne die Initiatorin dieser Aktion, Irene Fleischmann, die im Sommer unerwartet verstorben war. Ihrer wurde zum Auftakt der Matinee am Sonntag gebührend gedacht. Bis eine Nachfolgerin oder ein Nachfolger im Vorsitz des Färbe-Fördervereins gefunden ist, werde es wohl noch ein Weilchen dauern. Nur noch bis zum 12. Oktober müssen sich dagegen die Färbe-Fans gedulden, dann hat Jordi Galcerans Psycho-Thriller »Die Grönholm Methode« Premiere. Und das mit einem prominenten Regisseur: Der gebürtige Berner Peter Lüdi hat eine lange Liste großer Inszenierungen in seiner Vita stehen, und Peter Simon lernte er in seiner Zeit als Schauspieldirektor des Landestheater Mecklenburg 1995 kennen. Jetzt endlich hat es für ihn für ein Gastspiel in Singen gereicht, auf das er sich sichtlich freut. Schon wegen des spannenden Stoffs, den er mit dem Schauspielteam aus Milena Weber (neu aus Köln gekommen) und den bewährten Charakteren Elmar Kühling, Ben Ossen und Patrick Hellenbrand hier in Singen inszeniert.
Das kleine Schauspielteam, das dieses Theaterfest mit viel Selbstironie bereicherte, sei dem für diese Spielzeit doch knappen Budget geschuldet, erklärte Dramaturgin Cornelia Hentschel. Die ganze Aktion wird mit einem positiven »Back to the Roots« verbunden - eben jenem kleinen und perfekt eingespielten Team, das im Laufe der Spielzeit je nach Inszenierung noch wachsen dürfte. Die Lust am Theater war den Gästen der Saisoneröffnung schon richtig anzumerken. Angeheizt hat das Publikum dabei die Dieter-Rühland-Band, die mit ihrem stimmungsvollen Mix gekonnt auf das Kommende einstimmte.

Entschlüsselte Geschichte

Büsingen (swb). Die Geschichte der über 1.000 Jahre alten Bergkirche St. Michael zu Büsingen war bisher nur bruchstückhaft bekannt. Diese Lücke konnte jetzt geschlossen werden. Die beiden an der Erhaltung der Kirche beteiligten Vereine, die Vereinigung für die Büsinger Bergkirche Schaffhausen und der Verein Freunde der Bergkirche zu Büsingen, haben mit Hilfe von Sponsoren ein Buch über die Baugeschichte finanziert. Zur öffentlichen Vorstellung dieses Buches »Die Baugeschichte der Bergkirche St. Michael, Büsingen« laden die Vereine ein auf Sonntag, 25. September, 11 Uhr, in die Bergkirche St. Michael.

Genuss für alle Sinne

Engen (rab). Vielleicht heißt es demnächst »Öktoberle«? Doch ganz egal, wie der Name auch lautet, eines ist sicher: Die Zusammenlegung des Ökomarktes und des Oktoberles, des verkaufsoffenen Sonntages der Engener Einzelhändler, am Sonntag, 25. September, verspricht eine buchstäblich genussreiche Veranstaltung zu werden. Denn die Besucher können nicht nur auf dem Ökomarkt ihren Gaumen verwöhnen und in aller Seelenruhe stöbern, sondern von 12 bis 17 Uhr auch in den Geschäften der teilnehmenden Einzelhändler auf »Schatzsuche« gehen. Infos unter www.engen.de.

Hauptsache Kasse machen bei den Krankenkassen

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. In unserer kleinen Hunderepublik gab es Ärger. Grund: Struppi hatte sich an Henriettes Knochenvorrat vergriffen. Er habe sich im Platz geirrt, so die Entschuldigung des Missetäters. »Du findest schneller eine Ausrede als eine Maus ein Loch«, meinte Madame Bleu de Gascogne. »Nein, ich fand meine Antwort ganz einfach flexibel«, setze der Knochenräuber noch eins drauf. »Du kannst Dich jetzt aus meinem Vorrat zwecks Schadensersatz bedienen«, ergänzte er elegant. Was sollte Henriette diesem Vorschlag entgegensetzen? Geschmeidig hatte er ihr den Wind aus den Segeln genommen. Später nahm ich meinen Freund zur Seite und wollte wissen, wie er auf seine flexible Antwort gekommen sei. Er habe einfach die Zweibeiner beobachtet; immer und immer benutzen sie Worte wie »flexibel«, »flexibilisieren« oder »flexibel gestalten«. Bruno habe ihm erklärt, dass flexibel ein lateinisches Wort sei, das für biegsam, elastisch, beweglich, anpassungsfähig und geschmeidig stehe. Flexibilisieren wiederum bedeute nichts anderes als flexibel gestalten. Ich habe trotz all der Erklärungen nichts verstanden, und Struppi hat mir das wohl angesehen. »Schau, die Nachrichten der Zweibeiner wechseln mit einer Ge-



schwindigkeit, da kann nicht einmal ein Windhund mithalten. Meldungen von letzter Woche sind ganz schnell vergessen. Ich habe auch ein aktuelles Beispiel. Im März dieses Jahres veröffentlichte das Bundesgesundheitsministerium das vorläufige Finanzergebnis 2015 der gesetzlichen Krankenkassen. Danach haben die gesetzlichen Krankenkassen 2015 einen Verlust von 1,14 Milliarden Euro erwirtschaftet. Das Ministerium kennt und nennt auch den Grund für den Minusbetrag. Die Krankenkassen haben die Versicherten durch zu niedrige Zusatzbeiträge entlastet, stand in dem Bericht. Das war die Steilvorlage für die Krankenkassen und so titelte ZEIT ONLINE am 14. Juli 2016. ›Beiträge für gesetzlich Versicherte steigen weiter. Die Zusatzbeiträge für Arbeitnehmer werden 2017 erneut angehoben, und bis 2019 soll der Zusatzbeitrag dann bei 1,8 Prozent liegen.‹ Eine sehr flexible Beitragsgestaltung! Am 25. August habe ich die nächste Meldung bei ntv gefunden; danach verbuchten die Kassen Ende Juni einen Überschuss von 600 Millionen Euro. Grund seien unter anderem die erhöhten Zusatzbeiträge. Die Rücklagen der Krankenkassen dürften laut ntv die 15 Milliarden wieder überschritten haben. Ganz nebenbei verfügt der Gesundheitsfonds, der die Beitragsgelder einsammelt und an die Kassen verteilt, über eine Liquiditätsrücklage von 10 Milliarden. »Da könnte doch – meine Überlegung – auf eine weitere Erhöhung der Zusatzbeiträge verzichtet werden«, so Struppi. Hier irrte mein Freund, denn er erwartete zu viel Flexibilität. Ganz nach dem Motto: Hauptsache Kasse machen. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN